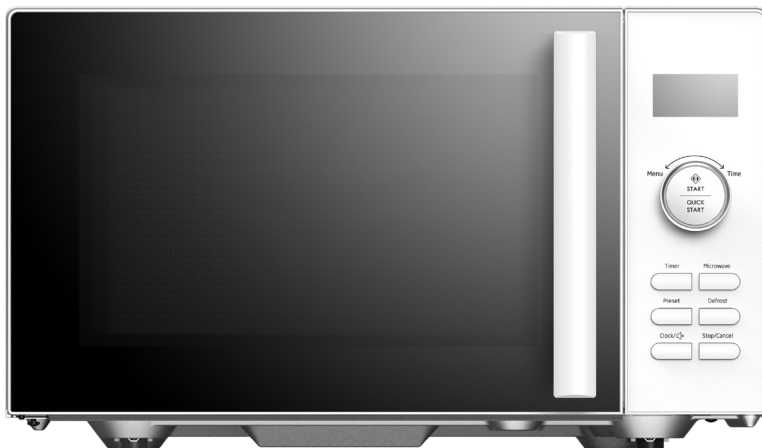




MICROWAVE OVEN

OPERATING INSTRUCTIONS - Original instructions

SV MIKROVÅGSUGN
BRUKSANVISNING

Översättning av originalinstruktioner

DE MIKROWELLE
BEDIENUNGSANLEITUNG

Übersetzung der Originalanleitung

NO MIKROBØLGEOVN
BETJENINGSANVISNINGER

Oversættelse av originalinstruksjonene

FI MIKROAALTOUUNI
KÄYTTÖOHJE

Alkuperäisten ohjeiden käännös

DA MIKROBØLGEOVNE
BETJENINGSVEJLEDNING

Oversættelse af den originale vejledning

FR FOUR À MICRO-ONDES
INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Traduction des instructions d'origine

PL KUCHENKA MIKROFALOWA
INSTRUKCJA OBSŁUGI

Przekład instrukcji oryginalnej

NL MAGNETRON
BEDIENINGSINSTRUCTIES

Vertaling van de originele instructies

Jula AB förbehåller sig rätten att göra ändringar på produkten. Jula AB innehar upphovsrätten till denna dokumentation. Det är inte tillåtet att modifiera eller ändra denna dokumentation på något sätt och bruksanvisningen ska skrivas ut och användas som den är i förhållande till produkten. Se Julas webbplats för den senaste versionen av bruksanvisningen.

Jula AB forbeholder seg retten til å endre produktet. Jula AB innehar opphavsretten til denne dokumentasjonen. Det er ikke tillatt å modifisere eller endre denne dokumentasjonen på noen som helst måte, og håndboken skal trykkes og brukes som den er i forhold til produktet. For siste versjon av betjeningsanvisningene, se Julas nettsider.

Jula AB forbeholder sig retten til at ændre produktet. Jula AB har ophavsretten til denne dokumentation. Det er ikke tilladt at modificere eller ændre denne dokumentation på nogen måde, og manualen skal printes og bruges som den er i forhold til produktet. For den seneste version af betjeningsvejledningen, se Julas hjemmeside.

Jula AB zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w produkcie. Jula AB zastrzega sobie prawa autorskie do niniejszej dokumentacji. Dokumentacji nie wolno w żaden sposób modyfikować ani zmieniać, a instrukcję należy drukować i używać ją w odniesieniu do produktu w stanie niezmiennym. Najnowszą wersję instrukcji obsługi można znaleźć na stronie internetowej Jula.

Jula AB reserves the right to make changes to the product. Jula AB claims copyright on this documentation. It is not allowed to modify or alter this documentation in any way and the manual shall be printed and used as it is in relation to the product. For the latest version of operating instructions, refer to the Jula website.

Jula AB behält sich das Recht vor, Änderungen am Produkt vorzunehmen. Jula AB beansprucht die Urheberrechte an dieser Dokumentation. Es ist nicht zulässig, diese Dokumentation in irgendeiner Weise zu verändern oder umzugestalten. Die Anleitung muss gedruckt und so verwendet werden, wie sie in Bezug zum Produkt steht. Die aktuellste Version der Bedienungsanleitung finden Sie auf der Website von Jula.

Jula AB pidättää oikeuden tehdä tuotteeseen muutoksia. Jula AB:llä on tämän dokumentaation tekijänoikeus. Tätä dokumentaatiota ei saa muuttaa millään tavalla ja käyttöopas on tulostettava ja sitä on käytettävä sellaisena kuin se on tämän tuotteen kanssa. Käyttöohjeiden uusin versio löytyy Julan verkkosivustolta.

Jula AB se réserve le droit d'apporter des modifications au produit. Jula AB revendique les droits d'auteur sur cette documentation. Il est interdit de modifier ou d'altérer cette documentation de quelque manière que ce soit et le manuel doit être imprimé et utilisé tel quel en relation avec le produit. Pour obtenir la dernière version des instructions d'utilisation, consultez le site Web de Jula.

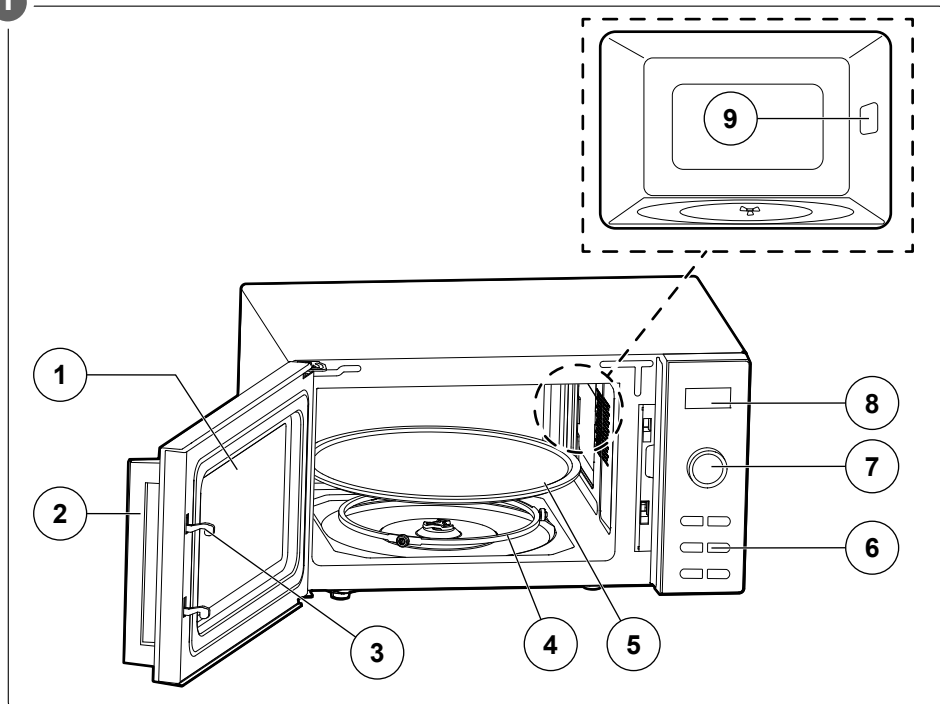
Jula AB behoudt zich het recht voor om wijzigingen aan het product aan te brengen. Jula AB claimt het copyright op deze documentatie. Het is niet toegestaan om deze documentatie op welke manier dan ook te wijzigen of te veranderen. De handleiding moet worden afgedrukt en gebruikt zoals deze in relatie tot het product staat. Raadpleeg de Jula-website voor de laatste versie van de bedieningsinstructies.

WWW.JULA.COM

© JULA AB 2025-10-27

**JULA AB
BOX 363, 532 24 SKARA, SWEDEN**

1



2

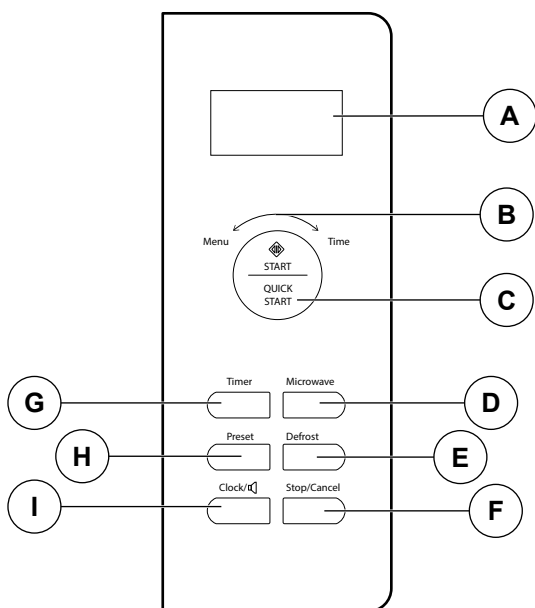


Table of contents

1	Introduction	4
1.1	The product.....	4
1.2	Dedicated use.....	4
1.3	Symbols	4
1.4	Product overview	4
2	Safety	4
2.1	Safety definitions.....	4
2.2	Safety instructions for operation.....	5
3	Operation	5
3.1	To do before you operate the product.....	5
3.2	To operate the product.....	6
3.3	Control panel functions.....	6
3.4	Cooking Guidelines.....	7
3.5	To do a basic cooking	7
3.6	To set the clock	7
3.7	To set the timer.....	7
3.8	To do an express cooking	7
3.9	To select a cookware.....	8
3.10	To select a preset program	8
3.11	Microwave Cooking	8
3.12	To speed defrost.....	9
3.13	To defrost by weight.....	9
3.14	To use the preset function	9
3.15	To set a multi-stage cooking.....	9
3.16	To set the child lock	9
3.17	To activate and deactivate the mute function	10
4	Transport	10
5	Storage	10
6	Maintenance	10
6.1	To clean the product.....	10
7	Discard	10
8	Technical data	10

1 Introduction

1.1 The product

The product is a microwave oven.

1.2 Dedicated use

The product is used to make food or liquids warm. The product is for freestanding use only.

1.3 Symbols

	Read the operating instructions carefully and make sure that you understand the instructions before you use the product. Save the instructions for future reference.
	This product complies with applicable EU directives and regulations.
	Recycle as electrical waste.

1.4 Product overview

Figure 1

1. Door glass
2. Door handle
3. Door latch and lock switch
4. Roller ring
5. Glass plate
6. Mode buttons
7. Menu/Time/START/STOP dial
8. Display
9. Wave guard

2 Safety

2.1 Safety definitions

⚠ WARNING! If you do not obey these instructions, there is a risk of death or injury.

⚠ CAUTION! If you do not obey these instructions, there is a risk of damage to the product, other materials or the adjacent area.

NOTE! Information that is necessary in a given situation.

2.2 Safety instructions for operation

⚠ WARNING! Read and obey the instructions to decrease the risk of fire.

- The product is only for domestic and equivalent use, for example:
 - staff kitchen areas in working environments,
 - farm houses,
 - by clients in hotels, motels and other residential environments,
 - bed and breakfast environments.
- Make sure that these persons do not operate the product independently:
 - Children less than 8 years.
 - Persons who do not know the product sufficiently.
 - Persons with disabilities.
- Children must not play with the product.
- Children must not clean or do maintenance on the product independently.
- The product becomes hot during use. Keep children at a safe distance.
- Children can use the product only when monitored by an adult.
- Parts of the product become very hot during use. Do not touch hot parts, for example the heater element inside the oven.
- Do not remove the waveguide guard.
- Do not use the product if the door or the sealing is damaged. Refer to an approved service center for repair before you use the product.
- The user must not remove the casing from the product to prevent injury. The casing is a microwave protection and can only be removed by approved personnel.
- Do not let children or persons who do not know the product to use it.
- Do not use the product if it is damaged.
- Do not make changes to the product.
- Use the product only for its specified function.
- Make sure that the mains voltage agrees to the rated voltage on the type plate. Connect the plug to a grounded power outlet.
- Do not put the product above a cooker or other source of heat, this can damage the product.
- Open sealed packs or sealed containers before operation. Liquids and food expands when they get hot, which can cause the vessel to break.
- Only use utensils approved for use in microwave ovens.
- Monitor the product when you make the food in plastic or paper containers warm, because of the risk of fire.
- Stop and disconnect the product if the food it starts to smoke or burn, keep the door closed to suppress flames.
- Be careful when you make beverages warm, a delayed eruptive boil can occur.
- Do not use the product if you are tired, ill, or intoxicated. This will decrease your vision, alertness, coordination and judgement.
- Do not cook the food for too long.
- Remove bag sealers before you put a bag into the product.
- Do not use the product to make oil or fat for deep-frying warm because it is not possible to control the temperature of the oil or fat.
- Clean scraps of food and splashings from the waveguide guard after each use, fat collected in the product can become too hot and start to smoke or burn.
- Use utensils with wide openings to make liquids warm. Do not remove the hot liquid immediately after the operation. Wait a few minutes before you remove the liquid. The liquid can suddenly expand and cause burns.
- If the power cable or plug are damaged they must be replaced by an authorised service center to make sure that it is safe to use.
- Do not use the product outdoors.
- Do not connect the product to an external timer or a separate remote control.

3 Operation

3.1 To do before you operate the product

⚠ WARNING! Do not put the product inside a cabinet, above a range cook top, or other heat-producing appliances.

⚠ WARNING! If you find damage, do not operate the product. Refer to an approved service personnel.

- Remove all packing materials of the product before use.
- Before each operation, examine the product for:
 - a misaligned or bent door,
 - damaged door seals or sealing surfaces,
 - broken or loose hinges or latches,
 - dents inside or on the door.
- Put the product on a flat and stable surface that can support its weight and the food to be cooked.
- Do not put the oven near sources of heat, moisture, high humidity, or flammable materials to prevent moisture and fire hazard.
- Make sure that the product has good airflow for correct operation. Make sure that there is a minimum of 20 cm of space above the product and a minimum of 5 cm on each side.
- Put the rear plate close to the wall.
- Do not put a cover on or block the ventilation openings.
- Do not remove the feet.
- Install the internal parts correctly.
- Examine the power cable. Make sure that it is not damaged, or put under the product or above hot or sharp surface.
- The power outlet must be easy to access so that you can disconnect the product quickly in an emergency.
- Do not use the product to make eggs in their shells or hard-boiled eggs warm because they can break with great force inside the product or after you removed it from the product.
- The cooking utensil can be very hot after the food is heated. Use oven gloves and keep your hands and face at a safe distance from the steam.
- Be careful when you lift the lid or the protective film, start to open from the furthest side of the lid.
- Make sure that you keep your face at a safe distance when you open for example, a popcorn bag or a cooking bag.
- Do not put hot food or objects on a cold glass plate.
- Do not put cold food or objects on a hot glass plate.
- Make sure that the utensils you use do not touch the inner walls of the product during operation.
- Do not use the product as a storage for food or other objects.
- Do not start the product without liquid or food inside.
- Do not use accessories other than those recommended by the manufacturer because of the risk of personal injury.
- Do not operate the product with the door open. Open-door operation can cause harmful exposure to microwave energy. Do not remove, change, or do damage to the safety interlocks.

3.2 To operate the product

⚠ WARNING! Do not use the the product to dry food, fabrics, or to make pads, clothes, sponges and equivalent warm because of the risk of fire, personal injury and material damage.

⚠ CAUTION! Be careful when you open lids or packaging, because hot steam can flow out and cause burns.

⚠ WARNING! Do not operate the product if the glass tray, roller support, and shaft are not in their correct positions.

NOTE! When the product is connected to the power outlet, a beep sound will be heard ("BE"). The display screen will show "1:01" the ":" flashes.

- Potatoes, sausages, chestnuts and equivalent food with hard shell must be peeled or pricked before operation.

3.3 Control panel functions

Figure 2

- Display screen:** Shows the time, power level, and operation indicators.
- Menu/Time dial:** Turn the dial clockwise to set the cooking time or food weight. Turn the dial counter-clockwise to select an automatic cooking menu.
- START/QUICK START button:** Push to start a cooking program. Push again to start express cooking.
- Microwave button:** Push to select the microwave power level.
- Defrost button:** Push 1 time to defrost food by time. Push 2 times to defrost food by weight.
- Stop/Cancel button:** Push 1 time to pause the cooking. Push 2 times to fully cancel the cooking.
- Timer button:** Push to set the timer function.
- Preset button:** To set the start of the cooking at a later time.

- I. **Clock/Mute button:** To set the clock or to activate and deactivate the sound of the product.

3.4 Cooking Guidelines

- Put thick foods on the outer side of the dish.
- Monitor the cooking time. Start with the shortest recommended time and add more if needed.
- Overcooked food can cause smoke or catch fire.
- Cover the food with a lid during cooking. A lid decreases splatter and help to cook the food equally.
- Turn the food during cooking to cook it equally and faster.
- Turn large pieces of food for example a roast, a minimum of 1 time during cooking.
- Change the position of the food in the dish, for example meatballs, halfway through the cooking process. Move them from top to bottom and from the center to the outer side of the dish.
- Shake or mix the contents of feeding bottles and baby food jars before you give it to the baby. Do a check of the temperature to prevent burn injuries.

3.5 To do a basic cooking

NOTE! If you do not push any button within 30 seconds, the product will go to standby mode.

- 1 Turn the MENU/TIME dial to set the cooking time or to select a program. Refer to ["3.10 To select a preset program" on page 8.](#)
- 2 Push the START/QUICK START button to start the cooking process.
- 3 During the cooking process, push the STOP/CANCEL button 1 time to stop the operation.
- 4 Push the START/QUICK START button again to continue.
- 5 Push the STOP/CANCEL button 2 times to fully stop the cooking process.
- 6 After the cooking process is completed, the display will show "End" and you will hear a beep-sound every 2 minutes until you push a button or open the door.

3.6 To set the clock

NOTE! You can set the time in 12-hour or 24-hour format.

- 1 In standby mode, push the CLOCK/MUTE button again and again to select between 12-hour or 24-hour clock.
- 2 Turn the MENU/TIME dial to set the hour.
- 3 Push the CLOCK/MUTE or START/QUICK START button to keep the value.
- 4 Turn the MENU/TIME dial to set the minutes.
- 5 Push the CLOCK/MUTE or START/QUICK START button again to keep the value.

NOTE! Push the CLOCK/MUTE button during operation to show the current time.

3.7 To set the timer

NOTE! The timer can not be set in the preset and child lock modes.

NOTE! Push the TIMER button 1 time to show the remaining cooking time for 5 seconds.

- 1 Push the TIMER button 1 time.
- 2 Turn the MENU/TIME dial to set the applicable time (maximum 95 minutes).
- 3 Push the TIMER or START/QUICK START button to keep the value.

NOTE! When the countdown is completed, you will hear a beep sound.

- 4 To cancel the timer, push the STOP/CANCEL button while the time is shown.

3.8 To do an express cooking

NOTE! When you do an express operation the product starts at 100% power.

- 1 In standby mode, push the START/QUICK START button again and again to set the cooking time.

NOTE! The operation starts automatically after the first push.

- 2** Push the START/QUICK START button again and again during operation to add more time.

NOTE! Each push adds 30 seconds, you can set the cooking time up to 10 minutes.

3.9 To select a cookware

⚠ WARNING! Do not use metal containers. Microwaves cannot go through metals. Metallic containers that have a "Microwave safe" marking can be used.

- Use only utensils that are applicable for microwave ovens.
- Do not use metal utensils or dishes with metallic trim.
- Do not use recycled paper products in the microwave. They can contain small metal fragments that can cause sparks or fire.
- Use round or oval dishes. Food in the corners of a square dishes can overcook.

3.9.1 Guide for cookware.

Cookware	Microwave use
Heat-resistant glass	YES
Non heat-resistant glass	NO
Heat resistant ceramics	YES
Microwave-safe plastic dish	YES
Baking paper	YES
Metal tray	NO
Metal rack	NO
Aluminium foil and foil containers	NO

3.10 To select a preset program

- 1** In standby mode, turn the MENU/TIME dial counter-clockwise 1 time and select a preset food code "A-01"-"A-06". Refer to ["3.10.1 Auto cook programs" on page 8](#).
- 2** Push the START/QUICK START button 1 time to keep the value.
- 3** Turn the MENU/TIME dial to select the applicable food weight or number of servings. Refer to the amount on the table ["3.10.1 Auto cook programs" on page 8](#).
- 4** Push the PRESET button to set the applicable time.

NOTE! The value to be set will flash. The first value is minutes.

- 5** Push the PRESET button again to set the seconds.
- 6** Push the PRESET button to start the cooking process.

3.10.1 Auto cook programs

NOTE! For potatoes and coffee, the display will not show the "G" icon.

- The result of auto cook can change because of different factors, for example the shape and size of the food, your preference how well the food is cooked, and the position of the food inside the product.
- If the cooking result is not as what you wanted, adjust the cooking time in small steps.

NOTE! For the foods in the table, you do not need to set the cooking power or time. Just select the food type and set its weight or number of servings.

Code	Food	Amount/Weight
A-01	Coffee	1-3 cup (200 ml/cup)
A-02	Rice	150 g, 300 g, 450 g, 600 g
A-03	Spaghetti	100 g, 200 g, 300 g
A-04	Potatoes	230±10 g/serving 1,2 servings
A-05	Auto reheat	200 g, 300 g, 400 g, 500 g, 600 g, 700 g, 800 g
A-06	Fish	200 g, 300 g, 400 g, 500 g, 600 g

3.11 Microwave Cooking

NOTE! During the cooking process, push the MICRO-WAVE button to show the power level.

- 1** In standby mode, push the MICROWAVE button again and again to select the applicable power level.
- 2** Turn the MENU/TIME dial to set the cooking time.

NOTE! You can set the cooking time to a maximum of 95 minutes.

- 3** Push the START/QUICK START button to start the operation.

3.11.1 Microwave power level by button push

Number of pushes	Power %
1	100
2	90
3	80
4	70
5	60
6	50
7	40
8	30
9	20
10	10

3.12 To speed defrost

NOTE! When you use the defrost program, the product will stop and a beep sound will be heard to remind you to turn the food. Push the START/QUICK START button to continue.

- 1 In standby mode, push the DEFROST button.
- 2 Turn the MENU/TIME dial to set the defrosting time.

NOTE! You can set the defrost time to a maximum of 95 minutes.

- 3 Push the START/QUICK START button to start.

3.13 To defrost by weight

NOTE! When you use the defrost program, the product will stop and a beep sound will be heard to remind you to turn the food. Push the START/QUICK START button to continue.

- 1 In standby mode, push the DEFROST button 2 times.
- 2 Turn the MENU/TIME dial to select the weight of the food. The weight can be set to 100–1800 g.
- 3 Push the START/QUICK START button to start.

3.14 To use the preset function

The preset function is used when you want the product to start the cooking process at a later time.

NOTE! Push the PRESET button in standby mode to show the preset time.

NOTE! You cannot use the preset function in speed defrost, defrost by weight and express cooking.

- 1 Select a cooking program.
- 2 Push the PRESET button.
- 3 Turn the MENU/TIME dial to set the hour.
- 4 Push the PRESET button and turn MENU/TIME dial to set the minutes.
- 5 Push the PRESET button or the START/QUICK START button to keep the value.
- 6 Push the STOP/CANCEL button while the display shows the preset time to cancel it.

3.15 To set a multi-stage cooking

You can select up to 2 cooking sequences, for example:

- First program: Microwave cooking.
- Second program: Microwave cooking at a lower power level.

NOTE! Express cooking, weight defrost, speed defrost, and auto cook programs cannot be used in multi-stage cooking.

- 1 Select the first program.

NOTE! Do not push the START/QUICK START button.

- 2 Select the second program.
- 3 Push the START/QUICK START button to start cooking process.

3.16 To set the child lock

Use the child lock mode to prevent accidental operation.

NOTE! If you do select a program in standby-mode for 1 minute, the product will go into child lock mode automatically. The lock indicator light illuminates and all buttons are disabled.

- To deactivate the child lock mode, open or close the door of the product. The lock indicator light stops and the buttons will function again.

3.17 To activate and deactivate the mute function

- 1 In standby mode, push and hold the CLOCK/MUTE button for 3 seconds to activate the mute function. A beep sound will be heard, and the display will show "OFF" for 5 seconds.
- 2 To deactivate the mute function, push and hold CLOCK/MUTE for 3 seconds in standby mode. A beep sound will be heard, and the display will show "ON" for 5 seconds.

4 Transport

- Let the product become completely cool before you move the product.

5 Storage

- If the product is not going to be used for a long period of time, keep the product in a clean and dry area, where children and pets do not have access to it.

6 Maintenance

⚠ CAUTION! If the light bulb breaks or do not function, refer to an approved service center for repair.

⚠ WARNING! Stop the product and disconnect the power plug before you clean the product.

⚠ CAUTION! Do not use a steamer to clean the product.

6.1 To clean the product

⚠ CAUTION! If the product is not kept clean, its surface can become damaged, which can shorten the lifespan of the product and cause safety hazard.

⚠ CAUTION! Do not let water get into the ventilation openings, it can damage the product.

- Let the glass plate become cool before you clean it. Remove the glass plate if necessary. Wash it in warm, soapy water or in a dishwasher.
- Do not use abrasive detergents or tools that can cause scratches on the glass door of the product, this can cause the glass to break.
- Remove food deposits and clean the product at regular intervals, clean it with a moist cloth.

- Clean the surface of the product with a moist cloth.
- Do not let the control panel to get wet. Clean it with a soft, moist cloth.
- Clean the roller ring and the bottom part inside of the product at regular intervals. Wash the roller ring in warm, soapy water or in a dishwasher.
- Clean the the bottom part with mild detergent.

NOTE! Make sure that you put back the roller ring and the plate in the correct position.

6.1.1 To remove odors

- 1 Put a microwave-safe bowl with 200 ml of water, the juice and peel of one lemon inside the product.
- 2 Push the START/ QUICK START button and operate for 5 minutes.
- 3 Clean the inside of the product with a soft cloth.

7 Discard

- Make sure that you follow local regulations when you discard the product. Do not burn the product.

8 Technical data

Specification	Value
Power	230–240 V ~ 50 Hz 1400 W (microwave)
Output	900 W
Outer dimensions (HxWxD)	281 x 482 x 406 mm
Inner dimensions (HxWxD)	217 x 340 x 337 mm
Volume	23 L
Net. weight	13.5 kg
Power consumption in Standby-mode	0.57 W

NOTE! The maximum period after which the equipment get to standby mode automatically is 20 minutes.

Innehållsförteckning

1	Inledning	11
1.1	Produkten.....	11
1.2	Avsedd användning	11
1.3	Symboler	11
1.4	Produktöversikt.....	11
2	Säkerhet	11
2.1	Säkerhetsdefinitioner.....	11
2.2	Säkerhetsinstruktioner för användning	12
3	Användning	12
3.1	Att göra innan du använder produkten.....	12
3.2	Att använda produkten.....	13
3.3	Kontrollpanelens funktioner	13
3.4	Riktlinjer för tillagning.....	14
3.5	Att göra en enkel tillagning	14
3.6	Att ställa in klockan.....	14
3.7	Att ställa in timern.....	14
3.8	Att göra en expresstillagning	14
3.9	Att välja behållare	15
3.10	Att välja ett förinställt program	15
3.11	Tillagning i mikrovågsugn.....	15
3.12	För snabbare avfrostning.....	16
3.13	För avfrostning efter vikt.....	16
3.14	Att använda Preset-funktionen	16
3.15	Att ställa in tillagning i flera steg.....	16
3.16	Att ställa in barnsäkert läge.....	16
3.17	Att aktivera och inaktivera ljudfunktionen....	17
4	Transport	17
5	Förvaring	17
6	Underhåll	17
6.1	Att rengöra produkten	17
7	Kassering	17
8	Tekniska data	17

1 Inledning

1.1 Produkten

Produkten är en mikrovågsugn.

1.2 Avsedd användning

Produkten används för att värma upp mat eller vätskor. Produkten är inte avsedd för inbyggnad.

1.3 Symboler

	Läs bruksanvisningen noggrant och se till att du förstår instruktionerna innan du börjar använda produkten. Spara bruksanvisningen för framtida bruk.
	Denna produkt uppfyller tillämpliga EU-direktiv och -förfordningar.
	Återvinns som elektroniskt avfall.

1.4 Produktöversikt

(Bild 1)

1. Luckfönster
2. Luckhandtag
3. Luckspärr och låsbrytare
4. Rullring
5. Glasbricka
6. Lägesknappar (inkl. Stopp/Avbryt)
7. Ratt för Meny/Tid/START/QUICK START
8. Display
9. Skydd mot mikrovågor

2 Säkerhet

2.1 Säkerhetsdefinitioner

! WARNING! Om du inte följer dessa instruktioner finns det risk för personskada eller dödsfall.

! FÖRSIKTIGHET! Om du inte följer dessa instruktioner finns det risk för att du skadar produkten, andra material eller det närliggande området.

OBS! Information som är nödvändig i en specifik situation.

2.2 Säkerhetsinstruktioner för användning

! WARNING! Läs och följ instruktionerna för att minska risken för brand.

- Produkten är endast avsedd för hushållsbruk och motsvarande användning, t.ex:
 - Personalkök i arbetsmiljöer,
 - på bondgårdar,
 - av kunder på hotell, motell och i andra bostadsmiljöer,
 - Bed-and-breakfast-miljöer
- Se till att följande personer inte använder produkten på egen hand:
 - Barn under 8 år.
 - Personer som inte känner till produkten tillräckligt.
 - Personer med funktionshinder.
- Barn får inte leka med produkten.
- Barn får inte rengöra eller utföra underhåll på produkten på egen hand.
- Produkten blir varm under användning. Håll barn på säkert avstånd.
- Barn får endast använda produkten under uppsikt av en vuxen.
- Delar av produkten blir mycket varma under användning. Rör inte vid heta delar, t.ex. värmeelementet i mikrovågsugnen.
- Ta inte bort skyddet mot mikrovågor.
- Använd inte produkten om luckan eller tätningen är skadad. Kontakta en auktoriserad serviceverkstad för reparation innan du använder produkten.
- För att förhindra personskador får användare inte ta bort höljet från produkten. Höljet är ett skydd mot mikrovågor och får endast tas bort av auktoriserad personal.
- Låt inte barn eller personer som inte vet hur man använder produkten använda den.
- Använd inte produkten om den är skadad.
- Gör inga ändringar på produkten.
- Använd endast produkten för dess avsedda ändamål.
- Kontrollera att huvudspänningen stämmer överens med märkspänningen på typskylten. Anslut kontakten till ett jordat eluttag.
- Placera inte produkten ovanför en spis eller annan värmekälla eftersom detta kan skada produkten.

- Öppna förseglade förpackningar eller förseglade behållare före användning. Vätskor och livsmedel expanderar när de blir varma, vilket kan leda till att behållaren går sönder.
- Använd endast redskap som är godkända för användning i mikrovågsugn.
- Övervaka produkten när du värmer upp mat i plast- eller pappersbehållare på grund av brandrisken.
- Stäng av och koppla bort produkten från eluttaget om livsmedlet börjar ryka eller brinna. Håll luckan stängd för att dämpa lågorna.
- Var försiktig när du värmer drycker. En fördröjd eruptiv kokning kan uppstå.
- Använd inte produkten om du är trött, sjuk eller berusad. Dessa försämrar din syn, uppmärksamhet, koordination och omdömesförmåga.
- Tillaga inte maten för länge.
- Ta bort påsforslutare innan du lägger in en påse i produkten.
- Använd inte produkten för att värma olja eller fett för fritering eftersom det inte går att styra temperaturen på oljan eller fettet.
- Ta bort matrester och stänk från skyddet för mikrovågor efter varje användning. Fett som ansamlas i produkten kan bli överhettat och börja ryka eller brinna.
- Använd behållare med vida öppningar för att värma upp vätskor. Ta inte ut den heta vätskan omedelbart efter användningen. Vänta i någon minut innan du tar ut vätskan. Vätskan kan plötsligt expandera och orsaka brännskador.
- Om strömkabeln eller kontakten är skadade måste de bytas ut av ett auktoriserat servicecenter för att säkerställa att de är säkra att använda.
- Använd inte produkten utomhus.
- Anslut inte produkten till en extern timer eller till en separat fjärrkontroll.

3 Användning

3.1 Att göra innan du använder produkten

! WARNING! Placera inte produkten inuti ett skåp, ovanför en spishäll eller vid andra värmealstrande apparater.

! WARNING! Använd inte produkten om du upptäcker att den är skadad. Kontakta en auktoriserad serviceverkstad.

- Ta bort allt förpackningsmaterial från produkten före användning.
- Före varje användning ska produkten undersökas efter:
 - En felriktad eller böjd lucka
 - Skadade lucktätningar eller tätningsytor
 - Trasiga eller lösa gångjärn eller spärrar
 - Bucklor i produkten eller på luckan
- Placera produkten på ett plant och stabilt underlag som kan bära dess vikt och den mat som ska tillagas.
- Placera inte mikrovågsugnen nära värmekällor, fukt, hög luftfuktighet eller brandfarliga material för att förhindra fukt och brändrisker.
- Se till att produkten har ett bra luftflöde för korrekt funktion. Se till att det finns ett utrymme på minst 20 cm ovanför produkten och minst 5 cm på varje sida.
- Placera den bakre plattan nära väggen.
- Ventilationsöppningarna får inte täckas över eller blockeras.
- Ta inte bort fötterna.
- Installera delarna innanför luckan korrekt.
- Undersök strömkabeln. Se till att den inte är skadad eller har hamnat under produkten eller ovanpå heta eller vassa ytor.
- Eluttaget måste vara lättåtkomligt så att du snabbt kan koppla bort produkten i en nödsituation.
- Använda köksredskap kan vara mycket varma efter att maten har värmts upp. Använd ugnshandskar och håll händer och ansikte på säkert avstånd från ångan.
- Var försiktig när du lyfter på locket eller skyddsfilm. Börja öppna från lockets bortsida.
- Se till att du håller ansiktet på säkert avstånd när du öppnar t.ex. en popcornpåse eller en matlagningsspåse.
- Placera inte varm mat eller varma föremål på en kall glasbricka.
- Placera inte kall mat eller kalla föremål på en varm glasbricka.
- Se till att de redskap du använder inte kommer i kontakt med produktens innerväggar under användningen.
- Använd inte produkten som förvaring för mat eller andra föremål.
- Starta inte produkten utan vätska eller livsmedel i den.
- Använd inte andra tillbehör än de som rekommenderas av tillverkaren på grund av risken för personskador.
- Använd inte produkten med öppen lucka. Användning med öppen lucka kan orsaka skadlig exponering för mikrovågor. Säkerhetsanordningarna (luckspärr och låsbrytare) får inte tas bort, ändras eller skadas.

3.2 Att använda produkten

⚠ WARNING! Använd inte produkten för att torka mat, tyger eller för att värma dynor, kläder, svampar och liknande eftersom detta innebär en risk för brand, personskador och materiella skador.

⚠ FÖRSIKTIGHET! Var försiktig när du öppnar lock eller förpackningar eftersom het ånga kan strömma ut och orsaka brännskador.

⚠ WARNING! Använd inte produkten om glasbrickan, rullringen och axeln inte är i sina korrekta lägen.

OBS! När produkten är ansluten till eluttaget hörs en ljudsignal. På displayen visas 1:01 och kolonstecknet blinkar.

- Du måste skala eller göra hål i potatis, korv, kastanjer och liknande livsmedel med hårt skal före användning.
- Använd inte produkten för att koka ägg i skal eller värma hårdkokta ägg eftersom de kan explodera i produkten eller efter att du har tagit ut dem från produkten.

3.3 Kontrollpanelens funktioner

(Bild 2)

- Displayskärm:** Visar tillagningstid, effektnivå och typ av användning.
- Menu/Time-ratt (menyer och tillagningstider):** Vrid ratten medurs för att ställa in tillagningstiden eller matens vikt. Vrid ratten moturs för att välja en automatisk tillagningsmeny.
- START/QUICK START-knapp:** Tryck för att starta ett tillagningsprogram. Tryck igen för att starta snabbtillagning.
- MICROWAVE-knapp (effektnivå):** Tryck för att välja effektnivå.
- Defrost-knapp (avfrostning):** Tryck en gång för att tina mat på viss tid. Tryck två gånger för att tina mat efter vikt.
- Stop/Cancel-knapp (stoppa/avbryt):** Tryck en gång för att pausa tillagningen. Tryck två gånger för att helt avbryta tillagningen.
- Timerknapp:** Tryck för att ställa in timerfunktionen.
- Preset-knapp (förinställd tidpunkt):** För att ställa in starten av tillagningen till en senare tidpunkt.

- I. **Klocka/ljudknapp:** För att ställa in klockan eller för att aktivera och inaktivera produktens ljudsignal.

3.4 Riktlinjer för tillagning

- Placera tjocka livsmedel på den yttre delen av fatet.
- Övervaka tillagningstiden. Börja med den kortast rekommenderade tiden och lägg till mer tid, vid behov.
- Överkockt mat kan skapa rök eller fatta eld.
- Täck över maten med ett lock under tillagningen. Ett lock minskar stänk och hjälper till att tillaga maten jämnt.
- Vänd på maten under tillagningen för att tillaga den jämnt och snabbare.
- Vänd stora matbitar, t.ex. en stek, minst en gång under tillagningen.
- Flytta om maten (t.ex. köttbullar) i behållaren halvvägs genom tillagningen. Flytta maten från behållarens övre del till botten och från mitten till utkanten av behållaren.
- Skaka eller rör om innehållet i nappflaskor och barnmatsburkar innan du ger det till barnet. Kontrollera temperaturen för att förhindra brännskador.

3.5 Att göra en enkel tillagning

OBS! Om du inte trycker på någon knapp inom 30 sekunder går produkten över till standby-läge.

- 1 Vrid på MENU/TIME-ratten för att ställa in tillagningstiden eller välja ett program. Se "[3.10 Att välja ett förinställt program](#)" på sida 15.
- 2 Tryck på START/QUICK START-knappen för att starta tillagningen.
- 3 Under tillagningen, tryck en gång på STOP/CANCEL-KNAPPEN för att stoppa tillagningen.
- 4 Tryck på START/QUICK START-knappen igen för att fortsätta.
- 5 Tryck två gånger på STOP/CANCEL-knappen för att helt avbryta tillagningen.
- 6 När tillagningen är klar visas End (slut) på displayen och en ljudsignal hörs varannan minut tills du trycker på någon knapp eller öppnar luckan.

3.6 Att ställa in klockan

OBS! Du kan ställa in tiden i 12-timmars- eller 24-timmarsformat.

- 1 I standby-läge trycker du på KLOCKA/LJUD-KNAPPEN flera gånger för att välja mellan 12-timmars eller 24-timmars klocka.
- 2 Vrid på MENU/TIME-ratten för att ställa in timme.
- 3 Tryck på KLOCKA/LJUD-knappen eller START/QUICK START-knappen för att behålla värdet.
- 4 Vrid på MENU/TIME-ratten för att ställa in minuter.
- 5 Tryck på knappen KLOCKA/LJUD-knappen eller START/QUICK START-knappen igen för att behålla värdet.

OBS! Tryck på Klocka/ljud-knappen under användning för att visa aktuell tid.

3.7 Att ställa in timern

OBS! Timern kan inte ställas in i Preset-läge eller barnsäkert läge.

OBS! Tryck på Timer-knappen en gång för att visa den återstående tillagningstiden i fem sekunder.

- 1 Tryck på TIMER-knappen en gång.
- 2 Vrid på Menu/Time-ratten för att ställa in den tillämpliga tillagningstiden (max 95 minuter).
- 3 Tryck på TIMER- eller START/QUICK START-knappen för att behålla värdet.

OBS! När nedräkningen är klar hörs en ljudsignal.

- 4 För att avbryta timern, tryck på Stop/Cancel-knappen medan tiden visas.

3.8 Att göra en expresstillagning

OBS! När du gör en snabbtillagning startar produkten med 100 % effekt.

- 1 I standby-läge trycker du på START/QUICK START-knappen flera gånger för att ställa in tillagningstiden.

OBS! Användningen startar automatiskt efter det första trycket.

- 2** Tryck på START/QUICK START-knappen flera gånger under användningen för att lägga till mer tid.

OBS! Varje tryckning lägger till 30 sekunder och du kan ställa in tillagningstiden upp till 10 minuter.

3.9 Att välja behållare

⚠ VARNING! Använd inte metallbehållare. Mikrovågor kan inte passera igenom metaller. Metallbehållare som är märkta med "Microwave safe" kan användas.

- Använd endast redskap som är avsedda för mikrovågsugnar.
- Använd inte metallredskap eller behållare med metalldekor.
- Använd inte återvunna pappersprodukter i mikrovågsugnen. De kan innehålla små metallfragment som kan orsaka gnistor eller brand.
- Använd runda eller ovala behållare. Maten i hörnen av en fyrkantig behållare kan bli överkokt.

3.9.1 Guide för behållare

Typ av behållare	Mikrovågssäker
Värmebeständigt glas	JA
Icke värmebeständigt glas	NEJ
Värmebeständig keramik	JA
Plastbehållare som tål mikrovågsgugn	JA
Bakplåtpapper	JA
Metallbricka	NEJ
Metallställ	NEJ
Aluminiumfolie och foliebehållare	NEJ

3.10 Att välja ett förinställt program

- 1** I standby-läge, vrid MENU/TIME-ratten moturs 1 gång och välj en förinställd matkod "A-01"–"A-06." Se "[3.10.1 Automatiska tillagningsprogram](#)" på sida 15
- 2** Tryck på START/QUICK START-knappen 1 gång för att behålla värdet.
- 3** Vrid på MENU/TIME-ratten för att välja tillämplig matvikt eller antal portioner. Se mängden i tabellen. "[3.10.1 Automatiska tillagningsprogram](#)" på sida 15

- 4** Tryck på PRESET-knappen för att ställa in tillämplig tid.

OBS! Värdet som ska ställas in kommer att blinka. Det första värdet är minuter.

- 5** Tryck på PRESET-knappen igen för att ställa in sekunderna.
- 6** Tryck på PRESET-knappen för att starta tillagningsprocessen.

3.10.1 Automatiska tillagningsprogram

OBS! För potatis och kaffe visar displayen inte symbolen G.

- Resultatet av automatiska tillagningsprogram kan skilja sig åt på grund av olika faktorer, t.ex. matens form och storlek, din preferens för hur väl maten ska tillagas och matens placering i produkten.
- Om tillagningsresultatet inte blir som du vill, justera tillagningstiden i små steg.

OBS! För maten i tabellen behöver du inte ställa in någon tillagningseffekt eller tillagningstid. Välj bara typ av mat och ställ in vikt eller antal portioner.

Kod	Mat	Mängd/Vikt
A-01	Kaffe	1-3 (200 ml /kopp)
A-02	Ris	150 g, 300 g, 450 g, 600 g
A-03	Spaghetti	100 g, 200 g, 300 g
A-04	Potatis	230 g ±10 g/portion, 1-2 portioner
A-05	Automatisk återuppvärmning	200 g – 800 g
A-06	Fisk	200 g, 300 g, 400 g, 500 g, 600 g

3.11 Tillagning i mikrovågsgugn

OBS! Under tillagningen kan du trycka på effektnivåknappen (MICROWAVE) för att visa den aktuella effektnivå.

- 1** I standby-läge trycker du på MICROWAVE-knappen flera gånger för att välja önskad effektnivå.
- 2** Vrid på Menu/Time-ratten för att ställa in tillagningstiden.

EN

SV

NO

DA

PL

DE

FI

FR

NL

OBS! Du kan ställa in tillagningstiden till maximalt 95 minuter.

- Tryck på START/QUICK START-knappen för att starta tillagningen.

3.11.1 Effektnivå per knapptryck

Antal tryck	Effekt i %
1	100
2	90
3	80
4	70
5	60
6	50
7	40
8	30
9	20
10	10

3.12 För snabbare avfrostning

OBS! När du använder avfrostningsprogrammet pauser produkten och en ljudsignal hörs för att påminna dig om att vända på maten. Tryck på START/QUICK START-knappen för att fortsätta.

- I standby-läge, tryck på Defrost-knappen.
- Vrid på Menu/Time-ratten för att ställa in avfrostningstiden.

OBS! Du kan ställa in avfrostningstiden till maximalt 95 minuter.

- Tryck på START/QUICK START-knappen för att starta.

3.13 För avfrostning efter vikt

OBS! När du använder avfrostningsprogrammet pauser produkten och en ljudsignal hörs för att påminna dig om att vända på maten. Tryck på START/QUICK START-knappen för att fortsätta.

- I standby-läge, tryck två gånger på Defrost-knappen.
- Vrid på Menu/Time-ratten för att ställa in matens vikt. Vikten kan ställas in på 100–1800 g.

- Tryck på START/QUICK START-knappen för att starta.

3.14 Att använda Preset-funktionen

Preset-funktionen används när du vill att produkten ska starta tillagningen vid en senare tidpunkt.

OBS! Tryck på Preset-knappen i standby-läge för att visa den förinställda tidpunkten.

OBS! Du kan inte använda den förinställda funktionen för snabbavfrostning, avfrostning efter vikt och snabbtillagning.

- Välj ett tillagningsprogram.
- Tryck på Preset-knappen.
- Vrid på Menu/Time-ratten för att ställa in timmen.
- Tryck på Preset-knappen och vrid på Menu/Time-ratten för att ställa in minuterna.
- Tryck på Preset-knappen eller START/QUICK START-knappen för att behålla det valda värdet.
- Tryck på Stopp/Cancel-knappen medan displayen visar den förinställda tiden för att avbryta den.

3.15 Att ställa in tillagning i flera steg

Du kan välja upp till två tillagningssekvenser, t.ex:

- Första programmet: Tillagning i mikrovågsugn.
- Andra programmet: Tillagning i mikrovågsugn på en lägre effektnivå.

OBS! Programmen för snabbtillagning, avfrostning per vikt, snabbavfrostning och automatisk tillagning kan inte användas vid tillagning i flera steg.

- Välj det första programmet.

OBS! Tryck inte på START/QUICK START-knappen.

- Välj det andra programmet.
- Tryck på START/QUICK START-knappen för att starta tillagningen.

3.16 Att ställa in barnsäkert läge

Använd barnsäkert läge för att förhindra oavsiktlig användning.

OBS! Om du väljer ett program i standby-läge i en minut

kommer produkten automatiskt att övergå till barnsäkert läge. En lampa för barnsäkert läge tänds och alla knappar är inaktiverade.

- För att inaktivera barnsäkert läge, öppna eller stäng luckan. Lampan för barnsäkert läge släcks och knapparna fungerar igen.

3.17 Att aktivera och inaktivera ljudfunktionen

- 1 I standby-läge, håll Klocka/Ljud-knappen intryckt i tre sekunder för att aktivera tyst funktion. En ljudsignal hörs och OFF visas på displayen i fem sekunder.
- 2 För att inaktivera tyst funktion, håll Klocka/Ljud-knappen intryckt i tre sekunder i standby-läge. En ljudsignal hörs och ON visas på displayen i fem sekunder.

4 Transport

- Låt produkten svalna helt innan du förflyttar den.

5 Förvaring

- Om produkten inte ska användas under en längre tid ska den förvaras på en ren och torr plats, utom räckhåll för barn och husdjur.

6 Underhåll

⚠ FÖRSIKTIGHET! Om glödlampan går sönder eller slutar fungera ska du vända dig till en auktoriserad serviceverkstad för reparation.

⚠ WARNING! Stäng av produkten och dra ur kontakten från eluttaget innan du rengör produkten.

⚠ FÖRSIKTIGHET! Använd inte en steamer/ångmaskin för att rengöra produkten.

6.1 Att rengöra produkten

⚠ FÖRSIKTIGHET! Om produkten inte hålls ren kan dess yta skadas, vilket kan förkorta produktens livslängd och utgöra en säkerhetsrisk.

⚠ FÖRSIKTIGHET! Låt inte vatten tränga in i ventilationsöppningarna. Det kan skada produkten.

- Låt glasbrickan svalna innan du rengör den. Ta bort glasbrickan, vid behov. Diska den i varmt vatten med diskmedel eller i diskmaskin.

- Använd inte slipande rengöringsmedel eller verktyg som kan orsaka repor på produktens luckfönster eftersom detta kan leda till att glaset går sönder.
- Ta bort matrester och rengör produkten regelbundet med en fuktig trasa.
- Rengör produktens yta med en fuktig trasa.
- Låt inte kontrollpanelen bli våt. Rengör den med en mjuk, fuktig trasa.
- Rengör rullringen och botten i produkten med jämna mellanrum. Diska rullringen i varmt vatten med diskmedel eller i diskmaskin.
- Rengör botten med ett mildt rengöringsmedel.

OBS! Se till att du sätter tillbaka rullringen och glasplattan i rätt läge.

6.1.1 Att avlägsna lukt

- 1 Placera en mikrovågssäker behållare med 200 ml vatten plus saften och skalet av en citron i produkten.
- 2 Tryck på START/QUICK START-knappen och låt den gå i fem minuter.
- 3 Rengör insidan av produkten med en fuktig trasa.

7 Kassering

- Se till att du följer lokala bestämmelser när du kasserar produkten. Elda inte upp produkten.

8 Tekniska data

Specifikation	Värde
Effekt	230–240 V - 50 Hz 1400 W (mikrovågor)
Uteffekt	900 W
Yttre mått (HxBxD)	281 x 482 x 406 mm
Invändiga mått (HxBxD)	217 x 340 x 337 mm
Volym	23 l
Nettovikt	13,5 kg
Strömförbrukning i standby-läge	0,57 W

OBS! Den maximala tiden efter vilken utrustningen automatiskt övergår till standby-läge är 20 minuter.

Innholdsfortegnelse

1	Introduksjon	18
1.1	Produktet.....	18
1.2	Tiltentkt bruk.....	18
1.3	Symboler	18
1.4	Produktoversikt.....	18
2	Sikkerhet	18
2.1	Sikkerhetsspesifikasjoner.....	18
2.2	Sikkerhetsinstruksjoner for bruk.....	19
3	Bruk	19
3.1	Før du bruker produktet	19
3.2	Betjening av produktet.....	20
3.3	Funksjoner på kontrollpanelet.....	20
3.4	Retningslinjer for matlaging	21
3.5	For grunnleggende matlaging.....	21
3.6	Slik stiller du inn klokken.....	21
3.7	Slik stiller du inn tidsuret.....	21
3.8	For å gjøre en ekspresstilberedning.....	21
3.9	Slik velger du kokekar.....	22
3.10	Slik velger du et forhåndsinnstilt program	22
3.11	Mikrobølgeovn.....	22
3.12	For raskere tining	23
3.13	For å tine etter vekt	23
3.14	Slik bruker du forhåndsinnstillingsfunksjonen	23
3.15	For å stille inn en flertrinns tilberedning	23
3.16	Slik stiller du inn barnesikringen.....	23
3.17	Slik aktiverer og deaktiverer du lydløsfunksjonen	24
4	Transport	24
5	Oppbevaring	24
6	Vedlikehold	24
6.1	Rengjøring av produktet.....	24
7	Avhending	24
8	Tekniske data	24

1 Introduksjon

1.1 Produktet

Produktet er en mikrobølgeovn.

1.2 Tiltentkt bruk

Produktet brukes til å varme opp mat eller væsker. Produktet er kun beregnet for frittstående bruk.

1.3 Symboler

	Les bruksanvisningen nøye og sørg for at du forstår instruksjonene før du bruker produktet. Ta vare på bruksanvisningen til senere bruk.
	Dette produktet er i samsvar med gjeldende EU-direktiver og -forskrifter.
	Gjenvinnes som elektrisk avfall.

1.4 Produktoversikt

Figur 1

1. Dørglass
2. Dørhåndtak
3. Dørlås og låsebryter
4. Rullering
5. Glasstallerken
6. Modusknapper
7. Menu/Time/START/STOP-hjul
8. Display
9. Bølgebeskyttelse

2 Sikkerhet

2.1 Sikkerhetsspesifikasjoner

⚠ ADVARSEL! Hvis du ikke følger disse instruksjonene, er det fare for død eller personskaade.

⚠ FORSIKTIG! Hvis du ikke følger disse instruksjonene, er det fare for skade på produktet, annet materiell eller på omgivelsene.

MERK! Informasjon som er nødvendig i en gitt situasjon.

2.2 Sikkerhetsinstruksjoner for bruk

⚠ ADVARSEL! Les og følg instruksjonene for å redusere risikoen for brann.

- Produktet er kun beregnet for husholdningsbruk og tilsvarende bruk, for eksempel:
 - personalkjøkken på arbeidsplasser
 - gårdsbygninger
 - på hoteller, moteller og i andre bomiljøer
 - bed and breakfast-miljøer.
- Pass på at disse personene ikke bruker produktet uten tilsyn:
 - Barn under 8 år.
 - Personer som ikke kjenner produktet tilstrekkelig.
 - Personer med nedsatt funksjonsevne.
- Barn må ikke leke med produktet.
- Barn må ikke rengjøre eller utføre vedlikehold på produktet uten tilsyn.
- Produktet blir varmt under bruk. Hold barn på trygg avstand.
- Barn kan bare bruke produktet under oppsyn av en voksen.
- Deler av produktet blir svært varme under bruk. Ikke ta på varme deler, for eksempel varmeelementet inne i ovnen.
- Ikke fjern bølgelederbeskyttelsen.
- Ikke bruk produktet hvis døren eller tetningen er skadet. Henvend deg til et godkjent servicesenter for reparasjon før du bruker produktet.
- Brukeren må ikke ta dekslet av produktet for å unngå skader. Deksløst er en mikrobølgebeskyttelse og kan bare fjernes av godkjent personell.
- Ikke la barn eller personer som ikke vet hvordan de skal betjene produktet, bruke det.
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet.
- Ikke gjør endringer på produktet.
- Bruk produktet kun til den angitte funksjonen.
- Pass på at hovedspenningen stemmer overens med merkespenningen på typeskiltet. Koble støpselet til et jordnet strømuttak.
- Ikke plasser produktet over en komfyr eller annen varmekilde, da dette kan skade produktet.
- Åpne forseglede pakninger eller forseglede beholdere før bruk. Væsker og mat utvider seg når de blir varme, noe som kan føre til at beholderen sprekker.
- Bruk kun redskaper som er godkjent for bruk i mikrobølgeovner.
- Overvåk produktet når du gjør maten i plast- eller papirbeholdere varm, på grunn av risikoen for brann.
- Stopp og koble fra produktet hvis maten begynner å ryke eller brenne, hold døren lukket for å undertrykke flammene.
- Vær forsiktig når du varmer opp drikke, det kan oppstå en forsinket koking.
- Ikke bruk produktet hvis du er trett, syk eller beruset. Dette vil redusere synet, årvåkenheten, koordinasjonen og dømmekraften din.
- Ikke tilbered maten for lenge.
- Fjern poseforsegleren før du legger en pose i produktet.
- Ikke bruk produktet til å varme opp olje eller fett til frityrsteking, for det er ikke mulig å kontrollere temperaturen på oljen eller fett.
- Fjern matrester og sprut fra bølgelederbeskyttelsen etter hver bruk, ellers kan fett som samler seg i produktet bli for varmt og begynne å ryke eller brenne.
- Bruk redskaper med brede åpninger for å gjøre væsker varme. Ikke ta ut den varme væsken umiddelbart etter bruk. Vent noen minutter før du tar ut væsken. Væsken kan plutselig utvide seg og forårsake brannskader.
- Hvis strømkabelen eller støpselet er skadet, må de skiftes ut av et autorisert servicesenter for å sikre at det er trygt å bruke apparatet.
- Ikke bruk produktet utendørs.
- Ikke koble en ekstern timer eller separat fjernkontroll til produktet.

3 Bruk

3.1 Før du bruker produktet

⚠ ADVARSEL! Ikke plasser produktet inne i et skap, over en komfyrtopp eller andre varmeprodukerende apparater.

⚠ ADVARSEL! Hvis du oppdager skader, må du ikke bruke produktet. Henvend deg til et godkjent servicesenter.

- Fjern alt emballasjemateriale fra produktet før bruk.
- Før hver operasjon må du undersøke produktet for:
 - en skjev eller bøyd dør,
 - skadede dørpakninger eller tetningsflater,
 - ødelagte eller løse hengsler eller låser,
 - bulker på innsiden eller på døren.
- Sett produktet på et flatt og stabilt underlag som tåler vekten og maten som skal tilberedes.
- Ikke plasser ovnen i nærheten av varmekilder, fuktighet, høy luftfuktighet eller brennbare materialer for å unngå fukt og brannfare.
- Sørg for at produktet har god luftgjennomstrømning for korrekt drift. Sørg for at det er minst 20 cm plass over produktet og minst 5 cm på hver side.
- Plasser bakplaten tett inntil veggen.
- Ikke dekk til eller blokker ventilasjonsåpningene.
- Ikke fjern føttene.
- Monter de innvendige delene riktig.
- Undersøk strømkabelen. Pass på at den ikke er skadet, eller at den ikke er plassert under produktet eller over varme eller skarpe overflater.
- Strømuttaket må være lett tilgjengelig, slik at du raskt kan koble fra produktet i en nødsituasjon.

3.2 Betjening av produktet

⚠ ADVARSEL! Ikke bruk produktet til å tørke mat, tekstiler eller til å varme opp puter, klær, svamper og lignende på grunn av fare for brann, personskaide og materielle skader.

⚠ FORSIKTIG! Vær forsiktig når du åpner lokk eller emballasje, fordi varm damp kan strømme ut og forårsake brannskader.

⚠ ADVARSEL! Ikke bruk produktet hvis glassbrettet, rullestøtten og akselen ikke er i riktig posisjon.

MERK! Når produktet er koblet til strømuttaket, høres en pipelyd ("BE"). Displayet viser "1:01" og ":" blinker.

- Poteter, pølser, kastanjer og tilsvarende matvarer med hardt skall må skrelles eller prikkes før bruk.
- Ikke bruk produktet til å varme opp egg i skall eller hardkokte egg, fordi de kan gå i stykker med stor kraft inne i produktet eller etter at du har tatt dem ut av produktet.

- Kjøkkenutstyret kan være svært varmt etter at maten er varmet opp. Bruk ovnshansker og hold hender og ansikt på trygg avstand fra dampen.
- Vær forsiktig når du løfter lokket eller beskyttelsesfilmen, og begynn å åpne fra den siden av lokket som er lengst fra deg.
- Sørg for at du holder ansiktet på trygg avstand når du åpner for eksempel en popcornpose eller en kokepose.
- Ikke legg varm mat eller gjenstander på en kald glasstallerken.
- Ikke legg kald mat eller gjenstander på en varm glasstallerken.
- Sørg for at redskapene du bruker, ikke kommer i kontakt med produktets indre vegger under bruk.
- Ikke bruk produktet som oppbevaringsplass for mat eller andre gjenstander.
- Ikke start produktet uten væske eller mat inni.
- Ikke bruk annet tilbehør enn det som er anbefalt av produsenten, på grunn av faren for personskaide.
- Ikke bruk produktet med åpen dør. Bruk med åpen dør kan forårsake skadelig eksponering for mikrobølgeenergi. Ikke fjern, endre eller skad sikkerhetssperrene.

3.3 Funksjoner på kontrollpanelet

Figur 2

- Display:** Viser klokkeslett, effektnivå og driftsindikatorer.
- Menu/Time-hjul:** Drei hjulet med klokken for å stille inn steketiden eller matens vekt. Vri hjulet mot klokken for å velge en automatisk tilberedningsmeny.
- START/QUICK START-knappen:** Trykk for å starte et matlagingsprogram. Trykk igjen for å starte ekspressstilberedningen.
- Mikrobølge-knappen:** Trykk for å velge effektnivå for mikrobølgefunksjonen.
- Defrost-knapp:** Trykk 1 gang for å tine opp mat etter tid. Trykk 2 ganger for å tine opp mat etter vekt.
- Stop/Cancel-knappen:** Trykk 1 gang for å sette tilberedningen på pause. Trykk 2 ganger for å avbryte tilberedningen helt.
- Timer-knapp:** Innstilling av tidsurfunksjonen.
- Knapp for forhåndsinnstilte programmer:** For å stille inn starten av tilberedningen til et senere tidspunkt.

- I. **Clock/Mute-knapp:** For å stille klokken eller for å aktivere og deaktivere lyden på produktet.

3.4 Retningslinjer for matlaging

- Legg tykke matvarer langs ytterkanten av fatet.
- Hold øye med tilberedningstiden. Begynn med den korteste anbefalte tiden, og legg til mer om nødvendig.
- Oversteekt mat kan forårsake røyk eller ta fyr.
- Dekk til maten med et lokk under tilberedningen. Et lokk reduserer sprut og bidrar til å tilberede maten jevnt.
- Snu maten under tilberedningen for å tilberede den jevnt og raskere.
- Snu store matstykker, for eksempel en stek, minst én gang under tilberedningen.
- Endre plasseringen av maten i retten, for eksempel kjøttboller, halvveis i tilberedningsprosessen. Flytt dem fra topp til bunn og fra midten til ytterkanten av fatet.
- Rist eller bland innholdet i tåteflasker og glass med barnemat før du gir det til barnet. Kontroller temperaturen for å unngå brannskader.

3.5 For grunnleggende matlaging

MERK! Hvis du ikke trykker på noen knapp i løpet av 30 sekunder, går produktet i standby-modus.

- 1 Vri på MENU/TIME for å stille inn tilberedningstiden eller for å velge et program. Se ["3.10 Slik velger du et forhåndsinnstilt program" på side 22.](#)
- 2 Trykk på START/QUICK START-knappen for å starte tilberedningsprosessen.
- 3 Under tilberedningsprosessen kan du trykke på STOP/CANCEL-KNAPPEN 1 gang for å stoppe prosessen.
- 4 Trykk på START/QUICK START-knappen igjen for å fortsette.
- 5 Trykk på STOP/CANCEL-KNAPPEN 2 ganger for å stoppe tilberedningsprosessen helt.
- 6 Etter at tilberedningsprosessen er fullført, vil displayet vise "End" og du vil høre en pipelyd hvert 2. minutt inntil du trykker på en knapp eller åpner døren.

3.6 Slik stiller du inn klokken

MERK! Du kan stille inn klokkeslettet i 12-timers eller 24-timers format.

- 1 I standby-modus kan du trykke på KLOKKE/LYDLØS-KNAPPEN igjen og igjen for å velge mellom 12-timers eller 24-timers klokke.
- 2 Vri på MENU/TIME-HJULET for å stille inn klokkeslettet.
- 3 Trykk på knappen CLOCK/MUTE eller START/QUICK START for å beholde verdien.
- 4 Vri på MENU/TIME-HJULET for å stille inn minuttene.
- 5 Trykk på knappen CLOCK/MUTE eller START/QUICK START igjen for å beholde verdien.

MERK! Trykk på CLOCK/MUTE-knappen under bruk for å vise gjeldende klokkeslett.

3.7 Slik stiller du inn tidsuret

MERK! Tidsuret kan ikke stilles inn i modusene for forhåndsinnstilling og barnesikring.

MERK! Trykk på TIMER-knappen 1 gang for å vise gjenværende tilberedningstid i 5 sekunder.

- 1 Trykk på TIMER-knappen 1 gang.
- 2 Vri på MENU/TIME-knappen for å stille inn den aktuelle tiden (maks. 95 minutter).
- 3 Trykk på TIMER- eller START/QUICK START-knappen for å beholde verdien.

MERK! Når nedtellingen er fullført, vil du høre en pipelyd.

- 4 For å avbryte tidsuret trykker du på STOP/CANCEL-knappen mens tiden vises.

3.8 For å gjøre en ekspressstilberedning

MERK! Når du utfører en ekspressoperasjon, starter produktet med 100 % effekt.

- 1 I standby-modus trykker du på START/QUICK START-knappen igjen og igjen for å stille inn tilberedningstiden.

MERK! Operasjonen starter automatisk etter det første trykket.

EN

SV

NO

DA

PL

DE

FI

FR

NL

- 2** Trykk på START/QUICK START-knappen igjen og igjen under drift for å legge til mer tid.

MERK! Hvert trykk legger til 30 sekunder, og du kan stille inn koketiden på opptil 10 minutter.

3.9 Slik velger du kokekar

⚠ ADVARSEL! Ikke bruk metallbeholdere. Mikrobølger kan ikke gå gjennom metaller. Metallbeholdere som er merket med "Microwave safe", kan brukes.

- Bruk kun redskaper som er egnet for mikrobølgeovn.
- Ikke bruk metallredskaper eller tallerkener med metallkant.
- Ikke bruk resirkulerte papirprodukter i mikrobølgeovnen. De kan inneholde små metallfragmenter som kan forårsake gnister eller brann.
- Bruk runde eller ovale tallerkener. Mat i hjørnene av en firkantet tallerken kan bli overkott.

3.9.1 Guide for kokekar.

Kokekar	Bruk av mikrobølgeovn
Varmebestandig glass	JA
Ikke varmebestandig glass	NEI
Varmebestandig keramikk	JA
Mikrobølgeovnsikker plastskål	JA
Bakepapir	JA
Metallbrett	NEI
Metallstativ	NEI
Aluminiumsfolie og foliebeholdere	NEI

3.10 Slik velger du et forhåndsinnstilt program

- 1** I standby-modus, vri MENU/TIME-hjulet mot klokken én gang og velg en forhåndsinnstilt matkode «A-01»–«A-06». [3.10.1 Automatiske tilberedningsprogrammer" på side 22.](#)
- 2** Trykk på START/QUICK START-knappen én gang for å beholde verdien.
- 3** Vri på MENU/TIME-hjulet for å velge riktig matvekt eller antall porsjoner. Se mengden i tabellen ["3.10.1 Automatiske tilberedningsprogrammer" på side 22.](#)

- 4** Trykk på PRESET-knappen for å stille inn riktig tid.

MERK! Verdien som skal stilles inn vil blinke. Den første verdien er minutter.

- 5** Trykk på PRESET-knappen igjen for å stille inn sekundene.
- 6** Trykk på PRESET knappen for å starte kokeprosessen.

3.10.1 Automatiske tilberedningsprogrammer

MERK! For poteter og kaffe vil ikke "G"-ikonet vises på displayet.

- Resultatet av automatisk tilberedning kan variere ut fra ulike faktorer, for eksempel matens form og størrelse, dine preferanser for hvor godt maten skal tilberedes, og matens plassering inne i produktet.
- Hvis stekeresultatet ikke blir som ønsket, kan du justere steketiden i små trinn.

MERK! For matvarene i tabellen trenger du ikke å stille inn tilberedningseffekt eller -tid. Bare velg mattype og angi vekt eller antall porsjoner.

Kode	Mat	Mengde/vekt
A-01	Kaffe	1,2,3 kopper (200ml/kopp)
A-02	Ris	150 g, 300 g, 450 g, 600 g
A-03	Spaghetti	100 g, 200 g, 300 g
A-04	Poteter	230±10 g per porsjon, 1-2 porsjoner
A-05	Automatisk gjenoppvarming	200 g, 300 g, 400 g, 500 g, 600 g, 700 g, 800 g
A-06	Fisk	200 g, 300 g, 400 g, 500 g, 600 g

3.11 Mikrobølgeovn

MERK! Trykk på MICROWAVE-knappen under tilberedningsprosessen for å vise effektnivået.

- 1** I standby-modus trykker du på MICROWAVE-knappen igjen og igjen for å velge det aktuelle effektnivået.
- 2** Vri på MENU/TIME-knappen for å stille inn tilberedningstiden.

MERK! Du kan stille inn koketiden til maksimalt 95 minutter.

- 3** Trykk på START/QUICK START-knappen for å starte operasjonen.

3.11.1 Mikrobølgeovens effektivnivå ved å trykke på en knapp

Antall trykk	Effekt %
1	100
2	90
3	80
4	70
5	60
6	50
7	40
8	30
9	20
10	10

3.12 For raskere tining

MERK! Når du bruker tineprogrammet, stopper produktet, og du hører en pipelyd for å minne deg på å snu maten. Trykk på START/QUICK START-knappen for å fortsette.

- 1 Trykk på DEFROST-knappen i standby-modus.
- 2 Vri på MENU/TIME-hjulet for å stille inn tinetiden.

MERK! Du kan stille inn tinetiden til maksimalt 95 minutter.

- 3 Trykk på START/QUICK START-knappen for å starte.

3.13 For å tine etter vekt

MERK! Når du bruker tineprogrammet, stopper produktet, og du hører en pipelyd for å minne deg på å snu maten. Trykk på START/QUICK START-knappen for å fortsette.

- 1 I standby-modus trykker du på DEFROST-knappen 2 ganger.
- 2 Vri på MENU/TIME-hjulet for å velge matvarens vekt. Vekten kan stilles inn til 100-1800 g.
- 3 Trykk på START/QUICK START-knappen for å starte.

3.14 Slik bruker du forhåndsinnstillingsfunksjonen

Forhåndsinnstillingsfunksjonen brukes når du vil at produktet skal starte tilberedningsprosessen på et senere tidspunkt.

MERK! Trykk på PRESET-knappen i standby-modus for å vise det forhåndsinnstilte klokkeslettet.

MERK! Du kan ikke bruke forhåndsinnstillingsfunksjonen ved hurtigtining, tining etter vekt og ekspresstilberedning.

- 1 Velg et matlagingsprogram.
- 2 Trykk på PRESET-knappen.
- 3 Vri på MENU/TIME-knappen for å stille inn klokkeslettet.
- 4 Trykk på PRESET-knappen og vri på MENU/TIME for å stille inn minuttene.
- 5 Trykk på PRESET-knappen eller START/QUICK START-knappen for å beholde verdien.
- 6 Trykk på STOP/CANCEL-knappen mens displayet viser den forhåndsinnstilte tiden for å avbryte den.

3.15 For å stille inn en flertrinns tilberedning

Du kan velge opptil 2 tilberedningssekvenser, for eksempel:

- Første program: Tilberedning i mikrobølgeovn.
- Andre program: Tilberedning i mikrobølgeovn på et lavere effektivnivå.

MERK! Programmer for ekspresstilberedning, timing etter vekt, hurtigtining og automatisk tilberedning kan ikke brukes ved flertrinns tilberedning.

- 1 Velg det første programmet.

MERK! Ikke trykk på START/QUICK START-knappen.

- 2 Velg det andre programmet.
- 3 Trykk på START/QUICK START-knappen for å starte tilberedningsprosessen.

3.16 Slik stiller du inn barnesikringen

Bruk barnesikringsmodusen for å forhindre utilsiktet betjening.

MERK! Hvis du velger et program i standby-modus i 1 minutt, vil produktet automatisk gå inn i

EN

SV

NO

DA

PL

DE

FI

FR

NL

barnesikringsmodus. Indikatorlampen for låsing tennes, og alle knappene deaktiveres.

- For å deaktivere barnesikringsmodusen åpner eller lukker du døren til produktet. Indikatorlampen for låsing slukkes, og knappene fungerer igjen.

3.17 Slik aktiverer og deaktiverer du lydløsfunksjonen

- 1 I standby-modus holder du CLOCK/MUTE-knappen inne i 3 sekunder for å aktivere lydløsfunksjonen. Det høres en pipelyd, og displayet viser "OFF" i 5 sekunder.
- 2 For å deaktivere dempefunksjonen, trykk og hold CLOCK/MUTE inne i 3 sekunder i standby-modus. Det høres en pipelyd, og displayet viser "ON" i 5 sekunder.

4 Transport

- La produktet bli helt avkjølt før du flytter det.

5 Oppbevaring

- Hvis produktet ikke skal brukes på lang tid, oppbevar det på et rent og tørt sted, utilgjengelig for barn og kjæledyr.

6 Vedlikehold

⚠ FORSIKTIG! Hvis lyspæren går i stykker eller ikke fungerer, må du henvende deg til et godkjent servicesenter for reparasjon.

⚠ ADVARSEL! Stopp produktet og koble fra støpselet før du rengjør produktet.

⚠ FORSIKTIG! Ikke bruk en damprengjører til å rengjøre produktet.

6.1 Rengjøring av produktet

⚠ FORSIKTIG! Hvis produktet ikke holdes rent, kan overflaten bli skadet, noe som kan forkorte produktets levetid og utgjøre en sikkerhetsrisiko.

⚠ FORSIKTIG! Ikke la vann komme inn i ventilasjonsåpningene, det kan skade produktet.

- La glasstallerkenen avkjøles før du rengjør den. Fjern glasstallerkenen om nødvendig. Vask den i varmt såpevann eller i oppvaskmaskin.

- Ikke bruk skurende rengjøringsmidler eller verktøy som kan forårsake riper i glassdøren på produktet, da dette kan føre til at glasset går i stykker.
- Fjern matrester og rengjør produktet med jevne mellomrom med en fuktig klut.
- Rengjør overflaten på produktet med en fuktet klut.
- Ikke la kontrollpanelet bli vått. Rengjør den med en myk, fuktig klut.
- Rengjør rulleringen og den nederste delen på innsiden av produktet med jevne mellomrom. Vask rulleringen i varmt såpevann eller i oppvaskmaskin.
- Rengjør den nederste delen med et mildt rengjøringsmiddel.

MERK! Sørg for at du setter tilbake rulleringen og tallerkenen i riktig posisjon.

6.1.1 For å fjerne lukt

- 1 Sett en mikrobølgesikker bolle med 200 ml vann, saften og skallet av en sitron i produktet.
- 2 Trykk på START/QUICK START-KNAPPEN og kjør i 5 minutter.
- 3 Rengjør utsiden av produktet med en fuktig klut.

7 Avhending

- Sørg for at du følger lokale forskrifter når du avhender produktet. Produktet må ikke brennes.

8 Tekniske data

Spesifikasjoner	Verdi
Effekt	230–240 V~ 50 Hz 1400 W (mikrobølgeovn)
Effekt	900 W
Utvendige mål (HxBxD)	281 x 482 x 406 mm
Innvendige mål (HxBxD)	217 x 340 x 337 mm
Volum	23 L
Nettvekt	13,5 kg
Strømforbruk i standby-modus	0,57 W

MERK! Den maksimale perioden før apparatet automatisk går over i standby-modus er 20 minutter.

Indholdsfortegnelse

1	Indledning	25
1.1	Produktet.....	25
1.2	Anvendelse.....	25
1.3	Symboler	25
1.4	Produktoversigt.....	25
2	Sikkerhed	25
2.1	Sikkerhedsdefinitioner.....	25
2.2	Sikkerhedsanvisninger for brug.....	26
3	Brug	26
3.1	Før produktet tages i brug.....	26
3.2	Sådan betjenes produktet.....	27
3.3	Kontrolpanelets funktioner.....	27
3.4	Retningslinjer for tilberedelsen	28
3.5	Sådan laves en simpel tilberedning.....	28
3.6	Sådan indstiller du uret.....	28
3.7	Sådan indstilles timeren	28
3.8	Sådan laves eksprestilberedning.....	28
3.9	Sådan vælger du kogegrej.....	29
3.10	Sådan vælges et forudindstillet program ...	29
3.11	Tilberedning med mikrobølger.....	29
3.12	Hurtig optøning.....	30
3.13	Optøning efter vægt.....	30
3.14	Sådan bruger du forudindstillingsfunktionen	30
3.15	Sådan indstiller du tilberedning i flere trin..	30
3.16	Sådan indstilles børnesikringen	30
3.17	Sådan aktiverer og deaktiverer du den lydløse funktion.....	31
4	Transport	31
5	Opbevaring	31
6	Vedligeholdelse	31
6.1	Sådan rengøres produktet	31
7	Bortskaffelse	31
8	Tekniske data	31

1 Indledning

1.1 Produktet

Produktet er en mikrobølgeovn.

1.2 Anvendelse

Produktet bruges til at opvarme mad eller væsker.

Produktet er kun til fritstående brug.

1.3 Symboler

	Læs betjeningsvejledningen omhyggeligt, og vær sikker på, du forstår den, før du tager produktet i brug. Gem betjeningsvejledningen til senere brug.
	Produktet overholder gældende EU-direktiver og -forordninger.
	Skal bortskaffes som elektronikaffald.

1.4 Produktoversigt

Figur 1

1. Dørglas
2. Dørhåndtag
3. Dørlås og låsekontakt
4. Rullering
5. Glastallerken
6. Funktionsknapper
7. Vælger af Menu/Tid/START/STOP
8. Display
9. Bolgeafskærmning

2 Sikkerhed

2.1 Sikkerhedsdefinitioner

⚠ ADVARSEL! Manglende overholdelse af denne vejledning kan medføre død eller personskade.

⚠ FORSIGTIG! Manglende overholdelse af denne vejledning kan medføre skader på produktet, andre materialer eller det omgivende område.

BEMÆRK! Information, der er nødvendig i bestemte situationer.

2.2 Sikkerhedsanvisninger for brug

⚠ ADVARSEL! Læs og overhold anvisningerne for at mindske risikoen for brand.

- Produktet er kun til privat brug og tilsvarende brug, for eksempel:
 - personalekøkkener på arbejdspladser,
 - bondegårde,
 - kunder på hoteller, moteller og i andre boligmiljøer,
 - bed and breakfast-steder.
- Følgende personer må kun bruge produktet under opsyn:
 - Børn under 8 år.
 - Personer, der ikke kender produktet tilstrækkeligt.
 - Personer med handicap.
- Børn må ikke lege med produktet.
- Børn må ikke rengøre eller vedligeholde produktet uden opsyn.
- Produktet bliver varmt under brug. Hold børn på sikker afstand.
- Børn må kun bruge produktet under opsyn af en voksen.
- Dele af produktet bliver meget varme under brug. Rør ikke ved varme dele som fx varmelegemet inde i ovnen.
- Fjern ikke bølgelederafskærmningen.
- Brug ikke produktet, hvis døren eller tætningen er beskadiget. Henvend dig til et godkendt servicecenter for reparation, før du bruger produktet.
- Brugeren må ikke fjerne huset fra produktet for at undgå skader. Huset er en mikrobølgeafskærmning og må kun fjernes af et godkendt personale.
- Lad ikke børn eller personer, der ikke kender produktet, bruge det.
- Brug ikke produktet, hvis det er beskadiget.
- Foretag ikke ændringer på produktet.
- Produktet må kun bruges til den angivne funktion.
- Sørg for, at netspændingen stemmer overens med den nominelle spænding på typeskiltet. Sæt stikket i en stikkontakt med jordforbindelse.
- Stil ikke produktet over et komfur eller en anden varmekilde, det kan beskadige produktet.

- Åbn forseglede pakker eller forseglede beholdere før brug. Væsker og fødevarer udvider sig, når de bliver varme, hvilket kan få beholderen til at gå i stykker.
- Brug kun genstande, der er godkendt til brug i mikrobølgeovne.
- Overvåg produktet, når du opvarmer mad i plast- eller papirbeholdere på grund af risikoen for brand.
- Sluk og frakobl produktet, hvis maden begynder at ryge eller brænde. Hold døren lukket for at standse flammerne.
- Vær forsigtig, når du opvarmer drikkevarer. Der kan opstå en forsinket boblende kogning.
- Brug ikke produktet, hvis du er træt, syg eller påvirket. Det vil påvirke dit syn, din opmærksomhed, din koordination og din dømmekraft.
- Tilbered ikke maden for længe.
- Fjern poseforseglinger, før du lægger en pose ind i produktet.
- Brug ikke produktet til at opvarme olie eller fedt til friturestegning, da det ikke er muligt at kontrollere temperaturen på olien eller fedtet.
- Fjern rester og sprøjt af mad fra bølgelederafskærmningen efter hver brug, da fedt, der samles i produktet, kan blive for varmt og begynde at ryge eller brænde.
- Brug genstande med brede åbninger til at opvarme væsker. Tag ikke den varme væske ud umiddelbart efter brugen. Vent et par minutter, før du tager væsken ud. Væsken kan pludselig udvide sig og give forbrændinger.
- Hvis ledningen eller stikket er beskadiget, skal de udskiftes af et autoriseret servicecenter for at garantere, at produktet er sikkert at bruge.
- Brug ikke produktet udendørs.
- Slut ikke produktet til en ekstern timer eller en separat fjernbetjening.

3 Brug

3.1 Før produktet tages i brug

⚠ ADVARSEL! Anbring ikke produktet inde i et skab, over et komfur eller andre varmeproducerende apparater.

⚠ ADVARSEL! Brug ikke produktet, hvis du finder en skade. Henvend dig til et godkendt servicepersonale.

- Fjern alle emballagematerialer fra produktet før brug.
- Undersøg før hver brug produktet for:
 - en forkert justeret eller bøjet dør
 - beskadigede dørpakninger eller tætningsflader
 - ødelagte eller løse hængsler eller låse
 - buler indvendigt eller på døren.
- Stil produktet på en flad og stabil overflade, der kan bære dets vægt og den mad, der skal tilberedes.
- Stil ikke ovnen i nærheden af varmekilder, fugt, høj luftfugtighed eller brændbare materialer for at undgå fugt- og brandfare.
- Sørg for, at produktet har en god luftgennemstrømning for korrekt brug. Sørg for, at der er mindst 20 cm plads over produktet og mindst 5 cm på hver side.
- Anbring bagpladen tæt på væggen.
- Undgå at tildække eller blokere for ventilationsåbningerne.
- Tag ikke fødderne af.
- Monter de indvendige dele korrekt.
- Undersøg ledningen. Sørg for, at den ikke er beskadiget eller placeret under produktet eller over en varm eller skarp overflade.
- Stikkontakten skal være let tilgængelig, så du hurtigt kan frakoble produktet i en nødsituation.
- Køkkenredskaber kan være meget varme, efter maden er opvarmet. Brug ovnhandsker, og hold hænder og ansigt på sikker afstand af dampen.
- Vær forsigtig, når du løfter låget eller beskyttelsesfilmen, og begynd at åbne fra den yderside af låget.
- Sørg for at holde ansigtet på sikker afstand, når du fx åbner en popcornpose eller en stegepose.
- Læg ikke varm mad eller genstande på en kold glastallerken.
- Læg ikke kolde madvarer eller genstande på en varm glastallerken.
- Sørg for, at de genstande, du bruger, ikke rører ved produktets indervægge under brug.
- Brug ikke produktet til opbevaring af mad eller andre genstande.
- Start ikke produktet, uden at der er væske eller mad i det.
- Brug ikke andet tilbehør end det, der anbefales af producenten på grund af risikoen for personskade.
- Brug ikke produktet med døren åben. Brug med åben dør kan medføre skadelig eksponering for mikrobølgeenergi. Undgå at fjerne, ændre eller beskadige sikkerhedslåsene.

3.2 Sådan betjenes produktet

⚠ ADVARSEL! Brug ikke produktet til at tørre mad, tekstiler eller til at opvarme puder, tøj, svampe og lignende på grund af risikoen for brand, personskade og materielle skader.

⚠ FORSIGTIG! Vær forsigtig, når du åbner lågene eller emballagen, fordi der kan strømme varm damp ud og forårsage forbrændinger.

⚠ ADVARSEL! Brug ikke produktet, hvis glasbakken, rullestøtten og akslen ikke er i deres korrekte positioner.

BEMÆRK! Når produktet er tilsluttet stikkontakten, høres en biplyd ("BI"). Skærmen viser "1:01", og "." blinker.

- Kartofler, pølser, kastanjer og tilsvarende fødevarer med hård skal bør skrælles eller prikkes hul i før brug.
- Brug ikke produktet til at opvarme æg med skal eller hårdkogte æg, fordi de kan gå i stykker med stor kraft inde i produktet, eller efter at du har taget dem ud af produktet.

3.3 Kontrolpanelets funktioner

Figur 2

- Skærm:** Viser indikatorer for tid, effektniveau og brug.
- Menu/tidsvælger:** Drej vælgeren med uret for at indstille tilberedningstiden eller madens vægt. Drej vælgeren mod uret for at vælge en automatisk tilberedningsmenu.
- START/HURTIG START-knap:** Tryk for at starte et tilberedningsprogram. Tryk igen for at starte eksprestilberedning.
- Mikrobølgeknep:** Tryk for at vælge mikrobølge-effektniveauet.
- Optøningsknep:** Tryk 1 gang for at optø maden i forhold til tid. Tryk 2 gange for at optø maden i forhold til vægt.
- Stop/Cancel-knap:** Tryk 1 gang for at sætte tilberedningen på pause. Tryk 2 gange for at annullere tilberedningen helt.
- Timer-knap:** Tryk for at indstille timerfunktionen.
- Forudindstillingsknep:** Til indstilling af starten på tilberedningen til et senere tidspunkt.

- I. **Ur/lydløs-knap:** Til indstilling af uret eller til aktivering og deaktivering af produktets lyd.

3.4 Retningslinjer for tilberedelsen

- Læg tykke fødevarer på yderst på tallerkenen.
- Hold øje med tilberedningstiden. Start med den korteste anbefalede tid, og tilføj mere, hvis det er nødvendigt.
- Overkogt mad kan forårsage røg eller bryde i brand.
- Dæk maden med et låg under tilberedningen. Et låg mindsker sprøjt og hjælper med at tilberede maden jævnt.
- Vend maden under tilberedningen for at tilberede den jævnt og hurtigt.
- Vend store stykker mad, fx en steg, mindst 1 gang under tilberedningen.
- Ændr madens placering på tallerkenen, fx kødboller, halvvæjs gennem tilberedningsprocessen. Flyt dem fra top til bund og fra midten til ydersiden af tallerkenen.
- Ryst eller bland indholdet i sutteflasker og glas med babymad, før du giver det til barnet. Kontroller temperaturen for at undgå forbrændinger.

3.5 Sådan laves en simpel tilberedning

BEMÆRK! Hvis du ikke trykker på nogen knapper i løbet af 30 sekunder, går produktet i standbytilstand.

- 1 Drej på vælgeren for MENU/TID for at indstille tilberedningstiden eller for at vælge et program. Se ["3.10 Sådan vælges et forudindstillet program"](#) på side 29.
- 2 Tryk på START/HURTIG START-knappen for at starte tilberedningsprocessen.
- 3 Tryk på STOP/CANCEL-knappen 1 gang under tilberedningsprocessen for at stoppe brugen.
- 4 Tryk på START/HURTIG START-knappen igen for at fortsætte.
- 5 Tryk på STOP/CANCEL-knappen 2 gange for at stoppe tilberedningsprocessen helt.
- 6 Når tilberedningen er færdig, viser displayet "End", og du hører en biplyd hvert 2. minut, indtil du trykker på en knap eller åbner døren.

3.6 Sådan indstiller du uret

BEMÆRK! Du kan indstille tiden i 12-timers eller 24-timers format.

- 1 Tryk på knappen UR/LYDLØS igen og igen i standbytilstand for at vælge mellem 12-timers eller 24-timers ur.
- 2 Drej på vælgeren for MENU/TID for at indstille tidspunktet.
- 3 Tryk på knappen UR/LYDLØS eller START/HURTIG START for at bevare værdien.
- 4 Drej på vælgeren for MENU/TID for at indstille minutterne.
- 5 Tryk på knappen UR/LYDLØS eller START/HURTIG START igen for at bevare værdien.

BEMÆRK! Tryk på UR/LYDLØS-knappen under brug for at vise det aktuelle klokkeslæt.

3.7 Sådan indstilles timeren

BEMÆRK! Timeren kan ikke indstilles i forudindstillings- og børnesikringstilstand.

BEMÆRK! Tryk på TIMER-knappen 1 gang for at vise den resterende tilberedningstid i 5 sekunder.

- 1 Tryk på TIMER-knappen 1 gang.
- 2 Drej på vælgeren for MENU/TID for at indstille den relevante tid (maks. 95 minutter).
- 3 Tryk på TIMER- eller START/HURTIG START-knappen for at bevare værdien.

BEMÆRK! Når nedtællingen er færdig, vil du høre en biplyd.

- 4 Tryk på STOP/CANCEL-knappen, mens tiden vises for at annullere timeren.

3.8 Sådan laves eksprestilberedning

BEMÆRK! Når du laver eksprestilberedning, starter produktet med 100 % effekt.

- 1 Tryk på START/HURTIG START-knappen igen og igen i standbytilstand for at indstille tilberedningstiden.

BEMÆRK! Tilberedningen starter automatisk efter det første tryk.

- 2** Tryk på START/HURTIG START-knappen igen og igen under brug for at tilføje mere tid.

BEMÆRK! Hvert tryk tilføjer 30 sekunder, og du kan indstille tilberedningstiden til op til 10 minutter.

3.9 Sådan vælger du kogegej



ADVARSEL! Brug ikke metalbeholdere. Mikrobølger kan ikke gå igennem metal. Metalbeholdere, der bærer mærket "Tåler mikrobølgeovn", kan bruges.

- Brug kun genstande, der er egnede til mikrobølgeovne.
- Brug ikke metalgenstande eller fade med metal kant.
- Brug ikke produkter af genbrugspapir i mikrobølgeovnen. De kan indeholde små metalfragmenter, som kan forårsage gnister eller brand.
- Brug runde eller ovale tallerkener. Mad i hjørnerne af et firkantet fad kan blive overkogt.

3.9.1 Vejledning til køkkengrej.

Køkkengrej	Brug af mikrobølger
Varmebestandigt glas	JA
Ikke-varmebestandigt glas	NEJ
Varmebestandig keramik	JA
Plastiktallerken, der tåler mikrobølgeovn	JA
Bagepapir	JA
Metalbakke	NEJ
Metalstativ	NEJ
Stanniol og aluforme	NEJ

3.10 Sådan vælges et forudindstillet program

- 1** I standbytilstand skal du dreje MENU/TIME-drejeknappen mod uret 1 gang og vælge en forudindstillet fødevarerkode "A-01"- "A-06". Se [3.10.1 Automatiske tilberedningsprogrammer](#) på side 29.
- 2** Tryk på START/HURTIGSTART-knappen 1 gang for at bevare værdien.
- 3** Drej MENU/TIME-knappen for at vælge den relevante madvægt eller antallet af portioner. Se mængden i tabellen Se [3.10.1 Automatiske tilberedningsprogrammer](#) på side 29.

- 4** Tryk på PRESET-knappen for at indstille det relevante tidspunkt.

BEMÆRK! Den værdi, der skal indstilles, blinker. Den første værdi er minutter.

- 5** Tryk på PRESET-knappen igen for at indstille sekunderne.
- 6** Tryk på PRESET-knappen for at starte tilberedningsprocessen.

3.10.1 Automatiske tilberedningsprogrammer

BEMÆRK! For kartofler og kaffe vil displayet ikke vise "G"-ikonet.

- Resultatet af automatisk tilberedning kan ændre sig på grund af forskellige faktorer. Det kan fx være madens form og størrelse, hvordan du foretrækker, at maden tilberedes, og madens position inde i produktet.
- Juster tilberedningstiden med små trin, hvis resultatet af tilberedningen ikke er, som du ønsker.

BEMÆRK! For madvarerne i tabellen behøver du ikke at indstille tilberedningseffekten eller -tiden. Vælg bare fødevarer type, og indstil dens vægt eller antallet af portioner.

Kode	Fødevarer	Fødevarer
A-01	Kaffe	1,2,3 (200ml/kopp)
A-02	Ris	150g, 300g, 450g, 600g
A-03	Spaghetti	100 g, 200 g, 300 g
A-04	Kartofler	230±10 g/portion, 1-2 portioner
A-05	Automatisk genopvarmning	200g, 300g, 400g, 500g, 600 g, 700g, 800g
A-06	Fisk	200g, 300g, 400g, 500g, 600 g

3.11 Tilberedning med mikrobølger

BEMÆRK! Tryk på MIKROBØLGE-knappen under tilberedningsprocessen for at vise effektniveauet.

- 1** Tryk på MIKROBØLGE-knappen igen og igen i standbytilstand for at vælge det relevante effektniveau.
- 2** Drej på vælgeren for MENU/TID for at indstille tilberedningstiden.

BEMÆRK! Du kan indstille tilberedningstiden til maksimalt 95 minutter.

- Tryk på START/HURTIG START-knappen for at starte brugen.

3.11.1 Mikrobølge-effektniveau ved tryk på en knap

Antal tryk	Effekt %
1	100
2	90
3	80
4	70
5	60
6	50
7	40
8	30
9	20
10	10

3.12 Hurtig optøning

BEMÆRK! Når du bruger optøningsprogrammet, vil produktet stoppe, og der lyder et bip for at minde dig om at vende madvaren. Tryk på START/HURTIG START-knappen for at fortsætte.

- Tryk på knappen for OPTØNING i standbytilstand.
- Drej på vælgeren for MENU/TID for at indstille optøningstiden.

BEMÆRK! Du kan indstille optøningstiden til maksimalt 95 minutter.

- Tryk på START/HURTIG START-knappen for at starte.

3.13 Optøning efter vægt

BEMÆRK! Når du bruger optøningsprogrammet, vil produktet stoppe, og der lyder et bip for at minde dig om at vende madvaren. Tryk på START/HURTIG START-knappen for at fortsætte.

- Tryk på knappen for OPTØNING 2 gange i standbytilstand.
- Drej på vælgeren for MENU/TID for at vælge madvarens vægt. Vægten kan indstilles til 100-1800 g.

- Tryk på START/HURTIG START-knappen for at starte.

3.14 Sådan bruger du forudindstillingsfunktionen

Forudindstillingsfunktionen bruges, når du ønsker, at produktet starter tilberedningsprocessen på et senere tidspunkt.

BEMÆRK! Tryk på knappen FORUDINDSTILLING i standbytilstand for at vise den forudstillede tid.

BEMÆRK! Du kan ikke bruge forudindstillingsfunktionen i forbindelse med hurtig optøning, optøning efter vægt og eksprestilberedning.

- Vælg et tilberedningsprogram.
- Tryk på knappen FORUDINDSTILLING.
- Drej på vælgeren for MENU/TID for at indstille tidspunktet.
- Tryk på knappen FORUDINDSTILLING, og drej på vælgeren for MENU/TID for at indstille minutterne.
- Tryk på knappen FORUDINDSTILLING eller START/HURTIG START-knappen for at bevare værdien.
- Tryk på STOP/CANCEL-knappen, mens displayet viser den forudindstillede tid, for at annullere den.

3.15 Sådan indstiller du tilberedning i flere trin

Du kan vælge op til 2 tilberedningssekvenser, for eksempel:

- Første program: Tilberedning med mikrobølger.
- Andet program: Tilberedning med mikrobølger ved et lavere effektniveau.

BEMÆRK! Programmerne eksprestilberedning, optøning efter vægt, hurtig optøning og automatisk tilberedning kan ikke bruges ved tilberedning i flere trin.

- Vælg det første program.

BEMÆRK! Tryk ikke på START/HURTIG START-knappen.

- Vælg det andet program.
- Tryk på START/HURTIG START-knappen for at starte tilberedningsprocessen.

3.16 Sådan indstilles børnesikringen

Brug børnesikringstilstanden til at forhindre utilsigtet brug.

BEMÆRK! Hvis du vælger et program i standbytilstand i 1 minut, vil produktet automatisk gå i børnesikringstilstand. Låseindikatorlampen lyser, og alle knapper deaktiveres.

- For at deaktivere børnesikringstilstanden skal du åbne eller lukke døren til produktet. Låseindikatorlampen slukkes, og knapperne fungerer igen.

3.17 Sådan aktiverer og deaktiverer du den lydløse funktion

- 1 Tryk på UR/LYDLØS-knappen i standbytilstand, og hold den nede i 3 sekunder for at aktivere den lydløse funktion. Der høres en biplyd, og displayet viser "OFF" i 5 sekunder.
- 2 Tryk på og hold UR/LYDLØS nede i 3 sekunder i standbytilstand for at deaktivere den lydløse funktion. Der høres en biplyd, og displayet viser "ON" i 5 sekunder.

4 Transport

- Lad produktet køle helt af, før du flytter det.

5 Opbevaring

- Hvis produktet ikke skal bruges i længere tid, skal det opbevares det på et rent og tørt sted utilgængeligt for børn og kæledyr.

6 Vedligeholdelse

⚠ FORSIGTIG! Hvis pæren går i stykker eller ikke fungerer, skal du henvende dig til et godkendt servicecenter for reparation.

⚠ ADVARSEL! Sluk for produktet, og tag stikket ud af stikkontakten, før du rengør produktet.

⚠ FORSIGTIG! Brug ikke en damper til at rengøre produktet.

6.1 Sådan rengøres produktet

⚠ FORSIGTIG! Hvis produktet ikke holdes rent, kan overfladen blive beskadiget, og det kan forkorte produktets levetid og bringe sikkerheden i fare.

⚠ FORSIGTIG! Lad ikke vand komme ind i ventilationsåbningerne, da det kan beskadige produktet.

- Lad glastallerkenen køle af, før du rengør den. Fjern glastallerkenen, hvis det er nødvendigt. Vask den i varmt sæbevand eller i opvaskemaskinen.

- Brug ikke slibende rengøringsmidler eller redskaber, der kan ridse produktets glasdør, da det kan få glasset til at gå i stykker.
- Fjern madrester, og rengør produktet med jævne mellemrum med en fugtig klud.
- Rengør produktets overflade med en fugtig klud.
- Lad ikke kontrolpanelet blive vådt. Rengør den med en blød, fugtig klud.
- Rengør rulleringen og den indvendige bund af produktet med jævne mellemrum. Vask rulleringen i varmt sæbevand eller i opvaskemaskinen.
- Rengør bunden med et mildt rengøringsmiddel.

BEMÆRK! Sørg for at sætte rulleringen og tallerkenen tilbage i den rigtige position.

6.1.1 Sådan fjernes dårlig luft

- 1 Stil en skål, der tåler mikrobølgeovn, med 200 ml vand samt saften og skallen af en citron ind i produktet.
- 2 Tryk på START/ HURTIG START-knappen, og brug den i 5 minutter.
- 3 Rengør produktet indvendigt med en blød klud.

7 Bortskaffelse

- Følg de lokale regler ved bortskaffelse af produktet. Brænd ikke produktet.

8 Tekniske data

Specifikation	Værdi
Effekt	230-240 V ~ 50 Hz 1400 W (mikrobølge)
Effekt	900 W
Udvendige mål (HxBxD)	281 x 482 x 406 mm
Indvendige mål (HxBxD)	217 x 340 x 337 mm
Kapacitet	23 l
Nettovægt	13,5 kg
Strømforbrug i standbytilstand	0,57 W

BEMÆRK! Den maksimale periode, hvorefter udstyret automatisk går i standbytilstand, er 20 minutter.

Spis treści

1	Wprowadzenie	32
1.1	Produkt.....	32
1.2	Przeznaczenie.....	32
1.3	Symbole.....	32
1.4	Przegląd produktu.....	32
2	Bezpieczeństwo	32
2.1	Definicje dotyczące bezpieczeństwa.....	32
2.2	Instrukcja bezpiecznej obsługi.....	33
3	Obsługa	33
3.1	Czynności do wykonania przed rozpoczęciem użytkowania produktu	33
3.2	Obsługa produktu.....	34
3.3	Funkcje panelu sterowania	34
3.4	Wskazówki dotyczące gotowania.....	35
3.5	Przygotowywanie podstawowych dań	35
3.6	Ustawianie zegara	35
3.7	Ustawianie wyłącznika czasowego.....	35
3.8	Przygotowanie jedzenia w trybie przyspieszonym.....	35
3.9	Wybór naczynia kuchennego	36
3.10	Wybór gotowego programu	36
3.11	Gotowanie w kuchence mikrofalowej.....	36
3.12	Przyspieszanie rozmrażania	37
3.13	Rozmrażanie względem masy	37
3.14	Używanie funkcji Preset.....	37
3.15	Ustawianie gotowania wieloetapowego.....	37
3.16	Uruchamianie blokady przed dziećmi.....	37
3.17	Włączanie i wyłączanie funkcji wyciszenia.....	38
4	Transport	38
5	Przechowywanie	38
6	Konserwacja	38
6.1	Czyszczenie produktu.....	38
7	Utylizacja	38
8	Dane techniczne	38

1 Wprowadzenie

1.1 Produkt

Produkt to kuchenka mikrofalowa.

1.2 Przeznaczenie

Produkt służy do podgrzewania/gotowania żywności stałej lub w płynie. Produkt nie jest przeznaczony do zabudowy.

1.3 Symbole

	Przed użyciem produktu należy dokładnie i ze zrozumieniem przeczytać tę instrukcję obsługi. Zachowaj instrukcję na przyszłość.
	Niniejszy produkt spełnia wymagania stosownych dyrektyw i rozporządzeń unijnych.
	Utylizować jak odpady elektryczne.

1.4 Przegląd produktu

Rysunek 1

1. Szyba drzwi
2. Uchwyt drzwi
3. Zatrzask drzwi i blokada
4. Pierścień z rolkami
5. Szklany talerz
6. Przyciski trybu
7. Pokrętko Menu/Time/START/STOP
8. Wyświetlacz
9. Osłona przed mikrofalami

2 Bezpieczeństwo

2.1 Definicje dotyczące bezpieczeństwa

! OSTRZEŻENIE! W razie nieastosowania się do niniejszej instrukcji zachodzi ryzyko śmierci lub obrażeń ciała.

! PRZESTROGA! W razie nieastosowania się do niniejszej instrukcji zachodzi ryzyko uszkodzenia produktu lub innych przedmiotów w jego pobliżu.

UWAGA! Informacje dotyczące postępowania w określonych sytuacjach.

2.2 Instrukcja bezpiecznej obsługi

! OSTRZEŻENIE! Przeczytaj instrukcję i postępuj zgodnie z nią, aby zmniejszyć ryzyko pożaru.

- Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego i innego nieprofesjonalnego, np.
 - kuchnie dla pracowników,
 - gospodarstwa rolne,
 - przez klientów w hotelach, motelach itp.,
 - pensjonaty.
- Należy upewnić się, że niżej wymienione osoby nie obsługują produktu samodzielnie:
 - Dzieci w wieku poniżej 8 lat.
 - Osoby, które nie są zaznajomione z produktem w wystarczającym stopniu.
 - Osoby z niepełnosprawnościami.
- Dzieciom nie wolno bawić się produktem.
- Dzieciom nie wolno samodzielnie czyścić ani konserwować produktu.
- Produkt nagrzewa się podczas użytkowania. Chronić dzieci przed zbliżaniem się do produktu.
- Dzieci mogą korzystać z produktu wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.
- Podczas użytkowania niektóre części produktu bardzo się nagrzewają. Nie dotykaj gorących elementów, na przykład elementu grzejnego wewnątrz kuchenki.
- Nie zdejmuj osłony przed mikrofalami.
- Nie używaj produktu, jeśli drzwi lub uszczelka są uszkodzone. Przed użyciem produktu skontaktuj się z autoryzowanym centrum serwisowym w celu naprawy.
- Aby uniknąć obrażeń, nie zdejmuj obudowy z produktu. Obudowa stanowi zabezpieczenie przed promieniowaniem mikrofalowym i może być zdjęta wyłącznie przez wykwalifikowany personel.
- Nie pozwalaj na korzystanie z produktu dzieciom lub osobom, które nie wiedzą, jak go obsługiwać.
- Nie używaj produktu, jeśli jest uszkodzony.
- Nie modyfikuj produktu.
- Produktu można używać wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Sprawdź, czy napięcie w gnieździe zasilania odpowiada napięciu znamionowemu podanemu na tabliczce znamionowej. Podłącz wtyczkę do uziemionego gniazda elektrycznego.
- Nie umieszczaj produktu nad kuchenką lub innym źródłem ciepła ze względu na ryzyko uszkodzenia.
- Przed podgrzewaniem otwórz zamknięte opakowania lub pojemniki. Płyny i żywność zwiększają objętość pod wpływem ciepła, co może spowodować pęknięcie opakowania/pojemnika.
- Używaj wyłącznie naczyń przeznaczonych do użycia w kuchenkach mikrofalowych.
- Podczas podgrzewania żywności w plastikowych lub papierowych pojemnikach należy kontrolować produkt ze względu na ryzyko pożaru.
- Zatrzymaj produkt i odłącz od zasilania, jeśli żywność znacznie dymić lub się palić, tnij otwieraj drzwi, aby stłumić ogień.
- Zachowaj ostrożność podczas podgrzewania napojów, ponieważ może dojść do opóźnionego wrzenia.
- Nie używaj produktu w stanie zmęczenia, choroby lub pod wpływem środków odurzających. Takie okoliczności powodują pogorszenie wzroku, koncentracji, koordynacji i oceny sytuacji.
- Nie gotuj jedzenia zbyt długo.
- Przed włożeniem torebki usuń jej zamknięcie.
- Nie używaj produktu do przygotowywania oleju lub tłuszczu do smażenia w głębokim tłuszczu, ponieważ nie ma możliwości kontrolowania temperatury oleju lub tłuszczu.
- Po każdym użyciu należy wytrzeć resztki jedzenia i rozpryski z osłony przed mikrofalami, ponieważ tłuszcz zgromadzony w produkcie może się zbyt szybko nagzać i zacząć dymić lub palić.
- Do podgrzewania płynów używaj naczyń z szerokimi otworami. Nie wyjmuj gorącego płynu bezpośrednio po zakończeniu podgrzewania. Przed wyjęciem płynu odczekaj kilka minut. Płyn może nagle zwiększyć objętość i spowodować oparzenia.
- Jeśli kabel zasilający lub wtyczka są uszkodzone, ze względów bezpieczeństwa należy je wymienić w autoryzowanym serwisie.
- Nie używaj produktu na zewnątrz pomieszczeń.
- Nie podłączaj produktu do zewnętrznego wyłącznika czasowego ani oddzielnego systemu zdalnego sterowania.

3 Obsługa

3.1 Czynności do wykonania przed rozpoczęciem użytkowania produktu

! OSTRZEŻENIE! Nie umieszczaj produktu w szafce, nad kuchenką ani innymi urządzeniami generującymi ciepło.

! OSTRZEŻENIE! W przypadku stwierdzenia uszkodzeń nie używaj produktu. Skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.

- Przed użyciem usuń wszystkie materiały opakowaniowe produktu.

- Przed każdym użyciem sprawdź produkt pod kątem następujących nieprawidłowości:
 - nieprawidłowo wyregulowane lub wygięte drzwi,
 - uszkodzone uszczelki drzwi lub powierzchnie uszczelniające,
 - uszkodzone lub luźne zawiasy lub zatrzaski,
 - wgniecenia wewnątrz lub na drzwiach.
- Umieść produkt na płaskiej i stabilnej powierzchni, która wytrzyma jego ciężar oraz ciężar przygotowywanej żywności.
- Nie umieszczaj kuchenki mikrofalowej w pobliżu źródeł ciepła, wilgoci, wysokiej wilgotności lub materiałów łatwopalnych, aby zapobiec uszkodzeniom w wyniku kontaktu z wilgocią i pożarowi.
- Upewnij się, że produkt ma dobrą wentylację, aby działał prawidłowo podczas obsługi. Upewnij się, że nad produktem jest co najmniej 20 cm wolnej przestrzeni, a po bokach co najmniej 5 cm.
- Umieść tylną płytę blisko ściany.
- Nie zakrywaj ani nie blokuj otworów wentylacyjnych.
- Nie demontuj nóżek.
- Prawidłowo zamontuj części wewnętrzne.
- Sprawdź kabel zasilający. Upewnij się, że nie jest uszkodzony, nie umieszczaj go pod produktem ani nad gorącą lub ostrą powierzchnią.
- Gniazdo elektryczne musi być łatwo dostępne, aby w razie nagłej potrzeby można było szybko odłączyć produkt.

3.2 Obsługa produktu

⚠ OSTRZEŻENIE! Nie używaj produktu do suszenia żywności, tkanin ani do ogrzewania poduszek, ubrań, gąbek i podobnych przedmiotów ze względu na ryzyko pożaru, obrażeń ciała i szkód materialnych.

⚠ PRZESTROGA! Zachowaj ostrożność podczas otwierania pokrywek lub opakowań, ponieważ może wydostać się z nich gorąca para i spowodować oparzenia.

⚠ OSTRZEŻENIE! Nie obsługuj produktu, jeśli szklany talerz, pierścień z rolkami i wałek nie znajdują się we właściwym położeniu.

UWAGA! Po podłączeniu produktu do gniazda zasilania rozlegnie się sygnał dźwiękowy („BE”). Na ekranie wyświetli się „:01”, a znak „-” będzie migał.

- Ziemniaki, kielbaski, kasztany i podobne produkty spożywcze we flaku lub twardej lupinie należy obrać lub nakłuć przed podgrzaniem.

- Nie używaj produktu do gotowania jajek w skorupkach, ponieważ mogą pęknąć z dużą siłą wewnątrz produktu lub po wyjęciu z niego.
- Po podgrzaniu potrawy naczynie może być bardzo gorące. Używaj rękawic kuchennych i chroń ręce oraz twarz przed kontaktem z parą.
- Zachowaj ostrożność podczas podnoszenia pokrywki lub folii ochronnej, zacznij otwierać od najdalej położonej strony pokrywki.
- Upewnij się, że Twoja twarz znajduje się w bezpiecznej odległości podczas otwierania np. torebki z popcornem lub torebki do gotowania.
- Nie kładź gorących potraw ani przedmiotów na zimnym szklanym talerzu.
- Nie kładź zimnych potraw ani przedmiotów na gorącym szklanym talerzu.
- Upewnij się, że używane przybory kuchenne nie dotykają wewnętrznych ścianek produktu podczas podgrzewania.
- Nie używaj produktu do przechowywania żywności lub innych przedmiotów.
- Nie uruchamiaj produktu bez płynu lub żywności w środku.
- Nie używaj akcesoriów innych niż zalecane przez producenta, ponieważ grozi to obrażeniami ciała.
- Nie używaj produktu przy otwartych drzwiach. Podgrzewanie przy otwartych drzwiach może spowodować narażenie na szkodliwe działanie energii mikrofalowej. Nie wolno usuwać, zmieniać ani uszkadzać blokad bezpieczeństwa.

3.3 Funkcje panelu sterowania

Rysunek 2

- Ekran:** Pokazuje czas, poziom mocy i wskaźniki obsługi.
- Pokrętko Menu/Time:** Przekręć pokrętko w prawo, aby ustawić czas gotowania lub masę żywności. Przekręć pokrętko w lewo, aby wybrać tryb automatycznego menu.
- PRZYCISK START/QUICK START :** Naciśnij, aby uruchomić program gotowania. Naciśnij ponownie, aby uruchomić tryb przyspieszony.
- Przycisk kuchenki mikrofalowej:** Naciśnij, aby wybrać poziom mocy.
- Przycisk rozmrażania:** Naciśnij 1 raz, aby rozmrozić żywność według czasu. Naciśnij 2 razy, aby rozmrozić żywność według masy.
- Przycisk Stop/Cancel:** Naciśnij 1 raz, aby wstrzymać gotowanie. Naciśnij 2 razy, aby całkowicie anulować gotowanie.
- Przycisk wyłącznika czasowego:** Naciśnij, aby ustawić wyłącznik czasowy.

- H. **Przycisk Preset:** Ustawianie opóźnienia gotowania.
- I. **Przycisk Clock/Mute:** Ustawianie zegara lub włączanie i wyłączanie dźwięku produktu.

3.4 Wskazówki dotyczące gotowania

- Gęstą żywność umieść na zewnętrznej stronie naczynia.
- Monitoruj czas gotowania. Zaczniij od najkrótszego zalecanego czasu i w razie potrzeby wydłuż go.
- Zbyt długi czas gotowania może doprowadzić do powstania dymu lub ognia wewnątrz.
- Podczas gotowania przykryj potrawę pokrywką. Pokrywka ogranicza rozpryskiwanie i pomaga równomiernie ugotować potrawę.
- Podczas gotowania obracaj potrawę, aby ugotowała się równomiernie i szybciej.
- Duże kawałki jedzenia, np. pieczeń, należy obrócić co najmniej 1 raz podczas gotowania.
- W połowie procesu gotowania przemieszaj jedzenie w naczyniu, na przykład klopsiki. Przesuń je z góry do dołu i ze środka do zewnętrznej strony naczynia.
- Zawartość butelki do karmienia i słoiczka z jedzeniem dla niemowląt należy wstrząsnąć lub wymieszać przed podaniem dziecku. Ponadto sprawdź temperaturę jedzenia, aby uniknąć poparzeń.

3.5 Przygotowywanie podstawowych dań

UWAGA! Jeśli nie naciśniesz żadnego przycisku w ciągu 30 sekund, produkt przejdzie w tryb czuwania.

- 1 Przekręć pokrętkę MENU/TIME, aby ustawić czas gotowania lub wybrać program. Patrz ["3.10 Wybór gotowego programu"](#) na stronie 36.
- 2 Naciśnij przycisk START/QUICK START, aby rozpocząć proces gotowania.
- 3 W trakcie gotowania naciśnij 1 raz przycisk STOP/CANCEL, aby zatrzymać obsługę urządzenia.
- 4 Naciśnij ponownie przycisk START/QUICK START, aby kontynuować.
- 5 Naciśnij przycisk STOP/CANCEL 2 razy, aby całkowicie przerwać proces gotowania.
- 6 Po zakończeniu procesu gotowania na wyświetlaczu pojawi się komunikat „End” (Koniec) i co 2 minuty będzie rozlegał się sygnał dźwiękowy, aż do momentu naciśnięcia dowolnego przycisku lub otwarcia drzwi.

3.6 Ustawianie zegara

UWAGA! Możesz ustawić czas w formacie 12-godzinny lub 24-godzinny.

- 1 W trybie czuwania naciśnij kilkakrotnie przycisk CLOCK/MUTE, aby wybrać format zegara 12-godzinny lub 24-godzinny.
- 2 Przekręć pokrętkę MENU/TIME, aby ustawić godzinę.
- 3 Naciśnij przycisk CLOCK/MUTE lub START/QUICK START, aby zapisać wartość.
- 4 Przekręć pokrętkę MENU/TIME, aby ustawić minuty.
- 5 Naciśnij ponownie przycisk CLOCK/MUTE lub START/QUICK START, aby zapisać wartość.

UWAGA! Naciśnij przycisk CLOCK/MUTE podczas obsługi, aby wyświetlić aktualną godzinę.

3.7 Ustawianie wyłącznika czasowego

UWAGA! Nie można ustawić wyłącznika czasowego w trybach Preset i blokady przed dziećmi.

UWAGA! Naciśnij przycisk TIMER 1 raz, aby wyświetlić pozostały czas gotowania przez 5 sekund.

- 1 Naciśnij przycisk TIMER 1 raz.
- 2 Przekręć pokrętkę MENU/TIME, aby ustawić odpowiedni czas (maksymalnie 95 minut).
- 3 Naciśnij przycisk TIMER lub START/QUICK START, aby zapisać wartość.

UWAGA! Po zakończeniu odliczania usłyszysz sygnał dźwiękowy.

- 4 Aby wyzerować wyłącznik czasowy, naciśnij przycisk STOP/CANCEL, gdy wyświetlany jest czas.

3.8 Przygotowanie jedzenia w trybie przyspieszonym

UWAGA! Przygotowując jedzenie w trybie przyspieszonym, produkt uruchamia się z mocą 100%.

- 1 W trybie czuwania naciśnij kilkakrotnie przycisk START/QUICK START, aby ustawić czas gotowania.

UWAGA! Gotowanie rozpocznie się automatycznie po pierwszym naciśnięciu.

- 2** W trakcie obsługi naciskaj wielokrotnie przycisk START/QUICK START, aby wydłużyć czas działania.

UWAGA! Każde naciśnięcie dodaje 30 sekund, czas gotowania można ustawić do 10 minut.

3.9 Wybór naczynia kuchennego

⚠ OSTRZEŻENIE! Nie używaj metalowych pojemników. Mikrofalę nie przenikają przez metal. Możesz używać metalicznych pojemników oznaczonych jako nadające się do użycia w kuchence mikrofalowej.

- Używaj wyłącznie naczyń przeznaczonych do kuchenki mikrofalowej.
- Nie używaj metalowych przyborów kuchennych ani naczyń z metalowymi wykończeniami.
- Nie używaj produktów z papieru pochodzącego z recyklingu w kuchence mikrofalowej. Mogą zawierać małe fragmenty metalu, które mogą powodować iskrzenie lub pożar.
- Używaj okrągłych lub owalnych naczyń. Jedzenie w naczyniach kwadratowych naczyń może się przypalić.

3.9.1 Przewodnik po naczyniach kuchennych.

Naczynia kuchenne	Korzystanie z kuchenki mikrofalowej
Szkoło żaroodporne	TAK
Szkoło nieodporne na wysoką temperaturę	NIE
Ceramika odporna na wysoką temperaturę	TAK
Naczynie plastikowe nadające się do użycia w kuchence mikrofalowej	TAK
Papier do pieczenia	TAK
Metalowa taca	NIE
Metalowy stojak	NIE
Folia aluminiowa i pojemniki foliowe	NIE

3.10 Wybór gotowego programu

- 1** W trybie czuwania przekręć pokrętkę MENU/TIME 1 raz w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara i wybierz zaprogramowany kod żywności "A-01"–"A-06". Patrz "[3.10.1 Programy automatycznego gotowania](#)" na stronie 36".

- 2** Naciśnij przycisk START/SZYBKI START 1 raz, aby zachować wartość.

- 3** Obróć pokrętkę MENU/TIME, aby wybrać odpowiednią wagę żywności lub liczbę porcji. Zapoznaj się z ilością w tabeli "[3.10.1 Programy automatycznego gotowania](#)" na stronie 36".

- 4** Naciśnij przycisk PRESET, aby ustawić odpowiedni czas.

UWAGA! Wartość, którą należy ustawić, będzie migać. Pierwsza wartość to minuty.

- 5** Naciśnij ponownie przycisk PRESET, aby ustawić sekundy.

- 6** Naciśnij przycisk PRESET, aby rozpocząć proces gotowania.

3.10.1 Programy automatycznego gotowania

UWAGA! W przypadku ziemniaków i kawy na wyświetlaczu nie pojawi się ikona „G”.

- Wynik gotowania automatycznego może się różnić w zależności od wielu czynników, takich jak kształt i rozmiar potrawy, preferencje dotyczące stopnia ugotowania potrawy oraz położenie potrawy wewnątrz urządzenia.
- Jeśli efekt gotowania nie jest zgodny z oczekiwaniami, dostosuj czas gotowania, zmieniając go stopniowo.

UWAGA! W przypadku potraw wymienionych w tabeli nie ma potrzeby ustawiania mocy ani czasu gotowania. Wystarczy wybrać rodzaj żywności i ustawić jej masę lub liczbę porcji.

Kod	Jedzenie	Ilość/Waga
A-01	Kawa	1,2,3 (200ml/ filiżanka)
A-02	Ryż	150 g, 300 g, 450 g, 600 g
A-03	Spaghetti	100 g, 200 g, 300 g
A-04	Ziemniaki	230±10 g/porcja, 1–2 porcje
A-05	Automatyczne podgrzewanie	200 g, 300 g, 400 g, 500 g, 600 g, 700 g, 800 g
A-06	Ryba	200 g–600 g

3.11 Gotowanie w kuchence mikrofalowej

UWAGA! Podczas gotowania naciśnij przycisk MICROWAVE, aby wyświetlić poziom mocy.

- 1** W trybie czuwania naciśnij kilkakrotnie przycisk MICROWAVE, aby wybrać odpowiedni poziom mocy.
- 2** Przekręć pokrętkę MENU/TIME, aby ustawić czas gotowania.

UWAGA! Czas gotowania można ustawić maksymalnie na 95 minut.

- 3 Naciśnij przycisk START/QUICK START, aby rozpocząć obsługę.

3.11.1 Poziom mocy mikrofal względem liczby naciśnieć przycisku

Liczba naciśnieć	Moc %
1	100
2	90
3	80
4	70
5	60
6	50
7	40
8	30
9	20
10	10

3.12 Przyspieszanie rozmrażania

UWAGA! Podczas korzystania z programu rozmrażania urządzenie zatrzyma się i rozlegnie się sygnał dźwiękowy przypominający o konieczności obrócenia żywności. Naciśnij przycisk START/QUICK START, aby kontynuować.

- 1 W trybie czuwania naciśnij przycisk DEFROST.
- 2 Przekręć pokrętkę MENU/TIME, aby ustawić czas rozmrażania.

UWAGA! Czas rozmrażania można ustawić maksymalnie na 95 minut.

- 3 Naciśnij przycisk START/QUICK START, aby rozpocząć.

3.13 Rozmrażanie względem masy

UWAGA! Podczas korzystania z programu rozmrażania urządzenie zatrzyma się i rozlegnie się sygnał dźwiękowy przypominający o konieczności obrócenia żywności. Naciśnij przycisk START/QUICK START, aby kontynuować.

- 1 W trybie czuwania naciśnij 2 razy przycisk DEFROST.
- 2 Przekręć pokrętkę MENU/TIME, aby wybrać masę żywności. Masę można ustawić w zakresie od 100 do 1800 g.
- 3 Naciśnij przycisk START/QUICK START, aby rozpocząć.

3.14 Używanie funkcji Preset

Funkcja Preset jest używana, gdy chcesz, aby produkt rozpoczął proces gotowania w późniejszym czasie.

UWAGA! Naciśnij przycisk PRESET w trybie czuwania, aby wyświetlić ustawiony czas.

UWAGA! Nie można używać funkcji Preset w trybach szybkiego rozmrażania, rozmrażania według masy i przyspieszonym.

- 1 Wybierz program gotowania.
- 2 Naciśnij przycisk PRESET.
- 3 Przekręć pokrętkę MENU/TIME, aby ustawić godzinę.
- 4 Naciśnij przycisk PRESET i przekręć pokrętkę MENU/TIME, aby ustawić minuty.
- 5 Naciśnij przycisk PRESET lub START/QUICK START, aby zapisać wartość.
- 6 Aby anulować ustawiony czas, naciśnij przycisk STOP/CANCEL, gdy jest pokazany na wyświetlaczu.

3.15 Ustawianie gotowania wieloetapowego

Możesz wybrać maksymalnie 2 sekwencje gotowania, na przykład:

- Pierwszy program: Gotowanie w kuchence mikrofalowej.
- Drugi program: Gotowanie w kuchence mikrofalowej przy niższym poziomie mocy.

UWAGA! Programy szybkiego gotowania, rozmrażania według masy, szybkiego rozmrażania i automatycznego gotowania nie mogą być używane podczas gotowania wieloetapowego.

- 1 Wybierz pierwszy program.

UWAGA! Nie naciskaj przycisku START/QUICK START.

- 2 Wybierz drugi program.
- 3 Naciśnij przycisk START/QUICK START, aby rozpocząć proces gotowania.

3.16 Uruchamianie blokady przed dziećmi

Użyj trybu blokady przed dziećmi, aby zapobiec przypadkowemu włączeniu.

UWAGA! Jeśli wybierzesz program w trybie czuwania na 1 minutę, produkt automatycznie przejdzie w tryb blokady przed dziećmi. Zapala się kontrolka blokady i wszystkie przyciski zostają zablokowane.

EN

SV

NO

DA

PL

DE

FI

FR

NL

- Aby wyłączyć tryb blokady przed dziećmi, otwórz lub zamknij drzwi urządzenia. Wskaźnik blokady przestaje świecić, a przyciski znów działają.

3.17 Włączanie i wyłączanie funkcji wyszciszenia

- 1 W trybie czuwania naciśnij i przytrzymaj przycisk CLOCK/MUTE przez 3 sekundy, aby włączyć funkcję wyszciszenia. Rozlegnie się sygnał dźwiękowy, a na wyświetlaczu przez 5 sekund pojawi się napis „OFF”.
- 2 Aby wyłączyć funkcję wyszciszenia, naciśnij i przytrzymaj przycisk CLOCK/MUTE w trybie czuwania przez 3 sekundy. Rozlegnie się sygnał dźwiękowy, a na wyświetlaczu przez 5 sekund pojawi się napis „ON”.

4 Transport

- Przed przeniesieniem produktu odczekaj, aż ten całkowicie ostygnie.

5 Przechowywanie

- Produkt, który nie będzie używany przez długi czas, należy przechowywać w czystym i suchym miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt.

6 Konserwacja

⚠ PRZESTROGA! Jeśli żarówka zbije się lub przestanie działać, oddaj produkt do autoryzowanego serwisu w celu naprawy.

⚠ OSTRZEŻENIE! Przed czyszczeniem produktu należy go wyłączyć i odłączyć wtyczkę od źródła zasilania.

⚠ PRZESTROGA! Nie używaj parownicy do czyszczenia produktu.

6.1 Czyszczenie produktu

⚠ PRZESTROGA! Jeśli produkt nie jest utrzymywany w czystości, jego powierzchnia może ulec uszkodzeniu, co może skrócić żywotność produktu i spowodować zagrożenie dla bezpieczeństwa.

⚠ PRZESTROGA! Nie dopuść do przedostania się wody do otworów wentylacyjnych, ponieważ może to spowodować uszkodzenie produktu.

- Przed czyszczeniem poczekaj, aż szklany talerz ostygnie. W razie potrzeby wyjmij go z mikrofalówki. Umyj talerz w ciepłej wodzie z dodatkiem płynu do mycia naczyń lub w zmywarce.
- Nie używaj detergentów ściernych ani narzędzi, które

mogą spowodować zarysowania szklanych drzwi produktu, ponieważ może to doprowadzić do pęknięcia szkła.

- Regularnie usuwaj resztki jedzenia i czyść produkt, przecierając go wilgotną szmatką.
- Czyść powierzchnię produktu wilgotną szmatką.
- Nie pozwól, aby panel sterowania uległ zamoczeniu. Czyść go miękką, wilgotną szmatką.
- W regularnych odstępach czasu czyść pierścień z rolkami i dół produktu wewnątrz. Umyj pierścień z rolkami w ciepłej wodzie z dodatkiem płynu do mycia naczyń lub w zmywarce.
- Wyczyść dół produktu łagodnym detergentem.

UWAGA! Upewnij się, że pierścień z rolkami i talerz zostały umieszczone we właściwym położeniu.

6.1.1 Usuwanie nieprzyjemnych zapachów

- 1 Włóż do produktu miskę nadającą się do kuchni mikrofalowej z 200 ml wody z sokiem i skórką z jednej cytryny.
- 2 Naciśnij przycisk START/QUICK START i pozwól, aby kuchenka działała przez 5 minut.
- 3 Wyczyść wnętrze produktu miękką szmatką.

7 Utylizacja

- Pamiętaj, aby postępować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji. Nie spalaj produktu.

8 Dane techniczne

Specyfikacja	Wartość
Moc	230–240 V~ 50 Hz 1400 W (mikrofałe)
Moc wyjściowa	900 W
Wymiary zewnętrzne (wys. x szer. x gł.)	281 x 482 x 406 mm
Wymiary wewnętrzne (wys. x szer. x gł.)	217 x 340 x 337 mm
Pojemność	23 l
Masa netto	13,5 kg
Pobór mocy w trybie czuwania	0,57 W

UWAGA! Maksymalny czas, po upływie którego urządzenie przechodzi automatycznie w tryb czuwania, wynosi 20 minut.

Inhaltsverzeichnis

1	Einführung	39
1.1	Das Produkt	39
1.2	Zweckgebundene Nutzung	39
1.3	Symbole	39
1.4	Produktübersicht	39
2	Sicherheit	39
2.1	Sicherheitshinweise	39
2.2	Sicherheitshinweise für die Bedienung	40
3	Verwendung	40
3.1	Das müssen Sie tun, bevor Sie das Produkt verwenden	40
3.2	So bedienen Sie das Produkt	41
3.3	Funktionen des Bedienfelds	41
3.4	Leitlinien zum Kochen	42
3.5	Grundlegendes Garen	42
3.6	So stellen Sie die Uhr	42
3.7	So stellen Sie den Timer ein	42
3.8	Schnellgaren	42
3.9	So wählen Sie Kochgeschirr aus	43
3.10	So wählen Sie ein voreingestelltes Programm aus	43
3.11	Kochen in der Mikrowelle	43
3.12	So beschleunigen Sie das Auftauen	44
3.13	Auftauen nach Gewicht	44
3.14	So verwenden Sie die Voreinstellungsfunktion 44	
3.15	Mehrere Garvorgänge	44
3.16	So stellen Sie die Kindersicherung ein	44
3.17	So aktivieren und deaktivieren Sie die Stummfunktion	45
4	Transport	45
5	Aufbewahrung	45
6	Wartung und Pflege	45
6.1	So reinigen Sie das Produkt	45
7	Entsorgung	45
8	Technische Daten	45

1 Einführung

1.1 Das Produkt

Das Produkt ist eine Mikrowelle.

1.2 Zweckgebundene Nutzung

Das Produkt wird verwendet, um Lebensmittel oder Flüssigkeiten zu erhitzen. Das Produkt ist nur für den freistehenden Gebrauch bestimmt.

1.3 Symbole

	Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und stellen Sie sicher, dass Sie die Anweisungen verstanden haben, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie die Anweisungen zum späteren Nachschlagen auf.
	Dieses Produkt entspricht den geltenden EU-Richtlinien und -Vorschriften.
	Als Elektroschrott entsorgen.

1.4 Produktübersicht

Abbildung 1

1. Türglas
2. Türgriff
3. Schalter für Türverriegelung und Schloss
4. Rollerring
5. Glasplatte
6. Modus-Tasten
7. Wahlschalter Menü/Zeit/START/STOP
8. Display
9. Wellenschutz

2 Sicherheit

2.1 Sicherheitshinweise

! WARNUNG! Wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen, besteht Lebens- und Verletzungsgefahr.

! ACHTUNG! Wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen, besteht die Gefahr, dass das Produkt, andere Materialien oder der angrenzende Bereich beschädigt werden.

HINWEIS! Informationen, die in einer bestimmten Situation notwendig sind.

2.2 Sicherheitshinweise für die Bedienung

! WARNUNG! Lesen und befolgen Sie die Anweisungen, um die Brandgefahr zu verringern.

- Das Produkt ist nur für den Hausgebrauch oder eine gleichwertige Verwendung bestimmt, zum Beispiel:
 - Personalküchen am Arbeitsplatz,
 - Bauernhäuser,
 - von Kunden in Hotels, Motels und anderen Unterkünften,
 - Bed & Breakfast.
- Stellen Sie sicher, dass folgende Personen das Produkt nicht selbstständig bedienen:
 - Kinder unter 8 Jahren.
 - Personen, die nicht ausreichend mit dem Produkt vertraut sind.
 - Menschen mit Behinderungen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
- Kinder dürfen das Produkt nicht selbstständig reinigen oder warten.
- Das Produkt wird während des Gebrauchs heiß. Halten Sie Kinder in einem sicheren Abstand.
- Kinder dürfen das Produkt nur unter Aufsicht eines Erwachsenen verwenden.
- Teile des Produkts werden während des Gebrauchs sehr heiß. Berühren Sie keine heißen Teile, zum Beispiel das Heizelement im Inneren.
- Entfernen Sie den Schutz des Wellenleiters nicht.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn die Tür oder die Dichtung beschädigt ist. Wenden Sie sich zur Reparatur an ein zugelassenes Servicezentrum, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Um Verletzungen zu vermeiden, darf der Benutzer das Gehäuse nicht vom Produkt entfernen. Das Gehäuse ist ein Mikrowellenschutz und kann nur von zugelassenem Personal entfernt werden.
- Überlassen Sie die Benutzung des Produkts nicht Kindern oder Personen, die mit der Bedienung des Produkts nicht vertraut sind.
- Verwenden Sie das Produkt niemals, wenn es defekt ist.
- Nehmen Sie keine Änderungen an dem Produkt vor.
- Verwenden Sie das Produkt nur für die angegebene Funktion.
- Stellen Sie sicher, dass die Netzspannung mit der Nennspannung auf dem Typenschild übereinstimmt. Schließen Sie den Stecker an eine geerdete Steckdose an.
- Stellen Sie das Produkt nicht über einen Herd oder eine andere Wärmequelle, da dies das Produkt beschädigen kann.
- Öffnen Sie versiegelte Verpackungen oder versiegelte Behälter vor dem Betrieb. Flüssigkeiten und Lebensmittel dehnen sich aus, wenn sie heiß werden, was zum Bruch des Gefäßes führen kann.

- Verwenden Sie nur Utensilien, die für die Verwendung in Mikrowellen zugelassen sind.
- Überwachen Sie das Produkt, wenn Sie die Lebensmittel in Plastik- oder Papierbehältern warm machen, da die Gefahr eines Brandes besteht.
- Halten Sie das Gerät an und trennen Sie es vom Netz, wenn die Lebensmittel zu rauchen oder zu brennen beginnen, halten Sie die Tür geschlossen, um Flammen zu unterdrücken.
- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie Getränke warm machen, denn die Flüssigkeiten können (verzögert) überkochen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie müde, krank oder berauscht sind. Dadurch werden Ihr Sehvermögen, Ihre Wachsamkeit, Ihre Koordination und Ihr Urteilsvermögen beeinträchtigt.
- Erhitzen Sie das Essen nicht zu lange.
- Entfernen Sie die Beutelverschweißer, bevor Sie einen Beutel in das Produkt legen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, um Öl oder Fett zum Frittieren zu erwärmen, da es nicht möglich ist, die Temperatur des Öls oder Fetts zu kontrollieren.
- Säubern Sie den Wellenleiterschutz nach jedem Gebrauch von Essensresten und Spritzern. Das im Gerät angesammelte Fett kann zu heiß werden und anfangen zu rauchen oder zu brennen.
- Verwenden Sie Utensilien mit großen Öffnungen, um Flüssigkeiten zu erwärmen. Entfernen Sie die heiße Flüssigkeit nicht sofort nach dem Betrieb. Warten Sie ein paar Minuten, bevor Sie die Flüssigkeit entfernen. Die Flüssigkeit kann sich plötzlich ausdehnen und Verbrennungen verursachen.
- Wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt sind, müssen sie von einem autorisierten Servicecenter ausgetauscht werden, um sicherzustellen, dass das Gerät sicher verwendet werden kann.
- Verwenden Sie das Produkt nicht im Freien.
- Verwenden Sie keinen externen Timer oder eine separate Fernbedienung für das Produkt.

3 Verwendung

3.1 Das müssen Sie tun, bevor Sie das Produkt verwenden

! WARNUNG! Stellen Sie das Gerät nicht in einen Schrank, über eine Herdplatte oder andere hitzeerzeugende Geräte.

! WARNUNG! Wenn Sie Schäden feststellen, nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb. Wenden Sie sich an autorisiertes Servicepersonal.

- Entfernen Sie vor dem Gebrauch alle Verpackungsmaterialien des Produkts.

- Untersuchen Sie das Produkt vor jedem Betrieb auf:
 - eine falsch ausgerichtete oder verbogene Tür,
 - beschädigte Türdichtungen oder Dichtungsflächen,
 - beschädigte oder lose Scharniere oder Verschlüsse,
 - Dellen in oder an der Tür.
- Stellen Sie das Gerät auf eine flache und stabile Unterlage, die sein Gewicht und die zu kochenden Speisen tragen kann.
- Stellen Sie die Mikrowelle nicht in der Nähe von Wärmequellen, Feuchtigkeit, hoher Luftfeuchtigkeit oder brennbaren Materialien auf, um Feuchtigkeit und Brandgefahr zu vermeiden.
- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät über einen guten Luftstrom verfügt, damit es richtig funktioniert. Achten Sie darauf, dass über dem Produkt mindestens 20 cm Platz und auf jeder Seite mindestens 5 cm ist.
- Stellen Sie die hintere Platte nahe an die Wand.
- Decken Sie die Lüftungsöffnungen nicht ab und blockieren Sie sie nicht.
- Entfernen Sie die Füße nicht.
- Bauen Sie die Innenteile korrekt ein.
- Untersuchen Sie das Stromkabel. Achten Sie darauf, dass es nicht beschädigt wird und nicht unter das Gerät oder auf eine heiße oder scharfe Oberfläche gelegt wird.
- Die Steckdose muss leicht zugänglich sein, damit Sie das Gerät im Notfall schnell vom Stromnetz trennen können.

3.2 So bedienen Sie das Produkt

! WARNUNG! Verwenden Sie das Gerät nicht zum Trocknen von Lebensmitteln, Stoffen oder zum Erwärmen von Kissen, Kleidung, Schwämmen und Ähnlichem, da die Gefahr von Feuer, Verletzungen und Sachschäden besteht.

! ACHTUNG! Seien Sie vorsichtig, wenn Sie Deckel oder Verpackungen öffnen, da heißer Dampf ausströmen und Verbrennungen verursachen kann.

! WARNUNG! Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn die Glasschale, die Rollenhalterung und die Welle nicht in der richtigen Position sind.

HINWEIS! Wenn das Gerät an die Steckdose angeschlossen ist, ertönt ein Signalton („BE“). Auf dem Display wird „1:01“ angezeigt und „-“ blinkt.

- Kartoffeln, Würste, Kastanien und ähnliche Lebensmittel mit harter Schale müssen vor dem Betrieb geschält oder gespickt werden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, um Eier in der Schale oder hartgekochte Eier warm zu machen, da diese mit großer Kraft im Produkt oder nachdem Sie sie aus dem Produkt genommen haben, zerbrechen können.

- Das Kochgeschirr kann nach dem Erhitzen der Speisen sehr heiß sein. Verwenden Sie Ofenhandschuhe und halten Sie Ihre Hände und Ihr Gesicht in einem sicheren Abstand zum Dampf.
- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie den Deckel oder die Schutzfolie anheben. Beginnen Sie mit dem Öffnen an der äußersten Seite des Deckels.
- Achten Sie darauf, dass Sie Ihr Gesicht in einem sicheren Abstand halten, wenn Sie zum Beispiel eine Popcorntüte oder einen Kochbeutel öffnen.
- Stellen Sie keine heißen Speisen oder Gegenstände auf eine kalte Glasplatte.
- Stellen Sie keine kalten Speisen oder Gegenstände auf eine heiße Glasplatte.
- Achten Sie darauf, dass die von Ihnen verwendeten Utensilien während des Betriebs nicht die Innenwände des Geräts berühren.
- Verwenden Sie das Produkt nicht als Lagerung für Lebensmittel oder andere Gegenstände.
- Starten Sie das Gerät nicht ohne Flüssigkeit oder Lebensmittel darin.
- Verwenden Sie kein anderes als das vom Hersteller empfohlene Zubehör, da sonst die Gefahr von Verletzungen besteht.
- Betreiben Sie das Gerät nicht bei geöffneter Tür. Der Betrieb bei offener Tür kann zu einer schädlichen Belastung durch Mikrowellenenergie führen. Entfernen, verändern oder beschädigen Sie die Sicherheitsverriegelungen nicht.

3.3 Funktionen des Bedienfelds

Abbildung 2

- Anzeigebildschirm:** Zeigt die Uhrzeit, die Leistungsstufe und die Betriebsanzeigen an.
- Menü/Zeitwahl:** Drehen Sie das Rad im Uhrzeigersinn, um die Garzeit oder das Gewicht der Speisen einzustellen. Drehen Sie das Rad gegen den Uhrzeigersinn, um ein automatisches Kochmenü auszuwählen.
- Taste START/SCHNELLSTART:** Drücken, um ein Kochprogramm zu starten. Drücken Sie sie erneut, um das Schnellgaren zu starten.
- Taste für die Mikrowelle:** Drücken Sie diese Taste, um die Leistungsstufe der Mikrowelle auszuwählen.
- Auftautaste:** Drücken Sie diese 1 Mal, um die Lebensmittel nach Zeit aufzutauen. Drücken Sie sie 2 Mal, um die Lebensmittel nach Gewicht aufzutauen.
- Taste Stoppen/Abbrechen:** Drücken Sie sie 1 Mal, um den Garvorgang zu unterbrechen. Drücken Sie sie 2 Mal, um den Garvorgang vollständig abzubrechen.

- G. Timer-Taste:** Drücken Sie sie, um die Timerfunktion einzustellen.
- H. Voreinstellungstaste:** Mit dieser Taste legen Sie den Beginn des Garvorgangs auf einen späteren Zeitpunkt fest.
- I. Taste Uhr/Stumm:** Zum Einstellen der Uhr oder zum Aktivieren und Deaktivieren der Töne des Produkts.

3.4 Leitlinien zum Kochen

- Legen Sie dicke Lebensmittel auf die Außenseite des Tellers.
- Überwachen Sie die Garzeit. Beginnen Sie mit der kürzesten empfohlenen Zeit und verlängern Sie sie bei Bedarf.
- Überkochte Lebensmittel können Rauch verursachen oder Feuer fangen.
- Decken Sie das Essen während des Kochens mit einem Deckel ab. Ein Deckel vermindert Spritzer und hilft, das Essen gleichmäßig zu garen.
- Wenden Sie das Essen während des Kochens, um es gleichmäßig und schneller zu garen.
- Wenden Sie große Stücke, z. B. einen Braten, mindestens 1 Mal während des Kochens.
- Ändern Sie die Position der Speisen auf dem Teller, z. B. Fleischbällchen, nach der Hälfte des Garvorgangs. Bewegen Sie sie von oben nach unten und von der Mitte zur Außenseite des Tellers.
- Schütteln oder mischen Sie den Inhalt von Fläschchen und Gläsern mit Babynahrung, bevor Sie ihn dem Baby geben. Überprüfen Sie die Temperatur, um Verbrennungen zu vermeiden.

3.5 Grundlegendes Garen

HINWEIS! Wenn Sie innerhalb von 30 Sekunden keine Taste drücken, wechselt das Gerät in die Standby-Modus..

- 1** Drehen Sie das MENÜ/ZEITRAD, um die Garzeit einzustellen oder ein Programm auszuwählen. Siehe „3.10 So wählen Sie ein voreingestelltes Programm aus“ auf Seite 43.
- 2** Drücken Sie die Taste START/SCHNELLSTART, um den Garvorgang zu starten.
- 3** Drücken Sie während des Garvorgangs 1 Mal die Taste STOP/ABBRECHEN, um den Betrieb zu beenden.
- 4** Drücken Sie erneut die Taste START/SCHNELLSTART, um fortzufahren.
- 5** Drücken Sie die Taste STOPP/ABBRECHEN 2 Mal, um den Garvorgang vollständig zu beenden.
- 6** Nach Abschluss des Garvorgangs erscheint auf dem Display „End“ und Sie hören alle 2 Minuten einen Piepton, bis Sie eine Taste drücken oder die Tür öffnen.

3.6 So stellen Sie die Uhr

HINWEIS! Sie können die Uhrzeit im 12- oder 24-Stunden-Format einstellen.

- 1** Drücken Sie im Standby-Modus die Taste UHR/STUMM, um zwischen 12- und 24-Stunden-Uhr zu wählen.
- 2** Drehen Sie das MENÜ/ZEITRAD, um die Stunde einzustellen.
- 3** Drücken Sie die Taste UHR/STUMM oder START/SCHNELLSTART, um den Wert zu speichern.
- 4** Drehen Sie das MENÜ/ZEITRAD, um die Minuten einzustellen.
- 5** Drücken Sie die Taste UHR/STUMM oder START/SCHNELLSTART erneut, um den Wert zu speichern.

HINWEIS! Drücken Sie die Taste UHR/STUMM während des Betriebs, um die aktuelle Uhrzeit anzuzeigen.

3.7 So stellen Sie den Timer ein

HINWEIS! Der Timer kann nicht eingestellt werden, wenn das Gerät voreingestellt oder im Kindersicherungsmodus ist.

HINWEIS! Drücken Sie die TIMER-Taste 1 Mal, um die verbleibende Garzeit für 5 Sekunden anzuzeigen.

- 1** Drücken Sie die TIMER-TASTE ein Mal.
- 2** Drehen Sie den Regler MENÜ/ZEIT, um die gewünschte Zeit einzustellen (maximal 95 Minuten).
- 3** Drücken Sie die Taste TIMER oder START/SCHNELLSTART, um den Wert beizubehalten.

HINWEIS! Wenn der Countdown beendet ist, hören Sie einen Piepton.

- 4** Um den Timer abzubrechen, drücken Sie die Taste STOP/ABBRECHEN, während die Zeit angezeigt wird.

3.8 Schnellgaren

HINWEIS! Beim Schnellgaren startet das Gerät mit 100 % Leistung.

- 1** Drücken Sie im Standby-Modus immer wieder die START/SCHNELLSTART-Taste, um die Garzeit einzustellen.

HINWEIS! Der Betrieb beginnt automatisch nach dem ersten Drücken.

- 2
Drücken Sie während des Betriebs immer wieder die Taste START/SCHNELLSTART, um die Zeit zu verlängern.
- HINWEIS!** Mit jedem Tastendruck werden 30 Sekunden hinzugefügt. Sie können die Kochzeit auf bis zu 10 Minuten einstellen.

3.9 So wählen Sie Kochgeschirr aus

WARNUNG! Verwenden Sie keine Metallbehälter. Mikrowellen können keine Metalle durchdringen. Sie können Metallbehälter verwenden, die mit „Mikrowellensicher“ gekennzeichnet sind.

- Benutzen Sie nur Utensilien, die für Mikrowellenherde geeignet sind.
- Verwenden Sie keine Metallutensilien oder Geschirr mit Metallverzierungen.
- Verwenden Sie keine recycelten Papierprodukte in der Mikrowelle. Sie können kleine Metallsplitter enthalten, die Funken oder Feuer verursachen können.
- Verwenden Sie runde oder ovale Schalen. Speisen in den Ecken eines quadratischen Geschirrs können überkochen.

3.9.1 Leitfaden für Kochgeschirr.

Kochgeschirr	Verwendung in der Mikrowelle
Hitzebeständiges Glas	JA
Nicht hitzebeständiges Glas	NEIN
Hitzebeständige Keramiken	JA
Mikrowellengeeignete Plastischale	JA
Backpapier	JA
Metallschale	NEIN
Metallgestell	NEIN
Aluminiumfolie und Folienbehälter	NEIN

3.10 So wählen Sie ein voreingestelltes Programm aus

- 1
Drehen Sie im Standby-Modus den MENU/TIME-Regler 1 Mal gegen den Uhrzeigersinn und wählen Sie einen voreingestellten Lebensmittelcode „A-01“–„A-06“. Siehe „[3.10.1 Automatische Kochprogramme](#)“ auf Seite 43.
- 2
Drücken Sie die START/QUICK START-Taste 1 Mal, um den Wert beizubehalten.
- 3
Drehen Sie den MENU/TIME-Regler, um das gewünschte Lebensmittengewicht oder die Anzahl

- der Portionen auszuwählen. Die Menge entnehmen Sie bitte der Tabelle „[3.10.1 Automatische Kochprogramme](#)“ auf Seite 43.
- 4
Drücken Sie die PRESET-Taste, um die gewünschte Zeit einzustellen.

HINWEIS! Der einzustellende Wert blinkt. Der erste Wert sind Minuten.

- 5
Drücken Sie die PRESET-Taste erneut, um die Sekunden einzustellen.
- 6
Drücken Sie die PRESET-Taste, um den Garvorgang zu starten.

3.10.1 Automatische Kochprogramme

HINWEIS! Bei Kartoffeln und Kaffee wird das Symbol „G“ nicht auf dem Display angezeigt.

- Das Ergebnis der automatischen Kochprogramme kann sich aufgrund verschiedener Faktoren ändern, z. B. der Form und Größe der Lebensmittel, Ihrer Präferenz, wie gut die Lebensmittel gegart werden, und der Position der Lebensmittel in der Mikrowelle.
- Wenn das Garergebnis nicht Ihren Vorstellungen entspricht, passen Sie die Garzeit in kleinen Schritten an.

HINWEIS! Für die in der Tabelle aufgeführten Speisen müssen Sie weder die Kochleistung noch die Zeit einstellen. Wählen Sie einfach die Lebensmittelart aus und legen Sie das Gewicht oder die Anzahl der Portionen fest.

Code	Essen	Menge/Gewicht
A-01	Kaffee	1,2,3 (200ml/tasse)
A-02	Reis	150g, 300g, 450g, 600g
A-03	Spaghetti	100 g, 200 g, 300 g
A-04	Kartoffeln	230±10 g/Portion, 1-2
A-05	Autom. Wiederaufwärmen	200 g – 800 g
A-06	Fisch	200 g –600 g

3.11 Kochen in der Mikrowelle

HINWEIS! Drücken Sie während des Garvorgangs die Taste MIKROWELLE, um die Leistungsstufe anzuzeigen.

- 1
Drücken Sie im Standby-Modus immer wieder die Taste MIKROWELLE, um die entsprechende Leistungsstufe zu wählen.

- 2** Drehen Sie den Regler MENÜ/ZEIT, um die Garzeit einzustellen.

HINWEIS! Sie können die Garzeit auf maximal 95 Minuten einstellen.

- 3** Drücken Sie die Taste START/SCHNELLSTART, um den Betrieb zu starten.

3.11.1 Leistungsstufe der Mikrowelle per Knopfdruck

Anzahl der Knopfdrücke	Leistung %
1	100
2	90
3	80
4	70
5	60
6	50
7	40
8	30
9	20
10	10

3.12 So beschleunigen Sie das Auftauen

HINWEIS! Wenn Sie das Auftauprogramm verwenden, stoppt das Gerät und es ertönt ein Piepton, um Sie daran zu erinnern, die Lebensmittel zu wenden. Drücken Sie die Taste START/SCHNELLSTART, um fortzufahren.

- 1 Drücken Sie im Standby-Modus die Taste AUFTAUEN.
- 2 Drehen Sie den Regler MENÜ/ZEIT, um die Auftauzeit einzustellen.

HINWEIS! Sie können die Auftauzeit auf maximal 95 Minuten einstellen.

- 3** Drücken Sie zum Starten die Taste START/SCHNELLSTART.

3.13 Auftauen nach Gewicht

HINWEIS! Wenn Sie das Auftauprogramm verwenden, stoppt das Gerät und es ertönt ein Piepton, um Sie daran zu erinnern, die Lebensmittel zu wenden. Drücken Sie die Taste START/SCHNELLSTART, um fortzufahren.

- 1 Drücken Sie im Standby-Modus 2 Mal die Taste AUFTAUEN.
- 2 Drehen Sie den Regler MENÜ/ZEIT, um das

Gewicht der Lebensmittel auszuwählen. Das Gewicht kann auf 100-1.800 g eingestellt werden.

- 3** Drücken Sie zum Starten die Taste START/SCHNELLSTART.

3.14 So verwenden Sie die Voreinstellungsfunktion

Die Voreinstellungsfunktion wird verwendet, wenn Sie möchten, dass das Gerät den Garvorgang zu einem späteren Zeitpunkt startet.

HINWEIS! Drücken Sie die Taste VOREINSTELLUNG im Standby-Modus, um die voreingestellte Zeit anzuzeigen.

HINWEIS! Sie können die voreingestellte Funktion beim Schnellauftauen, Auftauen nach Gewicht und Schnellgaren nicht verwenden.

- 1 Wählen Sie ein Kochprogramm.
- 2 Drücken Sie die Taste VOREINSTELLUNG.
- 3 Drehen Sie den Regler MENÜ/ZEIT, um die Stunde einzustellen.
- 4 Drücken Sie die Taste VOREINSTELLUNG und drehen Sie den Regler MENÜ/ZEIT, um die Minuten einzustellen.
- 5 Drücken Sie die Taste VOREINSTELLUNG oder die Taste START/SCHNELLSTART, um den Wert beizubehalten.
- 6 Drücken Sie die Taste STOP/ABBRECHEN, während das Display die voreingestellte Zeit anzeigt, um sie abzubrechen.

3.15 Mehrere Garvorgänge

Sie können bis zu 2 Garvorgänge auswählen, zum Beispiel:

- Erstes Programm: Kochen in der Mikrowelle.
- Zweites Programm: Garen in der Mikrowelle auf einer niedrigeren Leistungsstufe.

HINWEIS! Die Programme Schnellgaren, Auftauen nach Gewicht, Schnellauftauen und automatische Garprogramme können bei mehreren Garvorgängen nicht verwendet werden.

- 1** Wählen Sie das erste Programm.

HINWEIS! Drücken Sie nicht die Taste START/SCHNELLSTART.

- 2 Wählen Sie das zweite Programm.
- 3 Drücken Sie die Taste START/SCHNELLSTART, um den Garvorgang zu starten.

3.16 So stellen Sie die Kindersicherung ein

Verwenden Sie die Kindersicherung, um eine versehentliche Bedienung zu verhindern.

HINWEIS! Wenn Sie ein Programm im Standby-Modus für 1 Minute auswählen, schaltet das Gerät automatisch in den Kindersicherungsmodus. Die Sperrkontrollleuchte leuchtet auf und alle Tasten sind deaktiviert.

- Um die Kindersicherung zu deaktivieren, öffnen oder schließen Sie die Tür des Geräts. Die Sperrkontrollleuchte erlischt und die Tasten funktionieren wieder.

3.17 So aktivieren und deaktivieren Sie die Stummfunktion

- 1 Halten Sie im Standby-Modus die Taste UHR/STUMM 3 Sekunden lang gedrückt, um die Stummschaltung zu aktivieren. Es ertönt ein Signalton und das Display zeigt 5 Sekunden lang „OFF“ an.
- 2 Um die Stummschaltung zu deaktivieren, halten Sie UHR/STUMM im Standby-Modus 3 Sekunden lang gedrückt. Es ertönt ein Signalton und das Display zeigt 5 Sekunden lang „ON“ an.

4 Transport

- Lassen Sie das Produkt vollständig abkühlen, bevor Sie es transportieren.

5 Aufbewahrung

- Wenn das Produkt über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird, bewahren Sie es an einem sauberen und trockenen Ort auf, zu dem Kinder und Haustiere keinen Zugang haben.

6 Wartung und Pflege

⚠ ACHTUNG! Wenn die Glühbirne kaputt geht oder nicht funktioniert, wenden Sie sich zur Reparatur an ein zugelassenes Servicezentrum.

⚠ WARNUNG! Halten Sie das Gerät an und ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie das Gerät reinigen.

⚠ ACHTUNG! Verwenden Sie keinen Dampfstrahler, um das Produkt zu reinigen.

6.1 So reinigen Sie das Produkt

⚠ ACHTUNG! Wenn das Produkt nicht sauber gehalten wird, kann seine Oberfläche beschädigt werden, was die Lebensdauer des Produkts verkürzen und ein Sicherheitsrisiko darstellen kann.

⚠ ACHTUNG! Achten Sie darauf, dass kein Wasser in die Lüftungsöffnungen eindringt, da dies das Gerät beschädigen kann.

- Lassen Sie die Glasplatte abkühlen, bevor Sie sie reinigen. Entfernen Sie die Glasplatte, falls erforderlich. Waschen Sie sie in warmem Seifenwasser oder in der Spülmaschine.

- Verwenden Sie keine Scheuermittel oder Werkzeuge, die Kratzer auf der Glastür des Geräts verursachen können, da dies zu Glasbruch führen kann.
- Entfernen Sie Lebensmittelablagerungen und reinigen Sie das Produkt in regelmäßigen Abständen mit einem feuchten Tuch.
- Reinigen Sie die Oberfläche des Produkts mit einem trockenen Tuch.
- Achten Sie darauf, dass das Bedienfeld nicht nass wird. Reinigen Sie es mit einem weichen, feuchten Tuch.
- Reinigen Sie den Rollerring und den unteren Teil im Inneren des Produkts in regelmäßigen Abständen. Waschen Sie den Rollerring in warmem Seifenwasser oder in der Spülmaschine.
- Reinigen Sie den unteren Teil mit einem milden Reinigungsmittel.

HINWEIS! Achten Sie darauf, dass Sie den Rollerring und die Platte wieder in die richtige Position bringen.

6.1.1 Entfernen von Gerüchen

- 1 Stellen Sie eine mikrowelleneignete Schüssel mit 200 ml Wasser, dem Saft und der Schale einer Zitrone in das Produkt.
- 2 Drücken Sie die Taste START/SCHNELLSTART und lassen Sie die Mikrowelle 5 Minuten lang laufen.
- 3 Reinigen Sie die Innenseite des Produkts mit einem weichen Tuch.

7 Entsorgung

- Stellen Sie sicher, dass Sie die örtlichen Vorschriften befolgen, wenn Sie das Produkt entsorgen. Produkt nicht verbrennen.

8 Technische Daten

Spezifikation	Wert
Leistung	230 - 240 V~ 50 Hz 1400 W (Mikrowelle)
Ausgangsspannung	900 W
Äußere Abmessungen (H x B x T)	281 x 482 x 406 mm
Innere Abmessungen (H x B x T)	217 x 340 x 337 mm
Volumen	23 L
Nettogewicht	13,5 kg
Energieverbrauch im Standby-Modus	0,57 W

HINWEIS! Die maximale Dauer, nach der das Gerät automatisch in den Standby-Modus wechselt, beträgt 20 Minuten.

Sisällysluettelo

1	Johdanto	46
1.1	Tuote	46
1.2	Käyttötarkoitus	46
1.3	Symbolit.....	46
1.4	Tuotteen yleiskuvaus	46
2	Turvallisuus	46
2.1	Turvallisuusmääräykset.....	46
2.2	Käytön turvaohjeet.....	47
3	Käyttö	47
3.1	Toimenpiteet ennen tuotteen käyttöä.....	47
3.2	Tuotteen käyttäminen	48
3.3	Ohjauspaneelin toiminnot	48
3.4	Ruoanlaitto-ohjeet.....	49
3.5	Perustason ruoanvalmistustoiminnot	49
3.6	Kellon asettaminen	49
3.7	Ajastimen asettaminen	49
3.8	Pikakypsentäminen.....	49
3.9	Keittoastian valitseminen.....	50
3.10	Esiasetetun ohjelman valitseminen	50
3.11	Ruoanlaitto mikroaaltouunissa.....	50
3.12	Sulatuksen nopeuttaminen.....	51
3.13	Sulattaminen painon mukaan.....	51
3.14	Esiasetustoiminnon käyttäminen.....	51
3.15	Monivaiheisen kypsennyksen asettaminen.....	51
3.16	Lapsilukon asettaminen	51
3.17	Mykistystoiminnon käyttöönotto ja käytöstä poistaminen.....	52
4	Kuljettaminen	52
5	Säilyttäminen	52
6	Huoltotoimet	52
6.1	Tuotteen puhdistaminen.....	52
7	Hävittäminen	52
8	Tekniset tiedot	52

1 Johdanto

1.1 Tuote

Tuote on mikroaaltouuni.

1.2 Käyttötarkoitus

Tuotetta käytetään ruoan tai nesteiden lämmittämiseen. Tuote on tarkoitettu vain vapaasti seisovaan käyttöön.

1.3 Symbolit

	Lue käyttöohjeet huolellisesti ja varmista ennen tuotteen käytön aloittamista, että olet ymmärtänyt ohjeet. Säilytä ohjeet myöhempiä käyttöä varten.
	Tämä tuote on sovellettavien EU:n direktiivien ja säädösten mukainen.
	Kierrätetään sähkö- ja elektroniikkalajajätteen mukana.

1.4 Tuotteen yleiskuvaus

Kuva 1

- Oven lasi
- Ovenkahva
- Oven salvan ja lukon kytkin
- Rullarengas
- Lasitaso
- Tilapainikkeet
- Valikko-/Aika-/START/STOP-valitsin
- Näyttö
- Aaltosuojaja

2 Turvallisuus

2.1 Turvallisuusmääräykset



VAROITUS! Jos näitä ohjeita ei noudateta, seurauksena voi olla kuoleman tai vamman vaara.



HUOMIO! Jos näitä ohjeita ei noudateta, tuote, muut materiaalit tai ympäröivä alue voivat vahingoittua.

HUOM. Tilannekohtaiset välttämättömät tiedot.

2.2 Käytön turvaohjeet

VAROITUS! Lue ja noudata ohjeita tulipalon vaaran vähentämiseksi.

- Tuote on tarkoitettu vain käytettäväksi vain kotitalouksissa ja vastaavissa, kuten
 - työympäristöissä olevissa henkilökunnan keittiötiloissa
 - maalaistaloissa
 - hotellien, motellien ja muiden majoitustilojen asiakkaiden keskuudessa
 - bed and breakfast -majoitustiloissa.
- Varmista, että nämä henkilöt eivät käytä tuotetta itsenäisesti:
 - Alle 8-vuotiaat lapset.
 - Henkilöt, jotka eivät tunne tuotetta riittävän hyvin.
 - Toimintarajoitteiset henkilöt.
- Lapset eivät saa leikkiä tuotteella.
- Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa tuotetta itsenäisesti.
- Tuote kuumenee käytön aikana. Pidä lapset turvallisen välimatkan päässä.
- Lapset voivat käyttää tuotetta vain aikuisen valvonnassa.
- Tuotteen osat kuumenevat erittäin kuumiksi käytön aikana. Älä koske kuumiin osiin, esimerkiksi uunin sisällä olevaan lämmitinelementtiin.
- Älä poista aaltosuojusta.
- Älä käytä tuotetta, jos ovi tai tiiviste on vaurioitunut. Käänny valtuutetun huoltokeskuksen puoleen korjauksen varten, ennen kuin käytät tuotetta.
- Käyttäjää ei saa poistaa kotelo tuotteesta loukkaantumisen välttämiseksi. Kotelo on mikroaaltosuoja, ja sen voi poistaa vain valtuutettu henkilökunta.
- Älä anna lasten tai sellaisten henkilöiden, jotka eivät hallitse tuotteen käyttöä, käyttää sitä.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vahingoittunut.
- Älä tee tuotteeseen muutoksia.
- Käytä tuotetta vain sen käyttötarkoituksen mukaisesti.
- Varmista, että verkkojännite vastaa tyyppikilvessä olevaa nimellisarvoa. Kytke pistoke maadoitettuun pistorasiaan.
- Älä aseta tuotetta liedon tai muun lämmönlähteen yläpuolelle, sillä se voi vahingoittaa tuotetta.

- Avaa sinetöidyt pakkaukset tai sinetöidyt säiliöt ennen käyttöä. Nesteet ja elintarvikkeet laajenevat kuumentuessaan, mikä voi aiheuttaaastian rikkoutumisen.
- Käytä vain mikroaaltouunissa käytettäväsiihyväksytyjä välineitä.
- Tarkkaile tuotetta, kun lämmität ruokaa muovii- tai paperiastioissa, koska on olemassa tulipalon vaara .
- Pysäytä tuote ja katkaise virta , jos ruoka alkaa savuta tai palaa, pidä ovi suljettuna liekkien sammuttamiseksi.
- Ole varovainen, kun lämmität juomia, sillä ne voivat kiehua yli viiveellä.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsynyt, sairas tai päihtynyt. Nämä seikat heikentävät näkö-, havainto-, koordinaatio- ja arviointikykyäsi.
- Älä kypsennä ruokaa liian kauan.
- Poista pussinsuljin ennen kuin laitat pussin tuotteeseen.
- Älä käytä tuotetta öljyn tai rasvan lämmittämiseen friteerausta varten, koska öljyn tai rasvan lämpötilaa ei voi hallita.
- Puhdista aaltosuojuksesta ruoan tähteet ja roiskeet jokaisen käytön jälkeen, tuotteeseen kerääntynyt rasva voi kuumentua liikaa ja alkaa savuta tai palaa.
- Käytä leveäaukkoisia astioita nesteiden lämmittämiseen. Älä poista kuumaa nestettä sisältävää astiaa heti käytön jälkeen. Odota muutama minuutti ennen nestettä sisältävän astian poistamista. Neste voi laajentua äkillisesti ja aiheuttaa palovammoja.
- Jos virtajohto tai pistoke on vaurioitunut, ne on vaihdettava valtuutetussa huoltokeskuksessa, jotta laitteen käyttö on turvallista.
- Älä käytä tuotetta ulkona.
- Älä liitä tuotetta ulkoiseen ajastimeen tai erilliseen kaukosäädinjärjestelmään.

3 Käyttö

3.1 Toimenpiteet ennen tuotteen käyttöä

VAROITUS! Älä sijoita tuotetta kaapin sisään tai liesitasojen tai muiden lämpöä tuottavien laitteiden yläpuolelle.

VAROITUS! Jos havaitset vaurioita, älä käytä tuotetta. Käänny valtuutetun huoltokeskuksen puoleen.

- Poista kaikki tuotteen pakkausmateriaalit ennen käyttöä.
- Tarkasta tuote ennen jokaista käyttökertaa ja varmista, että:
 - ovi ei ole väärässä asennossa tai taipunut
 - oven tiivisteet tai tiivistepinnat eivät ole vioittuneet
 - saranat tai salvat eivät ole rikkiäisiä tai löysällä
 - oven sisällä tai ovesa ei ole lommoja.
- Aseta tuote tasaiselle ja vakaalle alustalle, joka kestäää tuotteen ja kypsennettävän ruoan painon.
- Älä aseta uunia lähelle lämmönlähteitä, kosteutta, korkeaa ilmankosteutta tai syttyviä materiaaleja kosteus- ja palovaaran välttämiseksi.
- Varmista tuotteen ilmanvaihto, jotta se toimii oikein. Varmista, että tuotteen yläpuolella on vähintään 20 cm tilaa ja vähintään 5 cm kummallakin puolella.
- Aseta takalevy lähelle seinää.
- Älä peitä tai tuki ilmanvaihtoaukkoja.
- Älä poista jalkoja.
- Asenna sisäosat oikein.
- Tutki virtajohto. Varmista, että se ei ole vahingoittunut tai että sitä ei ole asetettu tuotteen alle tai kuuman tai terävän pinnan yläpuolelle.
- Pistorasiaan on päästävä helposti käsiksi, jotta voit hätätapauksessa irrottaa tuotteen nopeasti.

3.2 Tuotteen käyttäminen

VAROITUS! Älä käytä tuotetta ruoan tai kankaiden kuivaamiseen tai tynnyjen, vaatteiden, pesusienien tai vastaavien lämmittämiseen tulipalon, henkilövahinkojen ja aineellisten vahinkojen vaaran vuoksi.

HUOMIO! Ole varovainen, kun avaat kannet tai pakkaukset, sillä kuumaa höyryä voi virrata ulos ja aiheuttaa palovammoja.

VAROITUS! Älä käytä tuotetta, jos lasitaso, rullan tuki ja akseli eivät ole oikeissa asennoissaan.

HUOM.! Kun tuote on kytketty pistorasiaan, kuuluu äänimerkki ("BE"). Näytössä näkyy "1:01" ja "1." vilkkuu.

- Perunat, makkarat, kastanjat ja vastaavat kovakuoriset elintarvikkeet on kuorittava tai pisteltävä ennen käyttöä.
- Älä käytä tuotetta kuorellisten kananmunien tai kovaksi keitettyjen kananmunien lämmittämiseen, koska ne voivat rikkoutua suurella voimalla tuotteen sisällä tai sen jälkeen, kun olet poistanut ne tuotteesta.

- Keittoastia voi kuumentua voimakkaasti ruokaa kuumennettaessa. Käytä patakintaita ja pidä kädet ja kasvat turvallisen välimatkan päässä höyrystä.
- Ole varovainen, kun nostat kantta tai suojakalvoa, aloita avaaminen kannen kauimmaiselta puolelta.
- Varmista, että pidät kasvosi turvallisen etäisyyden päässä, kun avaat esimerkiksi popcorn- tai paistopussia.
- Älä laita kuumaa ruokaa tai astioita kylmälle lasilevyille.
- Älä laita kylmää ruokaa tai astioita kuumalle lasilevyille.
- Varmista, että käyttämäsi välineet eivät kosketa tuotteen sisäseinämiä käytön aikana.
- Älä käytä tuotetta elintarvikkeiden tai muiden esineiden säilyttämiseen.
- Älä käynnistä tuotetta, jos sen sisällä ei ole nestettä tai ruokaa.
- Älä käytä muita kuin valmistajan suosittelemia lisävarusteita henkilövahinkojen vaaran vuoksi.
- Älä käynnistä tuotetta oven ollessa auki. Tuotteen käyminen ovi avoimena voi aiheuttaa haitallista altistumista mikroaaltoteenergialle. Älä poista, muuta tai vaihda turvallisuuslukituksia.

3.3 Ohjauspaneelin toiminnot

Kuva 2

- Näyttö:** Näyttää kellonajan, tehotason ja käytön tiedot.
- Valikko-/Aika-valitsin:** Aseta kypsennysaika tai ruoan paino kiertämällä valitsinta myötäpäivään. Valitse automaattinen kypsennysvalikko kiertämällä valitsinta vastapäivään.
- KÄYNNISTYS-/PIKAKÄYNNISTYPAINIKE :** Paina käynnistääksesi ruoanlaitto-ohjelman. Paina uudelleen käynnistääksesi pikakypsennyksen.
- Mikroaaltopainike:** Paina valitaksesi mikroaaltotehon tason.
- Sulattapainike:** Paina 1 kerran sulattaaksesi ruokaa ajan mukaan. Paina 2 kertaa sulattaaksesi ruokaa painon mukaan.
- Pysäytys-/peruutuspainike:** Paina 1 kerran keskeyttääksesi kypsennyksen. Paina 2 kertaa peruuttaaksesi kypsennyksen kokonaan.
- Ajastinpainike:** Paina asettaaksesi ajastintoiminnon.
- Esiasetuspainike:** Voit asettaa kypsennyksen käynnistymään myöhemmän ajankohtana.

- I. **Kello-/mykistyspainike:** Voit asettaa kellon tai ottaa käyttöön / poistaa käytöstä laitteen äänimerkit.

3.4 Ruoanlaitto-ohjeet

- Laita paksut ruoat lautasen ulkoreunalle.
- Seuraa kypsennysaikaa. Aloita lyhyimmästä suositellusta ajasta ja lisää aikaa tarvittaessa.
- Liian kauan kypsennetty ruoka voi savuta tai syttyä tuleen.
- Peitä ruoka kuvulla kypsennyksen aikana. Kupu vähentää roiskeita ja takaa tasaisemman kypsennystuloksen.
- Käännä ruokaa kypsennyksen aikana, jotta se kypsyy tasaisesti ja nopeammin.
- Käännä suuria ruokia, esimerkiksi paistia, vähintään kerran kypsennyksen aikana.
- Vaihda ruoan, esimerkiksi lihapullien, asentoa lautasella kypsennyksen puolivälissä. Siirrä niitä ylhäältä alas ja lautasen keskeltä ulkosivulle.
- Ravista tai sekoita tuttipullojen ja vauvanruokapurkkien sisältö ennen kuin annat sen vauvalle. Tarkista lämpötila palovammojen välttämiseksi.

3.5 Perustason ruoanvalmistustoiminnot

HUOM. Jos et paina mitään painiketta 30 sekunnin kuluessa, tuote siirtyy valmiutilaan.

- 1 Aseta kypsennysaika tai valitse ohjelma kääntämällä VALIKKO-/AIKA-VALITSINTA. Katso lisätietoja kohdasta ["3.10 Esiasetetun ohjelman valitseminen"](#) sivulla 50.
- 2 Paina KÄYNNISTYS-/PIKAKÄYNNISTYS-painiketta käynnistääksesi kypsennysprosessin.
- 3 Paina kypsennysprosessin aikana PYSÄYTYS-/PERUUTUSPAINIKETTA 1 kerran pysäyttääksesi toiminnan.
- 4 Jatka painamalla KÄYNNISTYS-/PIKAKÄYNNISTYS-painiketta uudelleen.
- 5 Paina PYSÄYTYS-/PERUUTUSPAINIKETTA 2 kertaa pysäyttääksesi kypsennysprosessin kokonaan.
- 6 Kun kypsennysprosessi on päättynyt, näytössä näkyy "End" ja kuulet äänimerkin 2 minuutin välein, kunnes painat jotakin painiketta tai avaat luukun.

3.6 Kellon asettaminen

HUOM. Voit asettaa kellonajan 12- tai 24-tunnin muodossa.

- 1 Paina valmiutilassa KELLO-/MYKISTYSPAINIKETTA uudelleen ja uudelleen valitaksesi 12- tai 24-tuntisen kellon välillä.
- 2 Aseta tunnit kiertämällä VALIKKO-/AIKASÄÄDINTÄ.
- 3 Vahvista arvo painamalla KELLO-/MYKISTYS- TAI KÄYNNISTYS-/PIKAKÄYNNISTYS-painiketta.
- 4 Aseta minuutit kiertämällä VALIKKO-/AIKASÄÄDINTÄ.
- 5 Vahvista arvo painamalla KELLO-/MYKISTYS- TAI KÄYNNISTYS-/PIKAKÄYNNISTYS-painiketta uudelleen.

HUOM.! Paina KELLO-/MYKISTYS-painiketta käytön aikana näyttääksesi nykyisen kellonajan.

3.7 Ajastimen asettaminen

HUOM.! Ajastinta ei voi käyttää esiasetus- ja lapsilukitustiloissa.

HUOM. Paina AJASTIN-painiketta 1 kerran näyttääksesi jäljellä olevan kypsennysajan 5 sekunnin ajan.

- 1 Paina AJASTIN-painiketta 1 kerran.
- 2 Aseta aika (enintään 95 minuuttia) kiertämällä VALIKKO-/AIKA-valitsinta.
- 3 Paina AJASTIN- tai KÄYNNISTYS-/PIKAKÄYNNISTYS-painiketta vahvistaaksesi arvon.

HUOM.! Kun lähtölaskenta on päättynyt, kuuluu äänimerkki.

- 4 Voit peruuttaa ajastuksen painamalla PYSÄYTYS-/PERUUTUS-painiketta, kun aika näkyy.

3.8 Pikakypsäntäminen

HUOM. Kun aloitat pikakypsennyksen, tuote käynnistyy 100 prosentin teholla.

- 1 Paina valmiutilassa KÄYNNISTYS-/PIKAKÄYNNISTYS-painiketta useita kertoja asettaaksesi kypsennysajan.

HUOM.! Laitte käynnistyy automaattisesti ensimmäisen painalluksen jälkeen.

EN

SV

NO

DA

PL

DE

FI

FR

NL

- 2** Paina KÄYNNISTYS/PIKAKÄYNNISTYS-painiketta useita kertoja käytön aikana lisätäkseen aikaa.

HUOM.! Jokainen painallus lisää aikaa 30 sekuntia, ja voit asettaa kypsennysajan enintään 10 minuuttia.

3.9 Keittoastian valitseminen

VAROITUS! Älä käytä metalliastioita. Mikroaallot eivät läpäise metalleja. Voit kuitenkin käyttää metalliastioita, joissa on merkintä "Microwave safe" ja jotka on hyväksytty käytettäväksi mikroaaltouunissa.

- Käytä vain mikroaaltouuniin soveltuvia välineitä.
- Älä käytä metallisia keittiövälineitä tai astioita, joissa on metallisia koristeita.
- Älä käytä kierrätyspaperituotteita mikroaaltouunissa. Ne voivat sisältää pieniä metallipalasia, jotka voivat aiheuttaa kipinöitä tai tulipalon.
- Käytä pyöreitä tai soikeita astioita. Nelikulmaisten astioiden kulmissa oleva ruoka voi kypsyä liikaa.

3.9.1 Keittoastian valitseminen.

Keittoastia	Sopivuus mikroaaltouuniin
Lämmönkestävä lasi	KYLLÄ
Lämmönkestämätön lasi	EI
Lämmönkestävä keramiikka	KYLLÄ
Mikroaaltouuniin kestävä muoviasia	KYLLÄ
Leivinpaperi	KYLLÄ
Metallitarjotin	EI
Metalliteline	EI
Alumiinifolio ja foliopakkaukset	EI

3.10 Esiasetetun ohjelman valitseminen

- 1** Valitse valmiiksi asetettu ruokakoodi "A-01"–"A-06" kääntämällä MENU/TIME-valitsinta vastapäivään 1 kertaa valmiustilassa. Katso "[3.10.1 Automaattiset kypsennysohjelmat](#)" sivulla 50."
- 2** Paina START/QUICK START -painiketta 1 kertaa arvon säilyttämiseksi.
- 3** Valitse sopiva ruoan paino tai annosten määrä kääntämällä MENU/TIME-valitsinta. Katso "[3.10.1 Automaattiset kypsennysohjelmat](#)" sivulla 50."

- 4** Aseta sopiva aika painamalla PRESET-painiketta.

HUOM.! Asetettava arvo vilkkuu. Ensimmäinen arvo on minuutteja.

- 5** Paina PRESET-painiketta uudelleen asettamaan sekunnit.
- 6** Paina PRESET-painiketta aloittaaksesi kypsennysprosessin.

3.10.1 Automaattiset kypsennysohjelmat

HUOM.! Perunoiden ja kahvin osalta näytössä ei näy G-kuvaketta.

- Automaattikypsennyksen tulos voi muuttua eri tekijöiden, esimerkiksi ruoan muodon ja koon, ruoan halutun kypsyyssasteen ja ruoan sijoittelun mukaan.
- Jos kypsennystulos ei ole haluamasi, säädä kypsennysaikaa pienin askelin.

HUOM.! Taulukossa oleville ruoille ei tarvitse asettaa kypsennystehoa tai -aikaa. Valitse vain ruokatyyppi ja aseta sen paino tai annosten määrä.

Koodi	Ruoka	Ruoka
A-01	Kahvi	1-3 (200ml/kuppi)
A-02	Riisi	150g - 600 g
A-03	Spagetti	100 g, 200 g, 300 g
A-04	Perunat	230±10 g/annos, 1-2
A-05	Automaattinen uudelleenlämmitys	200 g - 800 g
A-06	Kala	200 g - 600 g

3.11 Ruoanlaitto mikroaaltouunissa

HUOM.! Paina kypsennyksen aikana MIKROAALTO-painiketta näyttääksesi tehotason.

- 1** Paina valmiustilassa MICROAALTO-painiketta useita kertoja valitaksesi sopivan tehotason.
- 2** Aseta kypsennysaika kiertämällä VALIKKO-/AIKA-valitsinta.

HUOM. Voit asettaa kypsennysajaksi enintään 95 minuuttia.

- 3** Paina KÄYNNISTYS/PIKAKÄYNNISTYS-painiketta käynnistääksesi käytön.

3.11.1 Mikroaaltouunin tehotasot painikkeen painallusten mukaan

Painallusten määrä	Teho-%
1	100
2	90
3	80
4	70
5	60
6	50
7	40
8	30
9	20
10	10

3.12 Sulatuksen nopeuttaminen

HUOM. Kun käytät sulatusohjelmaa, laite pysähtyy ja antaa äänimerkin, joka muistuttaa sinua ruoan kääntämisestä. Jatka painamalla KÄYNNISTYS-/PIKAKÄYNNISTYS-painiketta.

- 1 Paina valmiustilassa SULATUS-painiketta.
- 2 Aseta sulatusaika kiertämällä VALIKKO-/AIKA-valitsinta.

HUOM. Voit asettaa sulatusajan enintään 95 minuuttiin.

- 3 Käynnistä painamalla KÄYNNISTYS-/PIKAKÄYNNISTYS-painiketta.

3.13 Sulattaminen painon mukaan

HUOM. Kun käytät sulatusohjelmaa, laite pysähtyy ja antaa äänimerkin, joka muistuttaa sinua ruoan kääntämisestä. Jatka painamalla KÄYNNISTYS-/PIKAKÄYNNISTYS-painiketta.

- 1 Paina valmiustilassa SULATUS-painiketta 2 kertaa.
- 2 Valitse ruoan paino kiertämällä VALIKKO-/AIKA-valitsinta. Painoksi voidaan asettaa 100-1800 g.
- 3 Käynnistä painamalla KÄYNNISTYS-/PIKAKÄYNNISTYS-painiketta.

3.14 Esiasetustoiminnon käyttäminen

Esiasetustoimintoa käytetään, kun halutaan, että tuote aloittaa kypsennysprosessin myöhemmän ajankohtana.

HUOM.! Paina ESIASETUS-painiketta valmiustilassa näyttääksesi esiasetetun ajan.

HUOM.! Et voi käyttää esiasetustoimintoa nopeassa sulatuksessa, sulatuksessa painon mukaan ja pikakypsennyksessä.

- 1 Valitse ruoanlaitto-ohjelma.
- 2 Paina ESIASETUS-painiketta.
- 3 Aseta tunnit kiertämällä VALIKKO-/AIKA-valitsinta.
- 4 Paina ESIASETUS-painiketta ja aseta minuutit kiertämällä VALIKKO-/AIKA-valitsinta.
- 5 Vahvista arvo painamalla ESIASETUS-painiketta tai KÄYNNISTYS-PIKAKÄYNNISTYS-painiketta.
- 6 Peruuta esiasetettu aika painamalla PYSÄYTYS-/PERUUTUS-painiketta, kun näytössä näkyy esiasetettu aika.

3.15 Monivaiheisen kypsennyksen asettaminen

Voit valita enintään 2 kypsennysjaksoa, esimerkiksi:

- Ensimmäinen ohjelma: Mikroaaltokypsennys.
- Toinen ohjelma: Mikroaaltouunikypsennys alemmalla teholla.

HUOM.! Pikakypsennystä, sulatusta painon mukaan, nopeaa sulatusta ja automaattista kypsennysohjelmaa ei voi käyttää monivaiheisessa kypsennyksessä.

- 1 Valitse ensimmäinen ohjelma.

HUOM.! Älä paina KÄYNNISTYS-/PIKAKÄYNNISTYS-painiketta.

- 2 Valitse toinen ohjelma.
- 3 Paina KÄYNNISTYS-/PIKAKÄYNNISTYS-painiketta käynnistääksesi kypsennysprosessin.

3.16 Lapsilukon asettaminen

Käytä lapsilukkotilaa estämään tahattoman käytön.

HUOM.! Jos valitset ohjelman valmiustilassa 1 minuutin ajan, tuote siirtyy automaattisesti lapsilukkotilaan. Lukituksen merkivalo syttyy ja kaikki painikkeet poistetaan käytöstä.

- Voit poistaa lapsilukkotilan käytöstä avaamalla tai sulkemalla tuotteen oven. Lukituksen merkivalo sammuu ja painikkeet toimivat jälleen.

3.17 Mykistystoiminnon käyttöönotto ja käytöstä poistaminen

1 Paina valmiustilassa KELLO-/MYKISTYS-painiketta ja pidä sitä painettuna 3 sekunnin ajan aktivoiaksesi mykistystoiminnon. Laite antaa äänimerkin ja näytössä näkyy "OFF" 5 sekunnin ajan.

2 Voit poistaa mykistystoiminnon käytöstä painamalla KELLO-/MYKISTYS-painiketta valmiustilassa ja pitämällä sitä painettuna 3 sekunnin ajan. Laite antaa äänimerkin ja näytössä näkyy "ON" 5 sekunnin ajan.

4 Kuljettaminen

- Anna tuotteen jäähtyä täysin ennen sen siirtämistä.

5 Säilyttäminen

- Jos tuotetta ei käytetä pitkään aikaan, säilytä sitä puhtaassa ja kuivassa paikassa, lasten ja lemmikkieläinten ulottumattomissa.

6 Huoltotoimet

! **HUOMIO!** Jos polttimo rikkoutuu tai ei toimi, käännä valtuutetun huoltoliikkeen puoleen korjausta varten.

! **VAROITUS!** Pysäytä tuote ja irrota verkkopistoke ennen tuotteen puhdistamista.

! **HUOMIO!** Älä käytä höyrystintä tuotteen puhdistamiseen.

6.1 Tuotteen puhdistaminen

! **HUOMIO!** Jos tuotetta ei pidetä puhtaana, sen pinta voi vaurioitua, mikä voi lyhentää tuotteen käyttöikää ja aiheuttaa turvallisuusriskin.

! **HUOMIO!** Älä päästä vettä ilmanvaihtoaukkoihin, sillä se voi vahingoittaa tuotetta.

- Anna lasitason jäähtyä ennen sen puhdistamista. Poista lasitaso tarvittaessa. Pese se lämpimällä saippuavedellä tai astianpesukoneessa.
- Älä käytä hankaavia pesuaineita tai välineitä, jotka voivat aiheuttaa naarmuja tuotteen lasioveen, sillä tämä voi aiheuttaa lasin rikkoutumisen.
- Poista ruokajäämät ja puhdista tuote säännöllisin väliajoin kostealla liinalla.

- Puhdista tuotteen pinta kuivalla liinalla.
- Älä anna ohjauspaneelin kastua. Puhdista se pehmeällä, kostealla liinalla.
- Puhdista rullarengas ja tuotteen sisäpuolella oleva alaosa säännöllisin väliajoin. Pese rullarengas lämpimällä saippuavedellä tai astianpesukoneessa.
- Puhdista alaosa miedolla pesuaineella.

HUOM.! Varmista, että asetat rullarenkaan ja tason takaisin oikeaan asentoon.

6.1.1 Hajujen poistaminen

- 1** Laita laitteen sisään mikroaaltouuninkestävään kulhoon 200 ml vettä sekä yhden sitruunan mehu ja kuori.
- 2** Paina KÄYNNISTYS-/PIKAKÄYNNISTYS-painiketta ja anna laitteen käydä 5 minuutin ajan.
- 3** Pyyhi tuotteen sisäpuoli kostealla liinalla.

7 Hävittäminen

- Varmista, että hävität tuotteen paikallisten määräysten mukaisesti. Älä polta tuotetta.

8 Tekniset tiedot

Tekniset tiedot	Arvo
Teho	230–240 V ~ 50 Hz 1400 W (mikroaalto)
Teho	900 W
Ulkomitat (K x L x S)	281 x 482 x 406 mm
Sisämitat (K x L x S)	217 x 340 x 337 mm
Tilavuus	23 L
Nettopaino	13,5 kg
Virrankulutus valmiustilassa	0,57 W

HUOM.! Laite voi siirtyä automaattisesti valmiustilaan enintään 20 minuutin kuluttua.

Sommaire

1	Introduction	53
1.1	Le produit.....	53
1.2	Usage prévu.....	53
1.3	Symboles.....	53
1.4	Présentation du produit.....	53
2	Sécurité	53
2.1	Définitions relatives à la sécurité.....	53
2.2	Consignes de sécurité pour le fonctionnement	
	54	
3	Utilisation	54
3.1	Avant d'utiliser le produit	54
3.2	Utilisation du produit.....	55
3.3	Fonctions du panneau de contrôle.....	55
3.4	Conseils de cuisson	56
3.5	Pour une cuisson de base	56
3.6	Réglage de l'horloge.....	56
3.7	Réglage du minuteur.....	56
3.8	Cuisson expresse	56
3.9	Sélection d'un ustensile de cuisine.....	57
3.10	Sélection d'un programme pré-réglé	57
3.11	Cuisson au micro-ondes.....	57
3.12	Accélération de la décongélation	58
3.13	Décongélation selon le poids.....	58
3.14	utilisation de la fonction de pré-réglage	58
3.15	Réglage de la cuisson en plusieurs étapes.....	58
3.16	Activation du verrouillage enfants.....	58
3.17	Activation et désactivation de la fonction	
	sourdine.....	59
4	Transport	59
5	Rangement	59
6	Entretien	59
6.1	Nettoyage du produit.....	59
7	Mise au rebut	59
8	Données techniques	59

1 Introduction

1.1 Le produit

Le produit est un four à micro-ondes.

1.2 Usage prévu

Le produit est utilisé pour chauffer des aliments ou des liquides. Le produit est uniquement destiné à une utilisation autonome.

1.3 Symboles

	Lisez attentivement le mode d'emploi et veillez à bien en comprendre les instructions avant d'utiliser le produit. Conservez le mode d'emploi pour pouvoir vous y référer ultérieurement.
	Ce produit est conforme aux directives et réglementations européennes en vigueur.
	Il doit être recyclé comme déchet électrique.

1.4 Présentation du produit

Figure 1

1. Porte vitrée
2. Poignée de porte
3. Bouton de verrouillage de la porte
4. Support à roulettes
5. Plateau en verre
6. Boutons de mode
7. Cadran MENU/TIME/START/STOP
8. Écran
9. Protection contre les ondes

2 Sécurité

2.1 Définitions relatives à la sécurité

⚠ AVERTISSEMENT ! Le non-respect de ces instructions fait courir un risque de mort ou de blessure.

⚠ ATTENTION ! Le non-respect des présentes instructions crée un risque d'endommagement du produit, de tout autre matériel ou de la zone adjacente.

REMARQUE ! Informations nécessaires dans une situation donnée.

2.2 Consignes de sécurité pour le fonctionnement

⚠ AVERTISSEMENT ! Lisez et respectez les instructions afin de réduire le risque d'incendie.

- Le produit est uniquement destiné à un usage domestique et équivalent, notamment :
 - cuisines de personnel dans des environnements professionnels ;
 - fermes ;
 - par des clients dans des hôtels, motels et autres environnements résidentiels ;
 - chambres d'hôtes.
- Assurez-vous que ces personnes n'utilisent pas le produit toutes seules :
 - Enfants de moins de 8 ans.
 - Personnes qui ne connaissent pas suffisamment le produit.
 - Personnes handicapées.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit.
- Les enfants ne peuvent en aucun cas nettoyer le produit ou en effectuer l'entretien seuls.
- Le produit devient chaud pendant l'utilisation. Gardez les enfants à une distance de sécurité.
- Les enfants ne peuvent utiliser le produit que sous la surveillance d'un adulte.
- Certaines parties du produit deviennent très chaudes pendant l'utilisation. Ne touchez pas les parties chaudes, par exemple l'élément chauffant à l'intérieur du four.
- Ne retirez pas la protection du guide d'ondes.
- N'utilisez pas l'appareil si la porte ou le joint est endommagé. Adressez-vous à un centre agréé pour toute réparation avant d'utiliser le produit.
- L'utilisateur ne doit pas retirer le boîtier du produit afin d'éviter toute blessure. Le boîtier est une protection contre les micro-ondes et ne peut être retiré que par du personnel agréé.
- Ne laissez pas des enfants ou d'autres personnes utiliser le produit s'ils ne le connaissent pas parfaitement.
- N'utilisez pas le produit s'il est endommagé.
- N'apportez aucune modification au produit.
- Utilisez le produit uniquement pour sa fonction spécifiée.
- Assurez-vous que la tension principale correspond à la tension nominale indiquée sur la plaque signalétique. Branchez la fiche à une prise de courant mise à la terre.
- Ne placez pas le produit par-dessus une cuisinière ou toute autre source de chaleur. Cela pourrait l'endommager.
- Ouvrez les emballages ou les récipients scellés avant utilisation. Les liquides et les aliments se dilatent quand ils sont chauds, ce qui peut entraîner la rupture du récipient.
- Utilisez exclusivement des ustensiles approuvés pour les fours à micro-ondes.
- Surveillez le produit quand vous faites chauffer des aliments dans des récipients en plastique ou en papier, en raison du risque d'incendie.
- Arrêtez et débranchez le produit si les aliments commencent à fumer ou à brûler et gardez la porte fermée pour étouffer les flammes.
- Soyez vigilant quand vous faites chauffer des boissons. Un bouillonnement éruptif peut en effet se produire à retardement.
- N'utilisez pas le produit si vous êtes fatigué(e), malade ou en état d'ébriété. Cela diminuera votre vision, votre vigilance, votre coordination et votre jugement.
- Ne faites pas cuire les aliments trop longtemps.
- Retirez les fermetures de sachet avant de placer un sachet dans le produit.
- N'utilisez pas le produit pour chauffer de l'huile ou de la graisse pour friture, car il n'est pas possible d'en contrôler la température.
- Nettoyez les restes de nourriture et les éclaboussures de la protection du guide d'ondes après chaque utilisation. En effet, la graisse accumulée dans le produit peut devenir trop chaude et commencer à fumer ou à brûler.
- Utilisez des ustensiles à ouverture large pour chauffer les liquides. Ne retirez pas le liquide chaud immédiatement après l'utilisation. Attendez quelques minutes avant de retirer le liquide. Le liquide peut se dilater soudainement et provoquer des brûlures.
- Si le câble ou la prise électrique est endommagé, ils doivent être remplacés par un centre de réparation agréé afin de garantir la sécurité d'utilisation.
- Évitez d'utiliser le produit en extérieur.
- Ne branchez pas le produit à un minuteur externe ou à une télécommande séparée.

3 Utilisation

3.1 Avant d'utiliser le produit

⚠ AVERTISSEMENT ! Ne placez pas le produit à l'intérieur d'une armoire, au-dessus d'une table de cuisson ou d'autres appareils produisant de la chaleur.

⚠ AVERTISSEMENT ! Si vous constatez des dommages, n'utilisez pas le produit. Référez-vous à un centre de réparation agréé.

- Retirez tous les matériaux d'emballage du produit avant utilisation.
- Avant chaque utilisation, examinez le produit pour déceler :
 - une porte mal alignée ou déformée ;
 - des joints de porte ou des surfaces d'étanchéité endommagés ;
 - des charnières ou des loquets cassés ou desserrés ;
 - des bosses à l'intérieur ou sur la porte.
- Placez le produit sur une surface plane et stable, capable de supporter son poids et celui des aliments à chauffer.
- Ne placez pas le four à proximité de sources de chaleur, d'humidité, à une hygrométrie élevée ou près de matériaux inflammables afin d'éviter tout risque d'humidité et d'incendie.
- Assurez-vous que le produit dispose d'une bonne circulation d'air pour un fonctionnement approprié. Veillez à ce qu'il y ait un espace d'au moins 20 cm au-dessus du produit et au moins 5 cm de chaque côté.
- Placez la plaque arrière près du mur.
- Ne couvrez pas et n'obstruez pas les événements.
- Ne retirez pas les pieds.
- Installez correctement les pièces internes.
- Examinez le câble d'alimentation. Assurez-vous qu'il n'est pas endommagé, qu'il n'est pas placé sous le produit ou au-dessus d'une surface chaude ou d'arêtes vives.
- La prise électrique doit être facile d'accès afin que vous puissiez débrancher le produit rapidement en cas d'urgence.

3.2 Utilisation du produit

⚠ AVERTISSEMENT ! N'utilisez pas l'appareil pour sécher des aliments ou des tissus, ou pour réchauffer des coussinets, des vêtements, des éponges ou autres, en raison des risques d'incendie, de blessures et de dommages matériels.

⚠ ATTENTION ! Faites attention lorsque vous ouvrez les couvercles ou les emballages, car de la vapeur chaude peut s'en échapper et provoquer des brûlures.

⚠ AVERTISSEMENT ! N'utilisez pas l'appareil si le plateau de verre, le support roulant et l'arbre ne sont pas dans leur position correcte.

REMARQUE ! Quand le produit est branché au secteur, il émet un bip (« BE »). L'écran affiche « 1:01 » et le symbole « : » clignote.

- Les pommes de terre, les saucisses, les châtaignes et les aliments à coque dure similaires doivent être épiluchés ou piqués avant l'utilisation du produit.

- N'utilisez pas le produit pour faire chauffer des œufs dans leur coquille ou des œufs durs, car ils peuvent exploser brutalement à l'intérieur du produit ou une fois que vous les avez retirés du produit.
- L'ustensile de cuisine peut être très chaud après que les aliments ont été chauffés. Utilisez des gants de cuisine et maintenez vos mains et votre visage à une distance suffisante de la vapeur.
- Soyez vigilant(e) quand vous soulevez le couvercle ou le film de protection et commencez par le côté le plus éloigné du couvercle.
- Veillez à garder votre visage à distance lorsque vous ouvrez un sachet de pop-corn ou un sachet de cuisson, par exemple.
- Ne placez pas d'aliments ou d'objets chauds sur une assiette en verre froide.
- Ne placez pas d'aliments ou d'objets froids sur une assiette en verre chaude.
- Veillez à ce que les ustensiles que vous utilisez ne touchent pas les parois intérieures du produit pendant l'utilisation.
- N'utilisez pas le produit pour stocker des aliments ou tout autre objet.
- Ne mettez pas le produit en marche s'il ne contient ni liquide ni aliment.
- N'utilisez pas d'accessoires autres que ceux recommandés par le fabricant en raison du risque de blessures.
- N'utilisez pas l'appareil quand la porte est ouverte. Tout fonctionnement avec la porte ouverte peut entraîner une exposition nocive à l'énergie des micro-ondes. Ne retirez pas, ne modifiez pas et n'endommagez pas les dispositifs de verrouillage de sécurité.

3.3 Fonctions du panneau de contrôle

Figure 2

- Écran d'affichage :** Affiche l'heure, le niveau de puissance et les indicateurs d'utilisation.
- Cadran MENU/TIME :** Tournez le cadran dans le sens horaire pour régler le temps de cuisson ou le poids des aliments. Tournez le cadran dans le sens antihoraire pour sélectionner un menu de cuisson automatique.
- Bouton START/QUICK START :** Appuyez sur ce bouton pour lancer un programme de cuisson. Appuyez à nouveau pour démarrer une cuisson expresse.
- Bouton Micro-ondes :** Appuyez sur ce bouton pour sélectionner le niveau de puissance du four à micro-ondes.
- Bouton Décongélation :** Appuyez 1 fois sur le bouton pour décongeler des aliments selon le temps. Appuyez 2 fois sur le bouton pour décongeler des aliments selon leur poids.

- F. **Bouton Arrêt/Annuler** : Appuyez 1 fois pour mettre la cuisson en pause. Appuyez 2 fois pour annuler complètement la cuisson.
- G. **Bouton du minuteur** : Appuyez pour régler le minuteur.
- H. **Bouton Préréglage** : Pour programmer le début de la cuisson à une heure ultérieure.
- I. **Bouton Horloge/Muet** : Pour régler l'horloge ou pour activer et désactiver le son du produit.

3.4 Conseils de cuisson

- Disposez les aliments épais vers l'extérieur de l'assiette.
- Surveillez le temps de cuisson. Commencez par la durée la plus courte recommandée et ajoutez plus de temps si nécessaire.
- Les aliments trop cuits peuvent dégager de la fumée ou s'enflammer.
- Couvrez les aliments à l'aide d'un couvercle pendant la cuisson. Un couvercle réduit les éclaboussures et contribue à une cuisson uniforme des aliments.
- Retournez les aliments pendant la cuisson pour qu'ils cuisent uniformément et plus rapidement.
- Retournez les grosses pièces, par ex. un rôti, au moins 1 fois pendant la cuisson.
- Changez la position des aliments dans le plat, par exemple les boulettes de viande, à mi-cuisson. Déplacez-les de haut en bas et du centre vers l'extérieur de l'assiette.
- Agitez ou mélangez le contenu des biberons et des petits pots avant de les donner à un bébé. Vérifiez la température pour éviter les brûlures.

3.5 Pour une cuisson de base

REMARQUE ! Si vous n'appuyez sur aucun bouton dans les 30 secondes, le produit passe en mode veille.

- 1 Tournez le cadran MENU/TIME pour régler le temps de cuisson ou sélectionner un programme. Reportez-vous à "[3.10 Sélection d'un programme préréglé](#)" à la page 57.
- 2 Appuyez sur le bouton START/QUICK START pour lancer la cuisson.
- 3 Pendant la cuisson, appuyez 1 fois sur le bouton STOP/CANCEL pour arrêter le fonctionnement.
- 4 Appuyez à nouveau sur le bouton START/QUICK START pour poursuivre.
- 5 Appuyez 2 fois sur le bouton STOP/CANCEL pour arrêter complètement la cuisson.
- 6 Une fois la cuisson terminée, l'écran affiche « End » et un bip est émis toutes les 2 minutes jusqu'à ce que vous appuyiez sur un bouton ou que vous ouvriez la porte.

3.6 Réglage de l'horloge

REMARQUE ! Vous pouvez régler l'heure au format 12 heures ou 24 heures.

- 1 En mode veille, appuyez plusieurs fois sur le bouton CLOCK/MUTE pour sélectionner l'affichage 12 heures ou 24 heures.
- 2 Tournez le cadran MENU/TIME pour régler l'heure.
- 3 Appuyez sur le bouton CLOCK/MUTE ou START/QUICK START pour conserver la valeur.
- 4 Tournez le cadran MENU/TIME pour régler les minutes.
- 5 Appuyez à nouveau sur le bouton CLOCK/MUTE ou START/QUICK START pour conserver la valeur.

REMARQUE ! Appuyez sur le bouton CLOCK/MUTE pendant l'utilisation pour afficher l'heure actuelle.

3.7 Réglage du minuteur

REMARQUE ! Le minuteur ne peut être réglé en mode préréglage et en mode verrouillage enfant.

REMARQUE ! Appuyez 1 fois sur le bouton TIMER pour afficher le temps de cuisson restant pendant 5 secondes.

- 1 Appuyez 1 fois sur le bouton TIMER.
- 2 Tournez le cadran MENU/TIME pour régler le temps applicable (max. 95 minutes).
- 3 Appuyez sur le bouton TIMER ou START/QUICK START pour conserver la valeur.

REMARQUE ! Une fois le compte à rebours terminé, un bip est émis.

- 4 Pour désactiver le minuteur, appuyez sur le bouton STOP/CANCEL quand le temps est affiché.

3.8 Cuisson expresse

REMARQUE ! Lors d'une utilisation expresse, le produit démarre à 100 % de sa puissance.

- 1 En mode veille, appuyez plusieurs fois sur le bouton START/QUICK START pour régler le temps de cuisson.

REMARQUE ! Le produit démarre automatiquement dès la première pression.

- 2 Appuyez sur le bouton START/QUICK START plusieurs fois pendant l'utilisation pour ajouter du temps.

REMARQUE ! Chaque pression ajoute 30 secondes. Il est possible de régler le temps de cuisson jusqu'à 10 minutes.

3.9 Sélection d'un ustensile de cuisine

⚠ AVERTISSEMENT ! N'utilisez pas de récipients métalliques. Les micro-ondes ne peuvent pas traverser les métaux. Les récipients métalliques portant la mention « Microwave safe » peuvent être utilisés.

- N'utilisez que des ustensiles adaptés aux fours à micro-ondes.
- N'utilisez pas d'ustensiles ou d'assiettes à garniture métallique.
- N'utilisez pas de produits en papier recyclé dans le four à micro-ondes. Ils peuvent contenir de petits fragments de métal qui peuvent provoquer des étincelles ou un incendie.
- Utilisez des assiettes rondes ou ovales. Les aliments dans les coins d'une assiette carrée risquent de trop cuire.

3.9.1 Guide pour les ustensiles de cuisine.

Ustensiles	Utilisation dans un micro-ondes
Verre résistant à la chaleur	OUI
Verre non résistant à la chaleur	NO
Céramique résistante à la chaleur	OUI
Récipient en plastique allant au micro-ondes	OUI
Papier sulfurisé	OUI
Plateau métallique	NON
Bac métallique	NON
Feuilles d'aluminium et récipients en aluminium	NON

3.10 Sélection d'un programme pré-réglé

- 1 En mode veille, tournez le bouton MENU/TIME dans le sens inverse des aiguilles d'une montre 1 fois et sélectionnez un code alimentaire prédéfini « A-01 »-« A-06 ». Reportez-vous au tableau ["3.10.1 Programmes de cuisson automatique"](#) à la page 57.
- 2 Appuyez une fois sur la touche START/QUICK START pour conserver la valeur.
- 3 Tournez le bouton MENU/TIME pour sélectionner le poids de nourriture applicable ou le nombre de portions. Reportez-vous à la quantité indiquée dans le tableau ["3.10.1 Programmes de cuisson automatique"](#) à la page 57.

- 4 Appuyez sur la touche PRESET pour régler l'heure applicable.

REMARQUE ! La valeur à régler clignote. La première valeur correspond aux minutes.

- 5 Appuyez à nouveau sur la touche PRESET pour régler les secondes.
- 6 Appuyez sur la touche PRESET pour démarrer le processus de cuisson.

3.10.1 Programmes de cuisson automatique

REMARQUE ! Pour les pommes de terre et le café, l'icône « G » n'apparaît pas à l'écran.

- Le résultat de la cuisson automatique peut varier en fonction de différents facteurs, par exemple la forme et la taille des aliments, votre préférence de cuisson et la position des aliments à l'intérieur du produit.
- Si les résultats de cuisson ne sont pas ceux escomptés, ajustez le temps de cuisson par petites étapes.

REMARQUE ! Pour les aliments figurant dans le tableau, il n'est pas nécessaire de régler la puissance ou le temps de cuisson. Il vous suffit de sélectionner le type d'aliment et de définir son poids ou le nombre de portions.

Code	Nour	Montant/Poids
A-01	Café	1-3 (200ml/tasse)
A-02	Riz	150 g, 300 g, 450g, 600 g
A-03	Spaghetti	100 g, 200 g, 300 g
A-04	Pommes de terre	230±10 g/portion, 1-2 portions
A-05	Réchauffage automatique	200 g, 300 g, 400 g, 500 g, 600 g, 700 g, 800 g
A-06	Poisson	200 g – 600 g

3.11 Cuisson au micro-ondes

REMARQUE ! Pendant la cuisson, appuyez sur le bouton MICROWAVE pour afficher le niveau de puissance.

- 1 En mode veille, appuyez sur le bouton MICROWAVE à plusieurs reprises pour sélectionner le niveau de puissance applicable.
- 2 Tournez le cadran MENU/TIME pour régler le temps de cuisson.

REMARQUE ! Vous pouvez régler le temps de cuisson jusqu'à 95 minutes maximum.

- 3 Appuyez sur le bouton START/QUICK START pour démarrer le produit.

3.11.1 Niveau de puissance du four à micro-ondes par pression de bouton

Nombre de pressions	Puissance %
1	100
2	90
3	80
4	70
5	60
6	50
7	40
8	30
9	20
10	10

3.12 Accélération de la décongélation

REMARQUE! Quand vous utilisez le programme de décongélation, l'appareil s'arrête et un bip est émis pour vous rappeler de retourner les aliments. Appuyez sur le bouton START/QUICK START pour poursuivre.

- 1 En mode veille, appuyez sur le bouton DEFROST.
- 2 Tournez le cadran MENU/TIME pour régler le temps de décongélation.

REMARQUE ! Vous pouvez régler le temps de décongélation jusqu'à 95 minutes maximum.

- 3 Appuyez sur le bouton START/QUICK START pour commencer.

3.13 Décongélation selon le poids

REMARQUE! Quand vous utilisez le programme de décongélation, l'appareil s'arrête et un bip est émis pour vous rappeler de retourner les aliments. Appuyez sur le bouton START/QUICK START pour poursuivre.

- 1 En mode veille, appuyez 2 fois sur le bouton DEFROST.
- 2 Tournez le cadran MENU/TIME pour sélectionner le poids de l'aliment. Le poids peut être réglé entre 100 et 1800 g.
- 3 Appuyez sur le bouton START/QUICK START pour commencer.

3.14 Utilisation de la fonction de pré-réglage

La fonction de pré-réglage est utilisée quand vous souhaitez que le produit démarre la cuisson à un moment ultérieur.

REMARQUE ! Appuyez sur le bouton PRESET en mode veille pour afficher l'heure pré-réglée.

REMARQUE ! Vous ne pouvez pas utiliser la fonction de pré-réglage pour la décongélation rapide, la décongélation selon le poids et la cuisson expresse.

- 1 Sélectionnez un programme de cuisson.
- 2 Appuyez sur le bouton PRESET.
- 3 Tournez le cadran MENU/TIME pour régler l'heure.
- 4 Appuyez sur le bouton PRESET et tournez le cadran MENU/TIME pour régler les minutes.
- 5 Appuyez sur le bouton PRESET ou sur le bouton START/QUICK START pour conserver la valeur.
- 6 Appuyez sur le bouton STOP/CANCEL quand l'écran affiche la durée pré-réglée pour l'annuler.

3.15 Réglage de la cuisson en plusieurs étapes

Vous pouvez sélectionner jusqu'à 2 séquences de cuisson, par exemple :

- Premier programme : Cuisson par micro-ondes.
- Second programme : Cuisson par micro-ondes à un niveau de puissance inférieur.

REMARQUE ! Les programmes de cuisson expresse, de décongélation par poids, de décongélation rapide et de cuisson automatique ne peuvent être utilisés dans le cadre d'une cuisson en plusieurs étapes.

- 1 Sélectionnez le premier programme.

REMARQUE ! N'appuyez pas sur le bouton START/QUICK START.

- 2 Sélectionnez le second programme.
- 3 Appuyez sur le bouton START/QUICK START pour lancer la cuisson.

3.16 Activation du verrouillage enfants

Utilisez le mode de verrouillage enfants pour éviter toute utilisation accidentelle.

REMARQUE ! Si vous sélectionnez un programme en mode veille pendant 1 minute, le produit passera automatiquement en mode de verrouillage enfants. Le voyant de verrouillage s'allume et tous les boutons sont désactivés.

- Pour désactiver le mode de verrouillage enfants, ouvrez ou fermez la porte du produit. Le voyant de verrouillage s'éteint et les boutons fonctionnent à nouveau.

3.17 Activation et désactivation de la fonction sourdine

- 1 En mode veille, appuyez sur le bouton CLOCK/MUTE et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour activer la fonction sourdine. Un bip est émis et l'écran affiche « OFF » pendant 5 secondes.
- 2 Pour désactiver la fonction sourdine, appuyez sur le bouton CLOCK/MUTE et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes en mode veille. Un bip est émis et l'écran affiche « ON » pendant 5 secondes.

4 Transport

- Laissez le produit refroidir complètement avant de le transporter.

5 Rangement

- Si le produit n'est pas utilisé pendant une période prolongée, rangez-le dans un endroit propre et sec, hors de portée des enfants et des animaux domestiques.

6 Entretien

ATTENTION ! Si l'ampoule se brise ou ne fonctionne pas, adressez-vous à un centre de réparation agréé pour la faire réparer.

AVERTISSEMENT ! Arrêtez le produit et débranchez la fiche électrique du secteur avant de le nettoyer.

ATTENTION ! N'utilisez pas de steamer pour nettoyer le produit.

6.1 Nettoyage du produit

ATTENTION ! Si le produit n'est pas maintenu propre, sa surface peut être endommagée, ce qui peut en réduire la durée de vie et entraîner des risques en termes de sécurité.

ATTENTION ! Ne laissez pas de l'eau s'infiltrer dans les événements. Cela pourrait endommager le produit.

- Laissez refroidir le plateau en verre avant de le nettoyer. Retirez le plateau en verre si nécessaire. Lavez-le à l'eau chaude savonneuse ou au lave-vaisselle.
- N'utilisez pas de détergents abrasifs ou d'outils susceptibles de provoquer des rayures sur la porte en verre du produit. Cela pourrait casser le verre.

- Retirez les dépôts alimentaires et nettoyez l'appareil à intervalles réguliers à l'aide d'un chiffon humide.
- Nettoyez la surface du produit à l'aide d'un chiffon sec.
- Veillez à ce que le panneau de commande ne soit jamais mouillé. Nettoyez-le à l'aide d'un chiffon doux et humide.
- Nettoyez régulièrement le support à roulettes et le fond du produit. Lavez le support à roulettes à l'eau chaude savonneuse ou au lave-vaisselle.
- Nettoyez le fond du produit à l'aide d'un détergent doux.

REMARQUE ! Veillez à remettre le support à roulettes et le plateau dans la position adéquate.

6.1.1 Élimination des odeurs

- 1 Placez un bol pour micro-ondes rempli de 200 ml d'eau mélangée au jus et au zeste d'un citron à l'intérieur du produit.
- 2 Appuyez sur le bouton START/ QUICK START et laissez le produit fonctionner pendant 5 minutes.
- 3 Nettoyez l'intérieur du produit à l'aide d'un chiffon doux.

7 Mise au rebut

- Veillez à respecter la réglementation locale quand vous mettez le produit au rebut. Ne brûlez pas le produit.

8 Données techniques

Spécifications	Valeur
Puissance	230-240 V ~ 50 Hz 1400 W (micro-ondes)
Sortie	900 W
Dimensions extérieures (HxLxP)	281 x 482 x 406 mm
Dimensions intérieures (HxLxP)	217 x 340 x 337 mm
Volume	23 l
Poids net	13,5 kg
Consommation électrique en mode veille	0,57 W

REMARQUE ! La durée maximale après laquelle l'appareil passe automatiquement en mode veille est de 20 minutes.

Inhoud

1	Inleiding	60
1.1	Het product	60
1.2	Beoogd gebruik.....	60
1.3	Symbolen	60
1.4	Productoverzicht	60
2	Veiligheid	60
2.1	Definities van veiligheid.....	60
2.2	Veiligheidsvoorschriften voor gebruik.....	61
3	Gebruik	61
3.1	Voordat u het product gebruikt.....	61
3.2	Het product bedienen.....	62
3.3	Functies bedieningspaneel.....	62
3.4	Richtlijnen voor koken	63
3.5	Basaal koken	63
3.6	De klok instellen	63
3.7	De timer instellen	63
3.8	Snelkoken.....	63
3.9	Een kookgerei kiezen	64
3.10	Een voorkeuzeprogramma selecteren	64
3.11	Magnetron	64
3.12	Sneller ontdooien	65
3.13	Ontdooien per gewicht	65
3.14	De voorkeuzefunctie gebruiken	65
3.15	Meerfasekoken instellen.....	65
3.16	Het kinderslot instellen	65
3.17	De dempingsfunctie in- en uitschakelen	66
4	Vervoeren	66
5	Opbergen	66
6	Onderhoud	66
6.1	Het product schoonmaken	66
7	Afvoeren	66
8	Technische gegevens	66

1 Inleiding

1.1 Het product

Het product is een magnetron.

1.2 Beoogd gebruik

Het product wordt gebruikt om voedsel of vloeistoffen warm te maken. Het product is alleen voor vrijstaand gebruik.

1.3 Symbolen

	Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en zorg ervoor dat u de instructies begrijpt voordat u het product gebruikt. Bewaar de gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik.
	Dit product voldoet aan de geldende EU-richtlijnen en -regelgeving.
	Recyclen als elektrisch afval.

1.4 Productoverzicht

Afbeelding 1

1. Deurglas
2. Deurgreep
3. Schakelaar voor deurklink en -vergrendeling
4. Rolring
5. Glasplaat
6. Modusknoppen
7. Draaiknop Menu/Time/START/STOP
8. Display
9. Golfbeschermmer

2 Veiligheid

2.1 Definities van veiligheid

⚠ WAARSCHUWING! Als u zich niet aan deze voorschriften houdt, kan dat leiden tot (dodelijk) letsel.

⚠ VOORZICHTIG! Als u zich niet aan deze voorschriften houdt, kan dat leiden tot schade aan het product, overige materialen of de nabije omgeving.

LET OP! Informatie die in bepaalde situaties noodzakelijk is.

2.2 Veiligheidsvoorschriften voor gebruik

⚠ WAARSCHUWING! Lees de instructies en volg ze op om het risico op brand te verminderen.

- Het product is alleen voor huishoudelijk en gelijkwaardig gebruik, bijvoorbeeld:
 - ruimten voor personeelskeukens in werkomgevingen,
 - boerderijen,
 - door klanten in hotels, motels en andere woonomgevingen,
 - bed & breakfast-omgevingen.
- Zorg ervoor dat deze personen het product niet zelfstandig bedienen:
 - Kinderen jonger dan 8 jaar.
 - Personen die het product onvoldoende kennen.
 - Personen met een handicap.
- Kinderen mogen niet met het product spelen.
- Kinderen mogen het product niet zelfstandig schoonmaken of onderhouden.
- Het product wordt heet tijdens gebruik. Houd kinderen op een veilige afstand.
- Kinderen mogen het product alleen onder toezicht van een volwassene gebruiken.
- Delen van het product worden tijdens gebruik zeer heet. Raak geen hete onderdelen aan, bijvoorbeeld het verwarmingselement in de oven.
- Verwijder de golfgeleiderbeschermers niet.
- Gebruik het product niet als de deur of de afsluiting beschadigd is. Neem contact op met een erkend servicecentrum voor reparatie voordat u het product gebruikt.
- Om letsels te voorkomen mag de gebruiker de behuizing niet van het product verwijderen. De behuizing is een microgolfeveiliging en mag alleen door bevoegd personeel worden verwijderd.
- Laat het product niet gebruiken door kinderen of personen die het product niet kennen.
- Gebruik het product niet als het is beschadigd.
- Breng geen wijzigingen aan in het product.
- Gebruik het product alleen voor de beoogde functie.
- Controleer of de netspanning overeenkomt met de nominale spanning op het typeplaatje. Steek de stekker in een geaard stopcontact.
- Plaats het product niet boven een fornuis of andere warmtebron, want dit kan het product beschadigen.
- Open verzegelde verpakkingen of verzegelde houders vóór gebruik. Vloeistoffen en voedsel zetten uit wanneer ze heet worden, waardoor de houder kan breken.
- Gebruik alleen keukengerei dat is goedgekeurd voor gebruik in de magnetron.
- Controleer het product wanneer u het voedsel in plastic of papieren bakjes warm maakt, vanwege het risico van brand.
- Stop en ontkoppel het product als het voedsel begint te roken of te branden en houd de deur gesloten om vlammen te onderdrukken.
- Wees voorzichtig wanneer u dranken warm maakt, want deze kunnen door kookvertraging uit elkaar spatten.
- Gebruik het product niet als u moe, ziek of onder invloed bent. Dat vermindert uw gezichtsvermogen, alertheid en coördinatie- en beoordelingsvermogen.
- Kook het voedsel niet te lang.
- Verwijder de sluitzegels voordat u een zak in het product doet.
- Gebruik het product niet om olie of vet voor frituren warm te maken, want het is niet mogelijk om de temperatuur van de olie of het vet te regelen.
- Reinig na elk gebruik etensresten en spatten van de golfgeleider, want vet dat in het product wordt verzameld, kan te heet worden en gaan roken of verbranden.
- Gebruik keukengerei met brede openingen om vloeistoffen warm te maken. Verwijder de hete vloeistof niet onmiddellijk na het gebruik. Wacht een paar minuten voordat u de vloeistof verwijdert. De vloeistof kan plotseling uitzetten en brandwonden veroorzaken.
- Als het netsnoer of de stekker beschadigd zijn, moeten deze worden vervangen door een erkend servicecentrum om er zeker van te zijn dat het apparaat veilig gebruikt kan worden.
- Gebruik het product niet buitenshuis.
- Sluit het product niet aan op een externe timer of een aparte afstandsbediening.

3 Gebruik

3.1 Voordat u het product gebruikt

⚠ WAARSCHUWING! Plaats het product niet in een kast, boven een fornuis of andere apparaten die warmte genereren.

⚠ WAARSCHUWING! Als u schade aantreft, mag u het product niet gebruiken. Neem contact op met erkend servicepersoneel.

- Verwijder voor gebruik alle verpakkingsmaterialen van het product.
- Controleer het product voor elke handeling op:
 - een verkeerd uitgelijnde of gebogen deur,
 - beschadigde deurafdichtingen of afdichtingsvlakken,
 - gebroken of losse scharnieren of grendels,
 - deuken in of op de deur.
- Zet het product op een vlakke en stabiele ondergrond die het gewicht en het te koken voedsel kan dragen.
- Plaats de oven niet in de buurt van warmtebronnen, vocht, hoge luchtvochtigheid of ontvlambare materialen om vocht- en brandgevaar te voorkomen.
- Zorg ervoor dat het product een goede luchtstroom heeft voor een correcte werking. Zorg ervoor dat er minimaal 20 cm ruimte boven het product is en minimaal 5 cm aan elke kant.
- Plaats de achterplaat dicht bij de muur.
- De ventilatieopeningen mogen niet afgedekt of geblokkeerd worden.
- Verwijder de voetjes niet.
- Installeer de interne onderdelen op de juiste manier.
- Onderzoek de voedingskabel. Zorg ervoor dat deze niet beschadigd raakt en leg hem niet onder het product of boven een heet of scherp oppervlak.
- Het stopcontact moet gemakkelijk bereikbaar zijn, zodat u het product in geval van nood snel kunt loskoppelen.

3.2 Het product bedienen

⚠ WAARSCHUWING! Gebruik het product niet om voedsel of stoffen te drogen of om kussentjes, kleding, sponzen en dergelijke warm te maken vanwege het risico op brand, persoonlijk letsel en materiële schade.

⚠ VOORZICHTIG! Wees voorzichtig wanneer u deksels of verpakkingen opent, want hete stoom kan eruit stromen en brandwonden veroorzaken.

⚠ WAARSCHUWING! Gebruik het product niet als de glasplaat, de rolhouder en de as zich niet in de juiste positie bevinden.

LET OP! Wanneer het product op het stopcontact is aangesloten, hoort u een pieptoon ('BE'). Op het weergavescherm verschijnt '1:01' en knippert '1'.

- Aardappelen, worstjes, kastanjes en vergelijkbaar voedsel met een harde schil moet voor gebruik geschild of ingeprikt worden.

- Gebruik het product niet om eieren in de schaal of hardgekookte eieren warm te maken, omdat deze met grote kracht kunnen breken in het product of nadat u ze uit het product hebt gehaald.
- Het kookgerei kan erg heet zijn nadat het voedsel is opgewarmd. Gebruik ovenwanten en houd uw handen en gezicht op veilige afstand van de stoom.
- Wees voorzichtig wanneer u het deksel of de beschermfolie optilt; begin met openen vanaf de verste kant van het deksel.
- Zorg ervoor dat u uw gezicht op een veilige afstand houdt wanneer u bijvoorbeeld een popcornzak of een kookzak opent.
- Leg geen heet voedsel of voorwerpen op een koude glazen plaat.
- Leg geen koud voedsel of koude voorwerpen op een hete glazen plaat.
- Zorg ervoor dat het keukengerei dat u gebruikt de binnenwanden van het product niet raakt tijdens het gebruik.
- Gebruik het product niet als opslagplaats voor voedsel of andere voorwerpen.
- Start het product niet zonder vloeistof of voedsel erin.
- Gebruik geen andere accessoires dan die door de fabrikant worden aanbevolen vanwege het risico op persoonlijk letsel.
- Gebruik het product niet met de deur open. Gebruik van een open deur kan leiden tot schadelijke blootstelling aan microgolfenergie. Verwijder, verander of beschadig de veiligheidsvergrenzingen niet.

3.3 Functies bedieningspaneel

Afbeelding 2

- Weergavescherm:** Toont de tijd, het vermogen en de gebruiksindicatoren.
- Draaiknop Menu/Time:** Draai de draaiknop met de klok mee om de kooktijd of het gewicht van het voedsel in te stellen. Draai de draaiknop tegen de klok in om een automatisch kookmenu te selecteren.
- KNOP START/QUICK START:** Druk op om een kookprogramma te starten. Druk nogmaals om het snelkoken te starten.
- Knop Microwave:** Druk op het magnetronvermogen te kiezen.
- Knop Defrost:** Druk 1 keer om voedsel per tijd te ontdooien. Druk 2 keer op om voedsel per gewicht te ontdooien.
- De knop Stop/Cancel:** Druk 1 keer op om het koken te onderbreken. Druk 2 keer op om het koken volledig te annuleren.

- G. **Knop Timer:** Indrukken om de timerfunctie in te stellen.
- H. **Knop Preset:** Om de start van het koken op een later tijdstip in te stellen.
- I. **Knop Clock/Dempen:** Om de klok in te stellen of om het geluid van het product te activeren en deactiveren.

3.4 Richtlijnen voor koken

- Leg dik voedsel op de buitenkant van de schaal.
- Houd de kooktijd in de gaten. Begin met de kortste aanbevolen tijd en voeg indien nodig meer toe.
- Te gaar voedsel kan rook veroorzaken of in brand vliegen.
- Dek het voedsel tijdens het koken af met een deksel. Een deksel vermindert spatten en helpt om het voedsel gelijkmatig te garen.
- Draai het voedsel tijdens het koken om het gelijkmatig en sneller gaar te maken.
- Draai grote stukken voedsel, bijvoorbeeld een braadstuk, tijdens het koken minimaal 1 keer om.
- Verander de positie van het voedsel in het gerecht, bijvoorbeeld gehaktballetjes, halverwege het kookproces. Verplaats ze van boven naar beneden en van het midden naar de buitenkant van de schaal.
- Schud of meng de inhoud van zuigflessen en potjes babyvoeding voordat u het aan de baby geeft. Controleer de temperatuur om brandwonden te voorkomen.

3.5 Basaal koken

LET OP! Als u niet binnen 30 seconden op een knop drukt, gaat het product naar de stand-bymodus.

- 1 Draai aan de draaiknop MENU/TIME om de kooktijd in te stellen of een programma te selecteren. Zie '3.10 Een voorkeuzeprogramma selecteren' op pagina 64.
- 2 Druk op de knop START/QUICK START om het kookproces te starten.
- 3 Druk tijdens het kookproces 1 keer op de knop STOP/CANCEL om het gebruik te stoppen.
- 4 Druk nogmaals op de knop START/QUICK START om verder te gaan.
- 5 Druk 2 keer op de knop STOP/CANCEL om het kookproces volledig te stoppen.
- 6 Nadat het kookproces is voltooid, toont het display 'End' en hoort u om de 2 minuten een pieptoon totdat u op een knop drukt of de deur opent.

3.6 De klok instellen

LET OP! U kunt de tijd instellen in 12-uurs of 24-uurs indeling.

- 1 Druk in stand-bymodus steeds opnieuw op de knop CLOCK/DEMPEN om te kiezen tussen de 12-uurs of 24-uurs klok.
- 2 Draai aan de draaiknop MENU/TIME om het uur in te stellen.
- 3 Druk op de knop CLOCK/DEMPEN of START/QUICK START om de waarde te behouden.
- 4 Draai aan de draaiknop MENU/TIME om de minuten in te stellen.
- 5 Druk nogmaals op de knop CLOCK/DEMPEN of START/QUICK START om de waarde te behouden.

LET OP! Druk tijdens gebruik op de knop CLOCK/DEMPEN om de huidige tijd weer te geven.

3.7 De timer instellen

LET OP! De timer kan niet worden ingesteld in de voorkeuzemodus en kinderslotmodus.

LET OP! Druk 1 keer op de knop TIMER om de resterende kooktijd gedurende 5 seconden weer te geven.

- 1 Druk 1 keer op de knop TIMER.
- 2 Draai aan de draaiknop Menu/Time om de toepasselijke tijd in te stellen (maximaal 95 minuten).
- 3 Druk op de knop TIMER of START/QUICK START om de waarde te behouden.

LET OP! Als het aftellen voltooid is, hoort u een pieptoon.

- 4 Als u de timer wilt annuleren, drukt u op de knop Stop/Cancel terwijl de tijd wordt weergegeven.

3.8 Snelkoken

LET OP! Wanneer u een snelbewerking uitvoert, start het product op 100% vermogen.

- 1 Druk in de stand-bymodus steeds opnieuw op de knop START/QUICK START om de kooktijd in te stellen.

LET OP! Het gebruik start automatisch na de eerste keer drukken.

- 2 Druk tijdens gebruik steeds opnieuw op de knop START/QUICK START om meer tijd toe te voegen.

LET OP! Elke keer drukken voegt 30 seconden toe. U kunt de kooktijd instellen tot 10 minuten.

3.9 Een kookgerei kiezen

⚠ WAARSCHUWING! Gebruik geen metalen houders. Microgolven gaan niet door metalen heen. U kunt metalen houders gebruiken die het merkteken 'magnetronbestendig' hebben.

- Gebruik alleen keukengerei dat geschikt is voor de magnetron.
- Gebruik geen metalen keukengerei of schalen met metalen randen.
- Gebruik geen producten van gerecycled papier in de magnetron. Ze kunnen kleine metaaldeeltjes bevatten die vonken of brand kunnen veroorzaken.
- Gebruik ronde of ovale schalen. Voedsel in de hoeken van een vierkante schaal kan overkoken.

3.9.1 Gids voor kookgerei.

Kookgerei	Gebruik in de magnetron
Hittebestendig glas	JA
Niet-hittebestendig glas	NO
Hittebestendig keramiek	JA
Magnetronbestendige plastic schaal	JA
Bakpapier	JA
Metalen dienblad	NO
Metalen rek	NO
Aluminiumfolie en foliehouders	NO

3.10 Een voorkeuzeprogramma selecteren

- 1 Draai in de stand-bymodus de MENU/TIME-draaiknop 1 keer tegen de klok in en selecteer een vooraf ingestelde voedselcode "A-01"–"A-06." Raadpleeg de tabel '3.10.1 Automatische kookprogramma's' op pagina 64.
- 2 Druk 1 keer op de START/QUICK START-knop om de waarde te behouden.
- 3 Draai aan de MENU/TIME-knop om het gewenste voedselgewicht of het aantal porties te selecteren. Raadpleeg het bedrag in de tabel '3.10.1 Automatische kookprogramma's' op pagina 64.

- 4 Druk op de PRESET-knop om de juiste tijd in te stellen.

LET OP! De in te stellen waarde knippert. De eerste waarde is minuten.

- 5 Druk nogmaals op de PRESET-knop om de seconden in te stellen.
- 6 Druk op de PRESET-knop om het kookproces te starten.

3.10.1 Automatische kookprogramma's

LET OP! Voor aardappelen en koffie wordt op het display het pictogram 'G' niet weergegeven.

- Het resultaat van automatisch koken kan veranderen door verschillende factoren, bijvoorbeeld de vorm en grootte van het voedsel, uw voorkeur hoe goed het voedsel gekookt wordt, en de positie van het voedsel in het product.
- Als het kookresultaat niet is wat u wilde, pas de kooktijd dan in kleine stapjes aan.

LET OP! Voor de voedingsmiddelen in de tabel hoeft u het kookvermogen of de kooktijd niet in te stellen. Selecteer gewoon het soort voedsel en stel het gewicht of aantal porties in.

Code	Voed	Hoeveelheid/Gewicht
A-01	Koffie	1-3 (200ml/kop)
A-02	Rijst	150 g, 300 g, 450 g, 600 g
A-03	Spaghetti	100 g, 200 g, 300 g
A-04	Aardappelen	230±10 g/portie, 1-2
A-05	Automatisch opwarmen	200 g - 800 g
A-06	Vis	200 g - 600 g

3.11 Magnetron

LET OP! Druk tijdens het kookproces op de knop MICROWAVE om het vermogen weer te geven.

- 1 Druk in de stand-bymodus steeds opnieuw op de knop MICROWAVE om het gewenste vermogen te selecteren.
- 2 Draai aan de draaiknop MENU/TIME om de kooktijd in te stellen.

LET OP! U kunt de kooktijd instellen op maximaal 95 minuten.

- 3** Druk op de knop START/QUICK START om het gebruik te starten.

3.11.1 Magnetronvermogen door druk op de knop

Aantal keer drukken	Vermogen %
1	100
2	90
3	80
4	70
5	60
6	50
7	40
8	30
9	20
10	10

3.12 Sneller ontdooien

LET OP! Wanneer u het ontdooiprogramma gebruikt, stopt het product en hoort u een pieptoon om u eraan te herinneren het voedsel om te draaien. Druk op de knop START/QUICK START om verder te gaan.

- 1** Druk in stand-by op de knop DEFROST.
- 2** Draai aan de draaiknop MENU/TIME om de ontdooitijd in te stellen.

LET OP! U kunt de ontdooitijd instellen op maximaal 95 minuten.

- 3** Druk op de knop START/QUICK START om te starten.

3.13 Ontdooien per gewicht

LET OP! Wanneer u het ontdooiprogramma gebruikt, stopt het product en hoort u een pieptoon om u eraan te herinneren het voedsel om te draaien. Druk op de knop START/QUICK START om verder te gaan.

- 1** Druk in stand-by 2 keer op de knop DEFROST.
- 2** Draai aan de draaiknop MENU/TIME om het gewicht van het voedsel te selecteren. Het gewicht kan worden ingesteld op 100-1800 g.

- 3** Druk op de knop START/QUICK START om te starten.

3.14 De voorkeuzefunctie gebruiken

De voorkeuzefunctie wordt gebruikt wanneer u wilt dat het product het kookproces op een later tijdstip start.

LET OP! Druk op de knop PRESET in de standbymodus om de vooringestelde tijd weer te geven.

LET OP! U kunt de voorkeuzefunctie niet gebruiken bij sneller ontdooien, ontdooien op gewicht en snelkoken.

- 1** Selecteer een kookprogramma.
- 2** Druk op de knop PRESET.
- 3** Draai aan de draaiknop MENU/TIME om het uur in te stellen.
- 4** Druk op de knop PRESET en draai aan de draaiknop MENU/TIME om de minuten in te stellen.
- 5** Druk op de knop PRESET of de knop START/QUICK START om de waarde te behouden.
- 6** Druk op de knop Stop/Cancel terwijl het display de vooringestelde tijd weergeeft om deze te annuleren.

3.15 Meerfasekoken instellen

U kunt maximaal 2 kooksequenties selecteren, bijvoorbeeld:

- Eerste programma: Magnetron.
- Tweede programma: Met magnetron koken op een lager vermogen.

LET OP! Snelkoken, per gewicht ontdooien, sneller ontdooien en automatische kookprogramma's kunnen niet gebruikt worden bij meerfasekoken.

- 1** Selecteer het eerste programma.

LET OP! Druk niet op de knop START/QUICK START.

- 2** Selecteer het tweede programma.
- 3** Druk op de knop START/QUICK START om het kookproces te starten.

3.16 Het kinderslot instellen

Gebruik de kinderslotmodus om onbedoelde bediening te voorkomen.

LET OP! Als u gedurende 1 minuut een programma in de stand-bymodus selecteert, gaat het product automatisch in de kinderslotmodus. Het vergrendelingslampje gaat branden en alle knoppen zijn uitgeschakeld.

- Als u de kinderslotmodus wilt uitschakelen, opent of sluit u de deur van het product. Het vergrendelingslampje stopt en de knoppen werken weer.

3.17 De dempingsfunctie in- en uitschakelen

- 1 Houd in de stand-bymodus de knop CLOCK/DEMPEN 3 seconden ingedrukt om de dempingsfunctie te activeren. U hoort een pieptoon en op het display verschijnt gedurende 5 seconden 'OFF'.
- 2 Als u de dempingsfunctie wilt uitschakelen, houdt u de knop CLOCK/DEMPEN 3 seconden ingedrukt in de stand-bymodus. U hoort een pieptoon en op het display verschijnt gedurende 5 seconden 'ON'.

4 Vervoeren

- Laat het product volledig afkoelen voordat u het verplaatst.

5 Opbergen

- Als het product gedurende lange tijd niet wordt gebruikt, bewaar het dan in een schoon en droog gebied waar kinderen en huisdieren geen toegang hebben.

6 Onderhoud

⚠ VOORZICHTIG! Als het lampje breekt of niet werkt, dient u zich tot een erkend servicecentrum te wenden voor reparatie.

⚠ WAARSCHUWING! Stop het product en trek de stekker uit het stopcontact voordat u het product reinigt.

⚠ VOORZICHTIG! Gebruik geen stoomreiniger om het product schoon te maken.

6.1 Het product schoonmaken

⚠ VOORZICHTIG! Als het product niet schoon wordt gehouden, kan het oppervlak beschadigd raken, wat de levensduur van het product kan verkorten en veiligheidsrisico's kan veroorzaken.

⚠ VOORZICHTIG! Laat geen water in de ventilatieopeningen komen, dit kan het product beschadigen.

- Laat de glasplaat afkoelen voordat u deze schoonmaakt. Verwijder indien nodig de glasplaat. Was hem in een warm sopje of in de vaatwasser.

- Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen of gereedschappen die krassen op de glazen deur van het product kunnen veroorzaken, want hierdoor kan het glas breken.
- Verwijder voedselresten en reinig het product regelmatig met een vochtige doek.
- Maak het oppervlak van het product schoon met een vochtige doek.
- Zorg dat het bedieningspaneel niet nat wordt. Maak het schoon met een zachte, vochtige doek.
- Reinig de rolring en de onderkant van de binnenkant van het product regelmatig. Was de rolring in een warm sopje of in de vaatwasser.
- Reinig de onderkant met een mild schoonmaakmiddel.

LET OP! Zorg ervoor dat u de rolring en de plaat in de juiste positie terugplaatst.

6.1.1 Geuren verwijderen

- 1 Zet een magnetronbestendige kom met 200 ml water, het sap en de schil van een citroen in het product.
- 2 Druk op de START/ QUICK START knop en laat het apparaat 5 minuten draaien.
- 3 Maak de binnenkant van het product schoon met een zachte doek.

7 Afvoeren

- Volg de lokale voorschriften wanneer u het product afvoert. Verbrand het product niet.

8 Technische gegevens

Specificaties	Waarde
Vermogen	230-240 V ~ 50 Hz 1400 W (magnetron)
Vermogen	900 W
Buitenafmetingen (HxBxD)	281 x 482 x 406 mm
Binnenafmetingen (HxBxD)	217 x 340 x 337 mm
Volume	23 l
Netto gewicht	13,5 kg
Stroomverbruik in stand-bymodus	0,57 W

LET OP! De maximale periode waarna de apparatuur automatisch in stand-bymodus gaat, is 20 minuten.



www.jula.com